

انطلاقة نحو مستقبل زاهر



التقرير السنوي ٢٠١٩



صاحب السمو الملكي
الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة
رئيس الوزراء الموقر



حضرة صاحب الجلالة
الملك حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين



صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة
ولي العهد، نائب القائد الأعلى،
والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء



شركة البحرين الوطنية القابضة
الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة، ضاحية السيف
ص.ب ٨٤٣، مملكة البحرين

المحتويات

نبذة عن المجموعة	٠٦
المؤشرات المالية	٠٨
أعضاء مجلس الإدارة	١٠
كلمة رئيس مجلس الإدارة	١٦
أعضاء الإدارة التنفيذية	١٨
تقرير الرئيس التنفيذي	٢٠
الشركات التابعة	٢٤
الشركات الزميلة	٢٥
حوكمة الشركات	٢٨
المسؤولية الاجتماعية	٤٠
عناوين الاتصال	٤١
تقرير مدققي الحسابات المستقلين	٤٢
البيانات المالية الموحدة	٤٨

نبذة عن المجموعة

تعتبر مجموعة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب الشركة الرائدة في مجال التأمين في مملكة البحرين حيث توفر خدماتها في كل مجالات التأمين وإدارة المخاطر. لقد أسست الشركة في عام ١٩٩٨ ذلك باندماج كل من شركة البحرين للتأمين والشركة الوطنية للتأمين. وقد اكتسبت عبر السنين سمعة طيبة لما توفره من خدمات مميزة وعالية الجودة حتى غدت اليوم اسما يعرفه الجميع في مملكة البحرين.

والمجموعة شركة مساهمة عامة ذات قاعدة مساهمين واسعة وهي مدرجة في بورصة البحرين وتمارس المجموعة عملياتها من خلال أربع شركات هي:

- شركة البحرين الوطنية القابضة؛ وهي الشركة الأم والتي تتولى إدارة الأصول والشركات التابعة.
- شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب مقفلة؛ وهي شركة مملوكة بالكامل للمجموعة وتقدم خدمات التأمين التجاري وتأمين السيارات والتأمينات الشخصية وتمارس عملها تحت العلامة التجارية bni.
- شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. مقفلة؛ وهي شركة تابعة تمتلك المجموعة ما نسبته ٧٥٪ من رأس مالها وتوفر خدمات التأمين على الحياة والتأمين الصحي وتمارس أعمالها تحت العلامة التجارية bni.
- آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. وهي شركة مملوكة بالكامل للمجموعة وتقدم خدمات متكاملة خاصة بإصلاح السيارات المتضررة وتمارس أعمالها تحت العلامة التجارية iAssist.

الشركات الزميلة لشركة البحرين الوطنية القابضة هي الشركة المتحدة للتأمين، بيت التمويل الوطني، شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، المستشفى الكندي التخصصي وهـلث ٣٦٠ للخدمات المساندة

رسالتنا

حماية الرفاهية والازدهار

رؤيتنا

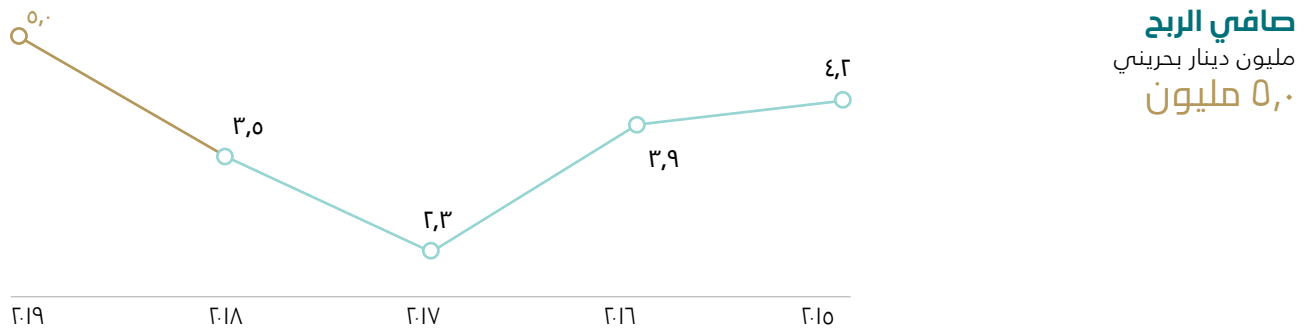
أن ننمو بخبراتنا التأمينية وقيمنا لنصبح المزود
المفضل للحماية المالية وإدارة المخاطر

قيمنا

النزاهة، الامتياز، الريادة



المؤشرات المالية



المؤشرات المالية ٢٠١٩ - ٢٠٠٩

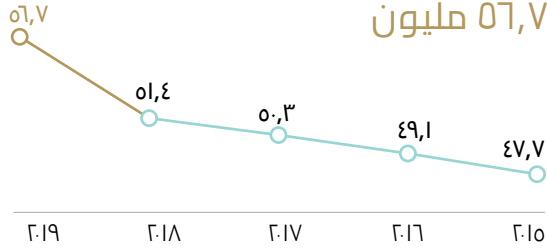
مليون دينار بحريني

٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩
٥,٠	٣,٥	٢,٣	٣,٩	٤,٢	٣,٨	٣,٠	٢,٣	٣,٣	٣,٨	٤,١
١٠٥,٨	٩٤,٤	٨٦,٣	٨٣,٤	٨٣,٠	٨٧,٧	٨٣,٢	٧٦,٨	٧١,٦	٧٤,١	٧٣,٦
٥٦,٧	٥١,٤	٥٠,٣	٤٩,١	٤٧,٧	٤٧,٨	٤٥,٣	٤٢,٩	٤٢,٢	٤٢,٢	٤٠,٢
٣٣,٨	٣٣,٦	٢٨,٩	٢٧,٦	٢٨,٤	٢٥,٧	٢٤,٩	٢٣,٣	٢١,٩	٢٣,١	٢٤,٧
١٧,٥	١٦,٧	١٥,٨	١٥,٠	١٤,٨	١٣,٧	١٤,٣	١٤,٣	١٣,٤	١٣,٦	١٣,٤
٣٩,٣	٤٢,٩	٤٨,٨	٤٧,٨	٤٧,٨	٤٩,٠	٥٦,٨	٤٤,٧	٤٦,٣	٤٦,١	٥٢,٩
٤٢,٦	٢٩,٤	١٨,٨	٣٦,٢	٣٧,٨	٣٣,٦	٢٧,٨	٢٠,١	٢٩,٢	٣٤,٧	٣٦,٩

مجموع حقوق الملكية

مليون دينار بحريني

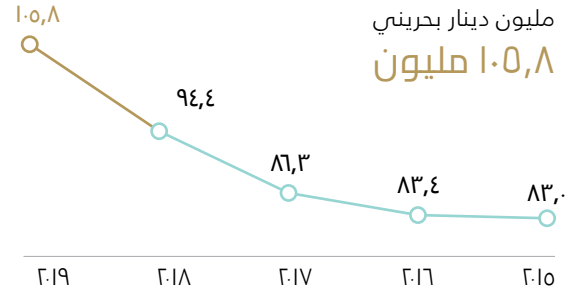
٥٦,٧ مليون



مجموع الموجودات

مليون دينار بحريني

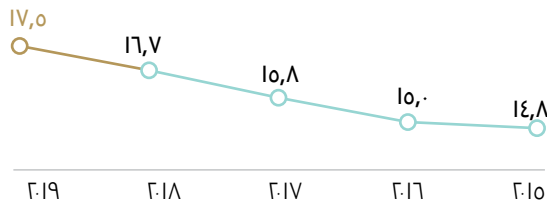
١٠٥,٨ مليون



صافي الأقساط المكتسبة

مليون دينار بحريني

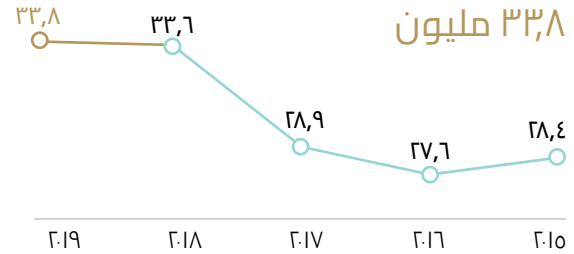
١٧,٥ مليون



إجمالي الأقساط

مليون دينار بحريني

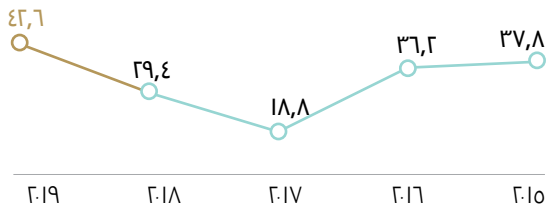
٣٣,٨ مليون



العائد على السهم

لكل فلس

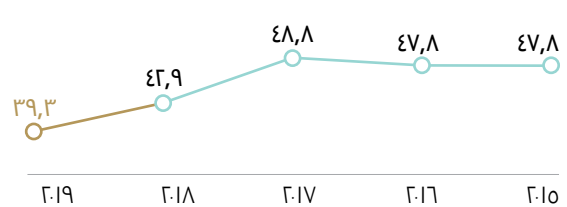
٤٢,٦ فلس



إجمالي القيمة السوقية

مليون دينار بحريني

٣٩,٣ مليون



أعضاء مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد

رئيس مجلس الإدارة



الجنسية: بحريني

عضو غير تنفيذي

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية القابضة

رئيس مجلس الإدارة:

شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده ش. م. ب.، البحرين

شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده للعقارات ذ.م.م، البحرين

مجموعة المؤيد للمقاولات ش. م. ب.، البحرين

شركة أشرف، البحرين

شركة أشرف بي جي دي سي، البحرين

الشركة الوطنية للخرسانة، البحرين

بنك البحرين الوطني، ش. م. ب.، البحرين

مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين

مجموعة فنادق الخليج، البحرين

الجامعة الأهلية، البحرين

مدرسة ابن خلدون الوطنية - مجلس الأمناء، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

مجلس التنمية الاقتصادية، البحرين

عبدالحسين خليل دواني

نائب رئيس مجلس الإدارة



الجنسية: بحريني

عضو غير تنفيذي

عضو مجلس الإدارة منذ العام ١٩٩٩

رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين

رئيس اللجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية القابضة

نائب رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية القابضة

رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين

رئيس مجلس الإدارة:

مجموعة دواني القابضة ش.م.ب.، البحرين

ديكو البحرين ذ.م.م، البحرين

دوانكو ذ.م.م، البحرين

دوانكو للصناعات ذ.م.م، البحرين

دواني للعقارات SPC، البحرين

تومينا التجارية ذ.م.م، البحرين

شركة ليجاند بيتنس ذ.م.م، البحرين

شركة كولكشن ذ.م.م، البحرين

شركة البحرين لإنشاء الأساسات، البحرين

مجموعة الجزيرة، البحرين

المركز الأمريكي للتقانة والتعليم، البحرين

نائب رئيس مجلس الإدارة:

شركة دلمون للدواجن ذ. م. م.، البحرين

عبدالرحمن محمد جمعة

عضو مجلس الإدارة



الجنسية: بحريني

عضو غير تنفيذي

عضو مجلس الإدارة منذ العام ١٩٩٩

رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية القابضة

رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب:

مجموعة شركات يونيكو، البحرين

رئيس مجلس الإدارة:

شركة الاجوبة الذكية ذ.م.م، البحرين

شركة المختبرات العالمية ذ.م.م، البحرين

نائب رئيس مجلس الإدارة:

شركة الاجوبة الذكية، المملكة العربية السعودية

عضو:

شركة بن جمعة القابضة، البحرين

رئيس:

شركة عبد الرحمن بن محمد جمعة وأولاده، البحرين

جهد يوسف أمين

عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني

عضو غير تنفيذي

عضو مجلس الإدارة منذ العام ١٩٩٩



- نائب رئيس اللجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية القابضة
- عضو لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية القابضة
- عضو ونائب رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين

- عضو اللجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية للتأمين

عضو مجلس إدارة:

- الشركة العامة لتجارة وصناعة الأغذية (تراككو)، البحرين
- شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (بي إم آي)، البحرين
- شركة البحرين للمواشي، البحرين
- البحرين للسينما، البحرين
- المتحدة للتأمين، البحرين
- مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين
- شركة أسواق مترو، البحرين

رضا عبدالله فرج

عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني

عضو غير تنفيذي مستقل

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠١٤



- رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية القابضة
- عضو ورئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين
- رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة
- عضو لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية القابضة
- عضو لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين
- عضو لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

عضو:

- مجلس الشورى

عضو مجلس الإدارة:

- شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (بي إم آي)، البحرين
- مجموعة يوسف خليل المؤيد وأولاده، البحرين
- مجموعة المؤيد الدولية، البحرين
- مجموعة المؤيد للمقاولات، البحرين
- الشركة الوطنية للخرسانة د.م.م، البحرين
- شركة بنادر للفنادق ش.م.ب، البحرين
- بيت التمويل الوطني، البحرين
- مجلس الولاية على أموال القاصرين، البحرين

مؤسس:

- شركة الفرج للاستشارات ذ. م. م، البحرين
- شركة الفرج هورايزون للتنمية ذ. م. م، البحرين

أعضاء مجلس الإدارة «يتبع»

غسان قاسم فخرو

عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني

عضو غير تنفيذي

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

■ عضو ورئيس اللجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية للتأمين

الرئيس التنفيذي:

■ شركة محمد فخرو وإخوانه، البحرين

عضو المنتدب وشريك:

■ فخرو لخدمات تقنية المعلومات ذ.م.م، البحرين



عضو وشريك:

■ قاسم محمد فخرو وأولاده ذ.م.م، البحرين

■ شركة فخرو للاستثمارات ذ.م.م، البحرين

■ مؤسسة أريج التجارية، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

■ مستشفى الكندي التخصصي، البحرين

■ المعهد الوطني للتدريب الصناعي، البحرين

■ الشركة العامة للدواجن ش.م.ب، البحرين

■ شركة الدواجن الوطنية ش.م.ب، البحرين

سامي محمد شريف زينل

عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني

عضو غير تنفيذي

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

■ نائب رئيس مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين
■ نائب رئيس اللجنة التنفيذية والاستثمار في شركة البحرين الوطنية للتأمين
■ عضو في لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين

رئيس مجلس الإدارة:

■ الشركة العامة للدواجن، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

■ مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربي

■ شركة زينل للمشاريع، البحرين

■ توني لوكس، البحرين

■ شركة لايف للتسويق إس بي سي، البحرين

مدير التسويق:

■ شركة محمد علي زينل عبد الله (مازا)، البحرين



طلال فؤاد كانو

عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني

عضو غير تنفيذي

عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

رئيس مجلس إدارة
■ بيت التمويل الوطني، ش.م.ب. (م)، البحرين
■ مركز الخليج الطبي والسكر، البحرين
■ الاتحاد البحريني لكرة السلة، البحرين

العضو المنتدب:

■ شركة إبراهيم خليل كانو ش.م.ب، البحرين

عضو مجلس إدارة:

■ شركة موتور سيتي، البحرين

■ المجلس الأعلى للشباب والرياضة، البحرين

■ إنجاز البحرين، البحرين



علي حسن محمود

عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني
عضو غير تنفيذي
عضو مجلس الإدارة من العام ١٩٩٩ وأعيد انتخابه في العام ٢٠١٤

■ عضو لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية القابضة

نائب الرئيس:

■ إدارة الأوقاف الجعفرية

رئيس مجلس الإدارة:

■ الشركة المتحدة الدولية للتسويق ذ. م. م.، البحرين



- مركز السرير، البحرين
- شركة يورو جلف ذ. م. م.، البحرين
- الشركة المتحدة العالمية للديكور، البحرين

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب:

- مجموعة شركات حسن وجيب أبناء محمود، البحرين
- شركة الجزيرة للملاحة ذ. م. م.، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

- مستشفى البحرين التخصصي، البحرين

عضو:

- إدارة المواصفات والمقاييس في وزارة الصناعة والتجارة
- والسباحة، البحرين
- جمعية رجال الأعمال البحرينية، البحرين

أياد سعد القصيبي

عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني
عضو غير تنفيذي مستقل
عضو مجلس الإدارة منذ العام ٢٠٠٨

■ نائب رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية القابضة

■ نائب رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين



- نائب رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

نائب رئيس مجلس الإدارة

- شركة خليفة القصيبي القابضة، الدمام، المملكة العربية السعودية

حلول لمستقبل
مزدھر

باطلاع وتمعن عن قرب للتوجهات
الحديثة في قطاع أعمالنا واحتياجات
عملائنا المتغيرة، نقوم بصياغة حلول
مبتكرة لمستقبل أكثر ازدهاراً



كلمة رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد

رئيس مجلس الإدارة

يسرني بالأصالة عن نفسي وبالنابة عن إخواني أعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم وأن أستعرض معكم التقرير السنوي لشركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب. (BNH) للعام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

تشير التقديرات إلى نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لمملكة البحرين بنسبة ٢,١٪ في العام ٢٠١٩ مدفوعاً بمعدل النمو الجيد الذي شهده القطاع غير النفطي والذي بلغت نسبته ٢,٣٪. وحقق قطاع التصنيع نمواً قوياً على مدار العام، إذ سجل ارتفاعاً نسبته ٤,١٪، كذلك ساهمت قطاعات الخدمات مثل الفنادق والنقل بدفعة قوية للأداء الاقتصادي الكلي في البلاد. وحقق قطاع النفط نمواً نسبته ١,٤٪، بالرغم من الانخفاض الطفيف في معدل الإنتاج، وهو ما عوضته زيادة الأسعار مقارنة بالعام ٢٠١٨. ومن المقرر أن يبدأ الحفر في القاطع البحري الشمالي رقم (١) بمملكة البحرين للتنقيب عن النفط والغاز. ومن ناحية أخرى أدت التدفقات المتزايدة من صندوق التنمية الخليجي إلى تحقيق زيادة نسبتها ١٦,٦٪ في القيمة الإجمالية التراكمية للمشاريع التي تم البدء في تنفيذها لتصل إلى ٤,٣ مليارات دولار أمريكي، كما ارتفعت معدلات الإنفاق بنسبة ٢٩,٣٪. كذلك حقق برنامج التوازن المالي تقدماً ملحوظاً، إذ انكمش عجز الموازنة من ٦,٣٪ في العام ٢٠١٨ إلى ٤,٧٪ في العام ٢٠١٩. أما الأداء القوي للقطاع غير النفطي، فقد قابله انخفاضاً في الإنفاق الحكومي بلغت نسبته ٣٪. وعلى إثر الضغوط المستمرة على أسعار النفط، أصبح لزاماً على مملكة البحرين مواصلة تعزيز وضعها المالي والسعي إلى تنويع الأنشطة الاقتصادية لتجنب الاعتماد على القطاع النفطي.

وقد شكّل العام ٢٠١٩ عاماً مميزاً للمجموعة، إذ احتفلت بمرور ٥٠ عاماً على تأسيسها. لذا يطيب لي أن أعلن أن المجموعة قد نجحت في تحقيق أعلى معدل أرباح على مدار العقد الماضي، إذ سجلت صافي ربح بلغ ٥,٣ مليون دينار بحريني مقابل ٣,٤٩ مليون دينار بحريني في العام ٢٠١٨. وهو ما يعد إنجازاً جديراً بالإشادة خاصة في ظل المنافسة الحادة التي يشهدها القطاع، وانخفاض الأسعار السائدة في سوق التأمين، وانكماش الطلب على المركبات الجديدة، وضغوط التكاليف الناجمة عن تطبيق ضريبة القيمة المضافة والحاجة إلى الامتثال للقوانين واللوائح الإضافية. كذلك ارتفع صافي دخل الاستثمار بنسبة ٣٣,٥٪ ليصل إلى ٣,١٠ مليون دينار بحريني. وارتفعت قيمة المحفظة الاستثمارية، وهو ما أثمر عن تحقيق مستوى قياسي للدخل الشامل بلغ ٧,١٦ مليون دينار بحريني مقابل ٢,٧٥ مليون دينار بحريني في العام ٢٠١٨.

وفي السياق ذاته، سجلت شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة والتأمين الطبي التابعة للمجموعة نمواً بلغت نسبته ١١,٢٪، كما نجح قسم التأمين الطبي في الاحتفاظ بعملائه القائمين وكسب قاعدة جديدة من العملاء في الوقت ذاته. بينما شهد العام ٢٠١٩ انخفاضاً حاداً في الأقساط الجديدة للتأمين على المركبات نتيجة لتأثير ضريبة القيمة المضافة على سلوكيات الشراء الخاصة بالمستهلكين. وعلى الرغم من هذه التحديات، فقد حققت شركة البحرين الوطنية للتأمين نمواً في إجمالي الأقساط غير المتعلق بالتأمين على المركبات بلغت نسبته ٣,٧٪. وبفضل السيطرة المحكمة على مطالبات التأمين على المركبات، حقق إجمالي صافي المطالبات بالمجموعة انخفاضاً كبيراً عن العام ٢٠١٨ بلغ ٧,٥٪. وتواصل المجموعة نهجها المتحفظ فيما يخص الاحتياطات، إذ بلغت نسبة صافي الاحتياطات الفنية ١١٠٪ من صافي الأقساط المكتسبة.

وتتوقع أن يكون العام ٢٠٢٠ حافلاً بالتحديات بشكل خاص، إذ تستمر الضغوط على أسعار النفط على إثر تفشي الوباء الناجم عن فيروس كورونا في الصين. كما تتوقع تزايد ضغوط التكاليف نتيجة النفقات الإضافية المتعلقة بالتحول نحو تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية IFRS17، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية IFRS9. ولم يعد التركيز على مبادرات الرقمنة مجرد خيار، بل أصبح ضرورة أساسية إذ يطالب المستهلكون بخدمات أسرع وأعلى جودة من ذي

شكّل العام ٢٠١٩ عاماً مميزاً للمجموعة، إذ احتفلت بمرور ٥٠ عاماً على تأسيسها. لذا يطيب لي أن أعلن أن المجموعة قد نجحت في تحقيق أعلى معدل أرباح على مدار العقد الماضي

قبل، فضلاً عن مزيد من الخيارات المبتكرة. ومن هنا فسوف تتزايد الضغوط على نماذج الأعمال الضعيفة، كما سيبحث العملاء عن شركاء تأمين موثوقين ويتمتعون بأوضاع مالية مستقرة. وعلى ضوء الأداء المتميز الذي حققته المجموعة، وقوة ميزانيتها وتصنيفها وسعيها نحو الإحلال الرقمي، فإنها مهية جيداً لخدمة المزيد من العملاء في الأعوام المقبلة.

هذا وقد سجلت المجموعة نمواً في إجمالي أقساط التأمين بنسبة ٧,٠٪ خلال العام ٢٠١٩ ليصل إلى ٣٣,٨٠ مليون دينار بحريني. ونجحت مكاسب أقساط التأمين الطبي والتأمين على الحياة والتأمين العام في تعويض الأداء الضعيف للأقساط التأمين على المركبات.

كذلك ارتفع إجمالي أرباح الاكتتاب بنسبة ٣٥,٩٪ ليصل إلى ٦,٤١ مليون دينار بحريني مقابل ٤,٧٢ مليون دينار بحريني خلال العام الماضي. وبفضل السيطرة المحكمة على المطالبات، خاصة في قسم التأمين على المركبات، ارتفع صافي أرباح الاكتتاب بنسبة ١٨٤٪ ليصل إلى ٢,٠٦ مليون دينار بحريني مقابل ٧٢٤ ألف دينار بحريني في العام الماضي. ومع ذلك فقد ارتفعت النفقات العامة والإدارية، ويُعزى ذلك في المقام الأول إلى المخصصات التحوطية على الذمم المدينة.

وقد ارتفع دخل المحفظة الاستثمارية بنسبة ٣٣,٥٪، مما ساعد المجموعة على تعويض انخفاض حصة أرباح الشركات الزميلة. وقد تم تحقيق هذا النمو مع الحفاظ على سيولة عالية لمحفظة الأصول واعتماد مخصصات كبيرة للنقد وما في حكمه. ومن جهة أخرى، انخفض دخل الشركات الزميلة نتيجة للهبوط الحاد في ربحية شركة التأمين الزميلة في المملكة العربية السعودية. ومع ذلك، تواصل محفظتنا من الشركات الزميلة دورها الفاعل كمصدر لتحقيق الاستقرار والتنوع في المجموعة. لذا تواصل المجموعة تركيزها على تعزيز مبادرات التآزر والتعاون في الشركات الزميلة وشركات التأمين التابعة.

وارتفع كذلك صافي أرباح المجموعة في العام ٢٠١٩ بنسبة ٤٤٪ ليصل إلى ٥,٠٣ مليون دينار بحريني مقابل ٣,٤٩ مليون دينار بحريني في العام ٢٠١٨. في حين ارتفع إجمالي حقوق الملكية إلى ٥١,٦٦ مليون دينار، كما بلغ ربح السهم الأساسي والمخفض ٤٢,٦ فلساً بنهاية السنة المالية.

هذا ويساورنا قلق متزايد بشأن مستويات التقييم عبر جميع فئات الأصول نتيجة لتدخلات المصارف المركزية عالمياً. ففي حين توجد دواعٍ للتفاؤل وبؤر للنمو، إلا أننا نواجه المزيد من أوجه عدم اليقين بسبب التطورات السياسية على الصعيدين الإقليمي والدولي. وتواصل معدلات النمو المنخفضة الضغط على الإيرادات عالمياً، وهو ما يسفر عن تحديات خاصة تواجهها مجموعتنا ومؤسسات التأمين المماثلة للحفاظ على إدراج عائدات استثمارية قوية وحماية رأس المال في الوقت ذاته.

وعلى صعيد آخر، شرعت المجموعة في تحديث نظام تقنية المعلومات الخاص بها وسيتم تدشينه خلال العام ٢٠٢٠. وتخطط المجموعة للاستثمار بكثافة في رقمنة عملياتها، وهو ما سيعود بآثار إيجابية كبيرة على مستويات جودة خدماتنا وكفاءتها. كما سيوفر لنا منصة مثلى للاقتراب من عملائنا بشكل أفضل، إلى جانب تقديم حلول تأمينية مبتكرة.

ومما لاشك فيه أنه يوجد اتجاهان سوف يكون لهما دور كبير في تشكيل ملامح صناعة التأمين في السنوات المقبلة، ألا وهما اعتماد تكنولوجيا التأمين على نطاق واسع والتغيرات بعيدة الأثر في المعايير المحاسبية. وفي حين أنه من المتوقع أن تساهم تكنولوجيا التأمين في إحداث نقلة نوعية في أسلوب تنفيذ أعمالنا، إلا أن تغيرات المعايير المحاسبية ستسفر بدوره عن آثار طويلة الأجل على الأسعار الخاصة بالاكتتاب وقياس الأداء. ومن هذا المنطلق تبرز الأهمية القصوى لاستقطاب أفضل الموظفين المتميزين والاحتفاظ بهم، وخصوصاً في مجالات تقنية المعلومات وتحليل البيانات والعلوم الاكتوارية. لذا فقد وضع مجلس الإدارة أطر لتطوير مهارات موظفينا وصقلها باستمرار وتعزيز فرص التقدم الوظيفي. وفي هذا الصدد، فإننا ندين بالفضل للدعم المتواصل الذي يقدمه صندوق العمل «تمكين» وغيره من الجهات الحكومية.

بالأصالة عن نفسي وبالنسبة عن كافة أعضاء مجلس الإدارة، أود أن أعبر عن خالص شكري وتقديري وامتناني لحضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى بن سلمان آل خليفة ملك مملكة البحرين وصاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء المؤقر وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء لقيادتهم الحكيمة ودعمهم وتشجيعهم للقطاع المالي في المملكة.

كما أتقدم بالشكر أيضاً لكل الوزارات والمؤسسات والهيئات الحكومية وخاصة وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ومصرف البحرين المركزي ووزارة المالية وصندوق العمل تمكين وبورصة البحرين لتوجيهاتهم ومساندتهم المستمرة ودعمهم المتواصل للقطاعات المالية والمصرفية وصناعة التأمين.

وأخيراً أغتنم هذه الفرصة لأتقدم بالشكر إلى السادة المساهمين والعملاء وشركائنا في الأعمال لثقتهم المستمرة وولائهم، كذلك لكافة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وكافة الموظفين لعملهم الدؤوب وتفانيهم خلال العام ٢٠١٩.

يوجد اتجاهان سوف يكون
لهما دور كبير في تشكيل
ملامح صناعة التأمين في
السنوات المقبلة، ألا وهما
اعتماد تكنولوجيا التأمين على
نطاق واسع والتغيرات بعيدة
الأثر في المعايير المحاسبية.

أعضاء الإدارة التنفيذية

سمير الوزان

الرئيس التنفيذي

شركة البحرين الوطنية القابضة



التحق السيد سمير الوزان بالعمل في شركة البحرين الوطنية القابضة كأحد أفضل الخبراء المعروفين دولياً في مجال صناعة التأمين، حيث يتمتع بخبرة تربو على الثلاثة عقود.

كما يشغل السيد سمير الوزان عدداً من المناصب الإدارية العليا مثل نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق في شركة المتحدة للتأمين، ونائب رئيس مجلس الإدارة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني (المملكة العربية السعودية). وعضو في مجلس إدارة بيت التمويل الوطني، والمستشفى الكندي التخصصي

كان السيد سمير مؤسس وعضو صندوق تعويض حوادث المركبات التابع لمصرف البحرين المركزي، وعضو لجنة قطاع

المصارف والتأمين ولجنة التحكيم والشؤون القانونية في غرفة تجارة وصناعة البحرين

كما شغل عدداً من المناصب الإدارية العليا مثل المدير العام للشركة الوطنية للتأمين، والمدير العام لمجموعة يونيتاغ (UNITAG)، والمدير العام للشركة البحرينية الكويتية للتأمين، والمدير التنفيذي لمجموعة سوليدرتي، والمدير التنفيذي لشركة الخزنة للتأمين. بالإضافة إلى خبرته لمدة عشر سنوات في منصب مهندس في قسم المعدات في شركة نفط البحرين بابتكو (١٩٨٢ - ١٩٧٢).

وقد أكمل السيد سمير دراساته في مجال الإدارة في عدد من المعاهد والجامعات المرموقة مثل جامعة ستانفورد في ولاية كاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية، وكلية مانستستر للأعمال في المملكة المتحدة، ومعهد سوانزي بوليتكنك في المملكة المتحدة ومعهد هزرفيلد بوليتكنك في المملكة المتحدة وجامعة البحرين بالبحرين.

وقدم انضم لشركة البحرين الوطنية القابضة في يناير ٢٠١٤

مسعود بحر

نائب الرئيس التنفيذي

شركة البحرين الوطنية القابضة



التحق السيد مسعود بحر بالعمل في شركة البحرين الوطنية للتأمين في العام ٢٠١٠، وهو يتمتع بخبرة في مجال التأمين وإعادة التأمين تربو على ٢٣ عامًا. ويحمل السيد مسعود شهادة عليا في مجال المحاسبة، حيث بدأ حياته المهنية موظفًا مساعدًا في قسم المطالبات في المجموعة العربية للتأمين (Ariq)، ثم ترقى في المناصب حتى أصبح المدير التنفيذي المسؤول عن

المحفظة الدولية للتأمين البحري والطاقة. وفي الأعوام الستة الأخيرة وقبل الالتحاق بشركة البحرين الوطنية للتأمين عمل كوسيط للتأمين وإعادة التأمين لصالح شركة آرثر ج. غالاغر الشرق الأوسط كمدير إقليمي، ثم عمل لصالح شركة إيه أو إن الشرق الأوسط كنائب للرئيس.

أناند سوبرامانيام

الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والاستثمار

شركة البحرين الوطنية القابضة



التحق السيد سوبرامانيام بالعمل لدى شركة البحرين الوطنية القابضة في العام ٢٠١٠، وهو يحمل شهادة محلل مالي معتمد من معهد المحللين الماليين المعتمدين في الولايات المتحدة الأمريكية، ويحمل أيضًا شهادتي بكالوريوس وماجستير إدارة الأعمال من جامعة ساردار باتيل في محافظة غوجارات في الهند، كما يحمل السيد سوبرامانيام كذلك شهادة محلل استثمار بديل معتمد من جمعية CAIA في الولايات المتحدة، ويتمتع بخبرة تربو على ٢١ عامًا في مجال الاستثمار وإدارة

الأصول، هذا وقد شغل السيد سوبرامانيام منصب رئيس قسم الاستثمارات في البنك البحريني السعودي، ش. م. ب.، ومدير الصندوق في بنك طيب، ش. م. ب.، ونائب رئيس قسم إدارة الأصول شركة فينكوب (SAOG)، ومسؤول الاستثمار في بنك عمان العربي. وكان السيد سوبرامانيام قد بدأ حياته المهنية باحثًا في مجال الأسهم في الهند، وخاصة في قطاعات تقنية المعلومات والخدمات المصرفية والإسمنت.

إيمان مجلي**المدير العام**

شركة البحرين الوطنية للتأمين



التحقت السيدة إيمان مجلي بالعمل في شركة البحرين الوطنية للتأمين في العام ١٩٩٥، وهي تتمتع بما يربو على ٢٤ عاماً من الخبرة في مجال التأمين، حيث تشغل السيدة إيمان منصب المدير العام بفضل ما تتمتع به من خبرات فنية واسعة فضلاً عن مهاراتها العالية في مجال خدمة العملاء. وقد تخصصت

السيدة إيمان في إدارة الأعمال والتسويق من جامعة البحرين، كما حصلت على شهادة دبلوم التأمين ثم شهادة الدبلوم العالي في مجال التأمين، وحضرت كذلك عدداً من الدورات الفنية والدورات الخاصة بالتطوير الذاتي والإدارة.

إيناس أسيري**المدير العام**

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة



انضمت السيدة إيناس إلى شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة في سبتمبر ٢٠١٧ بمنصب مساعد للمدير العام. بعد حصولها على درجة البكالوريوس في العلاج الوظيفي، قامت إيناس بمتابعة دراستها في مجال التأمين في معهد البحرين للدراسات المالية والمصرفية، حيث حازت على شهادة الدبلوم المتقدم في التأمين (ACII) الصادرة عن معهد التأمين القانوني، واستمرت في سعيها الدؤوب إلى أن حازت على شهادة الزمالة في التأمين الصادرة عن ذات المعهد (FCII) في ٢٠١٥. وتحمل إيناس أيضاً درجة الماجستير في إدارة الأعمال من

جامعة ستراتكلاند في سكوتلندا، المملكة المتحدة. قبل انضمامها إلى شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، شغلت إيناس منصب مدير مساعد في قسم التأمين الطبي والتأمين على الحياة في المجموعة العربية للتأمين (أريج).

بدأت إيناس مسيرتها المهنية في مجال التأمين كجزء من برنامج أريج المرموق للتطوير المهني للخريجين في العام ٢٠٠٧. ومن ثم تخصصت في الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة، وترأست عمليات إعادة التأمين الطبي، إضافة للمسؤوليات المسندة إليها في إدارة المخاطر وتطوير الأعمال واستطلاع الأسواق الجديدة. وساهمت إيناس على نحو منتظم في ورش العمل التدريبية التي أقامتها أريج لعملائها، كما تعمل كمحاضر بدوام جزئي في معهد البحرين للدراسات المالية والمصرفية حيث تقدم دورات تدريبية في مجال التأمين.

ريان المحمود**مساعد المدير العام**

شركة البحرين الوطنية للتأمين



انضم السيد ريان المحمود إلى شركة البحرين الوطنية للتأمين في ديسمبر ٢٠١٣ في منصب مدير أول قسم التأمين التجاري، عقب حصوله على درجة البكالوريوس في النظم المعلوماتية للأعمال التجارية، شرع السيد ريان في دراسة التأمين في معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية، وحصل على شهادة دبلوم في التأمين.

وكان السيد ريان قد بدأ مسيرته المهنية في مجال التأمين في العام ٢٠٠٣، إذ عمل في قسم تأمين المركبات في شركة التكافل الدولية، وعلى مدار الثمانية أعوام التالية عمل في عدة أقسام

بدءاً من تأمين الحريق والحوادث العامة، وحتى إعادة التأمين وتطوير الأعمال. وفي العام ٢٠١٠، انتقل السيد ريان إلى شركة مارش أند ماكلينان وتخصص في المؤسسات المالية والخدمات المهنية، ثم عاد مجدداً إلى شركة التكافل الدولية في العام ٢٠١٢ في منصب رئيس قسم المخاطر الخاصة والحسابات الكبرى.

ويرأس السيد ريان حالياً قسم التأمين التجاري في شركة البحرين الوطنية للتأمين، حيث يُشرف على مهام الاكتتاب والمطالبات والمبيعات وتطوير الأعمال.

حسن هاشم**مساعد المدير العام**

شركة البحرين الوطنية للتأمين



تمتع السيد حسن بخبرة واسعة تصل إلى ٢٦ عاماً في قطاع التأمين وخاصة الاكتتاب وإدارة المطالبات في تأمين على السيارات، بالإضافة إلى تطوير الأعمال. وقد انضم إلى شركة البحرين الوطنية للتأمين في العام ١٩٩٤، وقبل ذلك، شغل منصب مساعد المدير الإداري في مصنع الخليج المتحد. ويحمل السيد حسن شهادة الدبلوم في إدارة الأعمال من رابطة مديري الأعمال التنفيذي وست لندن كوليديج في

المملكة المتحدة، بالإضافة إلى شهادة الدبلوم في الإدارة المتقدمة (مع مرتبة الشرف) من جامعة البحرين. كما يحمل أيضاً شهادة الدبلوم في التأمين (حصل على لقب أفضل طالب في العام) من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية في العام ١٩٩٥، وفي العام ١٩٩٦ حصل من المعهد نفسه على شهادة الدبلوم المتقدم في التأمين (كما حصل على لقب أفضل طالب في العام).



تقرير الرئيس التنفيذي

سمير الوزان
الرئيس التنفيذي

يسرني إبلاغكم أن شركتكم قد حققت إنجازاً بارزاً في عام ٢٠١٩، حيث تجاوز صافي أرباح المجموعة ٥ مليون دينار بحريني للمرة الأولى منذ عقد من الزمان. وما يدعو إلى الرضا والارتياح هو أن هذه النتائج قد تحققت في ظل بيئة تنافسية للغاية، وارتفاع التكلفة.

نظرة عامة

استندنا في عام ٢٠١٩ على الزخم الذي حققناه في ٢٠١٨، وسجلنا أداءً تشغيلياً قوياً في شركات التأمين التابعة لنا. كان تأمين المركبات المساهم الأكبر في الأداء الذي حققه الاكتتاب. ورغم تأثير القطاع بأكمله بانخفاض مبيعات السيارات الجديدة، إلا أننا استثمرنا مواردنا في الاحتفاظ بعملائنا، مع إعطاء اهتمام أكبر لإدارة ارتفاع تكاليف المطالبات. كما تمكنا من تسجيل نمو في معظم أنواع التأمين العامة الأخرى على الرغم من المنافسة الشديدة. وعلى صعيد التأمين الصحي، كان النمو مدعوماً بمكاسب كبيرة في الحسابات الجديدة، و الاحتفاظ بالمحفظة الحالية. وواصل التأمين على الحياة تحقيق النمو على خلفية الطلب القوي على التأمين الجماعي على مخاطر الإئتمان، على الرغم من تراجع التأمين على حياة الأفراد.

وكانت أسواق الاستثمار داعمة للغاية في عام ٢٠١٩ بفضل الانخفاض في أسعار الفائدة والتطورات الإيجابية على صعيد الحرب التجارية. ومع استقرار أسعار النفط على خلفية تخفيض إنتاج مجموعة أوبك، كان أداء الأسواق الإقليمية جيداً أيضاً. وكان من الممكن أن تحقق المحفظة المزيد من العائدات لولا مستويات السيولة المحافظة التي تم اعتمادها خلال العام. وحققت بعض شركتنا الزميلة أرباحاً أقل مقارنة مع عام ٢٠١٨، متأثرة بارتفاع المطالبات وضغوط الهوامش الإجمالية. كانت مصاريف المجموعة تحت السيطرة على نطاق واسع، رغم الضغوط الإضافية لمخصصات الذمم المدينة.

الأداء المالي للمجموعة

سجلت المجموعة نمواً قوياً في محفظة التأمينات الطبية والتأمينات العامة غير السيارات، قابله انخفاض جزئي في أقساط التأمين على السيارات. نحن سعداء بالطريقة التي تمكنت بها فرق تطوير الأعمال في شركات الاكتتاب التابعة من الحفاظ على مستوى المجموعة عبر ضمان الاحتفاظ بالحسابات الرئيسية في المحفظة من خلال العمل عن قرب مع العملاء. بعد تحقيق نمو نسبته ١٦٪ تقريباً في عام ٢٠١٨، نجحت المجموعة في الحفاظ على محفظتها في ظل سوق تنافسية للغاية. وقد شهدت نسبة المطالبات في المجموعة تحسناً ملحوظاً حيث بلغت ٦٣٪ مقارنة مع ٧٢٪ في عام ٢٠١٨. وكان انخفاض صافي المطالبات عاملاً رئيسياً في زيادة صافي ربح الاكتتاب بنسبة ١٨٤٪ ليحقق ٢,٠٦ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٩. كما سجلت محفظة الاستثمار في الأوراق المالية نمواً قوياً بنسبة ٣٤٪ خلال عام ٢٠١٩ إلى جانب الزيادة الكبيرة في المكاسب غير المحققة، مما عزز حقوق الملكية للمجموعة. كما ارتفع العائد الأساسي والمخفض على السهم إلى ٤٢,٦ فلس مقارنة بـ ٢٩,٤ فلس في عام ٢٠١٨.

نحن سعداء بالطريقة التي تمكنت بها فرق تطوير الأعمال في شركات الاكتتاب التابعة من الحفاظ على مستوى المجموعة عبر ضمان الاحتفاظ بالحسابات الرئيسية في المحفظة من خلال العمل عن قرب مع العملاء.

الأداء العالي للشركات التابعة

شركة البحرين الوطنية للتأمين

على الرغم من الهبوط الحاد في مبيعات السيارات الجديدة في عام ٢٠١٩ نتيجة لتأثير ضريبة القيمة المضافة، انخفض إجمالي الأقساط بنسبة ٢,٩٪ إلى ٢٤,٥ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٩ مقارنة بـ ٢٥,٢ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٨. وتعرضت أقساط التأمين على المركبات للضغط نتيجة لتأثرها بمجموعة من العوامل. ولاحظنا في عام ٢٠١٩، استمرار تحول التوجه نحو تأمين الطرف الثالث بدلاً من التأمين الشامل. ان هذا التحول، بالإضافة إلى انخفاض قيمة السيارات، ساهم في انخفاض عدد وثائق التأمين بالإضافة إلى إحداث تغيير طفيف في حصة التأمين الشامل من إجمالي المحفظة. ومع ذلك، شهدت محفظة السيارات تحسناً كبيراً في المطالبات وكذلك في السيطرة على التكلفة لكل مطالبة. عمل فريق شركة البحرين الوطنية للتأمين عن كثب مع مزودي الخدمات لتبسيط العمليات وتحسين تجربة العملاء أثناء تقديم المطالبات وإصلاح المركبات. وقد حققت شركة البحرين الوطنية للتأمين نمواً في العائدات بفضل مكاسب الأعمال التجارية الجديدة، ولاسيما في قطاعي تأمين الممتلكات والحوادث العامة التي عوضت الانخفاض في أعمال التأمين البحرية. وساهمت التحسينات التي أدخلت على هيكل اتفاقيات إعادة التأمين والتنسيق الوثيق مع وسطاء التأمين لدينا في مضاعفة صافي دخل العمولات.

وبلغ صافي ربح الاكتتاب لشركة البحرين الوطنية للتأمين ١,٧٢ مليون دينار بحريني، مقارنة بـ ٣٦٧ ألف دينار بحريني في عام ٢٠١٨. كما اتخذ فريق الاستثمار قرارات تكتيكية في الأوقات المناسبة فيما يتعلق بإدارة محفظة الاستثمار، مما أدى إلى زيادة الإيرادات من الاستثمار، مع استمرار الحفاظ على رصيد نقدي سليم والبقاء ضمن حدود المخاطر المتنوعة ونتيجة لذلك، ارتفع صافي ربح الشركة إلى ٣,٩٥ مليون دينار بحريني بالمقارنة مع ١,٩٣ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٨.

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

استناداً إلى الزخم القوي الذي حققته البحرين الوطنية للتأمين على الحياة في عام ٢٠١٨، تألقت الشركة خلال عام ٢٠١٩ رغم ارتفاع مطالبات التأمين على الحياة. حيث ارتفع إجمالي الأقساط للشركة بنسبة ١١,٢٪ إلى ٩,٥ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٩ بالمقارنة مع ٨,٦ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٨. وشهدت أعمال المجموعة في مجال التأمين الطبي نمواً مستداماً حيث احتفظ الفريق بشركات كبيرة رئيسية وحقق المزيد من التقدم في مجال الشركات الصغيرة والمتوسطة المربحة. كما كانت تجربة المجموعة الخاصة بالمطالبات الطبية متوافقة تماماً مع توقعاتنا عند تحديد أسعار وثائق التأمين الخاصة بنا. وارتفعت تكاليف الاستحواذ كثيراً نتيجة زيادة الأعمال مع وسطاء التأمين إلى جانب نمو المحفظة.

واصل تأمين الحياة الائتماني نموه الجيد مع استمرار وتيرة نمو نشاط الإقراض في عام ٢٠١٩. ومع ذلك، انخفضت أقساط شريحة التأمين على حياة الأفراد. كما زادت عدد مطالبات الوفاة واسترجاع بعض الوثائق الاستثمارية مما أثر على ربح التأمين على الحياة. سمح لنا الأداء القوي للمحفظة الإستثمارية لحاملي الوثائق بإعلان مردود أعلى لعملاء الاستثمار والادخار. ومع ذلك، اتخذنا إجراءات احترازية للمحافظة على اللدخايات عند مستوى أعلى من تقديرات ومتطلبات الخبير الاكتواري المستقل. وحقق صافي ربح الاكتتاب في عام ٢٠١٩ نمواً بنسبة ١١٪ حيث ارتفع من ٣٥٢ ألف دينار بحريني في عام ٢٠١٨ إلى ٣٩٢ ألف دينار بحريني. وارتفع صافي ربحية الشركة من ٨٥٢ ألف دينار بحريني في عام ٢٠١٨ إلى ٩٤١ ألف دينار بحريني في عام ٢٠١٩، أي بزيادة قدرها ١٠٪.

آي أسست الشرق الأوسط

تأثرت عائدات عمليات المساعدة على الطرق بانخفاض عدد وثائق التأمين على السيارات وتفضيل العملاء التغطية الأساسية منخفضة القيمة. ومع ذلك، عملية التوفير لفترة السيارات البديلة أكثر من كافية للتعويض عن هذا الانخفاض. كما ساعد تحسين التنسيق بين ورش التصليح وقسم التأمين على السيارات لدى شركة البحرين الوطنية للتأمين في إصلاح سيارات عملاء التأمين على السيارات بوقت أقصر وجودة أعلى. وسينصب التركيز في عام ٢٠٢٠ على زيادة إنتاجية الورشة لرفع قيمة إجمالي الأرباح.

الشركات الزميلة والاستثمارات

ارتفع صافي إيرادات الاستثمارات في المجموعة من محفظة السوق بنسبة ٣٤٪ في عام ٢٠١٩ لتبلغ ٣,١ مليون دينار بحريني. وباستثناء الدخل، زادت قيمة المحفظة بنحو ٢ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٩ مقارنة بانخفاض بلغ ٧٣٧ ألف دينار بحريني في عام ٢٠١٨. وارتفع حجم المحفظة إلى ٥١ مليون دينار بحريني شاملة النقد. حافظنا على مستويات نقدية أعلى من عام ٢٠١٨، تم استثمارها في الودائع المصرفية وسندات الخزينة في البحرين وذلك بسبب ارتفاع العائد النسبي لمقايضة المخاطرة مقارنة بالسندات منخفضة العائد. وعلى الرغم من أن ارتفاع النقد جعلنا جزئياً دون المستوى المرجعي، إلا أننا نشعر أنه من الحكمة الحفاظ على مستويات نقدية عالية، على ضوء التقييمات المرتفعة في أسواق السندات والأسهم واحتمال التقلب. وعلى الرغم من أن التحسن المؤقت في الحرب التجارية التي بدأت في عام ٢٠١٨ يعد تطوراً إيجابياً، إلا أن هناك العديد من المخاطر، بما في ذلك التأثير المحتمل لتفشي فيروس كورونا في أوائل عام ٢٠٢٠.

وحققت حصصنا في الشركات الزميلة البالغ قيمتها الدفترية ١٨,٥ مليون دينار بحريني أرباحاً بقيمة ١,٦ مليون دينار بحريني مقارنة بـ ٢,١ مليون دينار بحريني في ٢٠١٨. ويعود الانخفاض بشكل أساسي إلى شركتنا الزميلة للتأمين في المملكة العربية السعودية، والتي واجهت تأثير ارتفاع المطالبات الطبية وانخفاضاً حاداً في أقساط السيارات نتيجة لبعض قيود التوزيع. وتم وضع الاستراتيجيات المناسبة لمعالجة هذه التحديات، ونحن على ثقة من حدوث تحول في الأداء في ٢٠٢٠. كما أضفنا شركة هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة، وهي شركة مختصة في إدارة المطالبات الطبية، كعضو في مجموعة الشركات الزميلة لنا خلال العام، وهو استثمار مربح يحمل أهمية استراتيجية للمجموعة.

أنشطة المجموعة الأخرى

تسير عملية تطوير نظام تقنية المعلومات الأساسي للمجموعة بشكل جيد. وكان هناك بعض التأخيرات الطفيفة على المدى القصير نتيجة الاختيارات العديدة للنظام من قبل فرق المستخدمين لتحسين العمليات الرئيسية. وستساعدنا هذه التغييرات على تقديم مجموعة منتجاتنا الرقمية وتقليص العمليات اليدوية وتحسين مستويات الخدمة بالإضافة إلى الاستجابة لمتطلبات العملاء. كما خططنا كذلك لرحلة التحول الرقمي وخصصنا الموارد لضمان استمرار ريادتنا التكنولوجية في قطاع التأمين البحري.

خلال العام، بدأت المجموعة أيضاً بالتحضير للانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية رقم 17 IFRS و 9 IFRS. وسيتعين تطبيق المعايير الجديدة اعتباراً من يناير ٢٠٢٢. وستؤثر التغييرات على القياس المالي لأكتتاب التأمين إلى جانب الأدوات المالية. وستشمل تغييرات في النظم والحوكمة والاستراتيجية إلى جانب مهارات الموظفين. وسنعمل عن كثب مع مستشارنا الخارجي في مرحلة تحليل الفجوات ونعتبر هذا الانتقال فرصة لتعزيز سير وسياسات عملنا.

يعتمد النجاح في التأمين بشكل متزايد على تعزيز مهارات الموظفين، حيث تصبح المهام البسيطة والمتكررة تلقائية بشكل متزايد، وينصب التركيز على الابتكار وتوقع احتياجات العملاء وتلبيةها. وقد شارك موظفو المجموعة في العديد من البرامج التدريبية التي تنوعت مواضيعها بين المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 IFRS، والتميز في خدمة العملاء، والتأمين ضد المسؤولية، والتأمين على السيارات، وحفظ وثائق التأمين. وبصرف النظر عن هذا كله نحن فخورون بعدد الموظفين الذين حصلوا على شهادات مهنية في مجال عملهم. وتمتلك المجموعة العديد من الخطط الداخلية لتعزيز مهارات الموظفين وتزويدهم بالمؤهلات اللازمة.

وقد سجل معدل البحنة في شركة البحرين الوطنية القابضة وشركات التأمين التابعة لها ٨٥٪.

التطورات التنظيمية

كان هناك العديد من التطورات التنظيمية التي أثرت على مجموعتك، بما في ذلك قانون حماية البيانات الشخصية الجديد، وقانون الوثيقة الموحدة لتأمين المركبات (التأمين الشامل). كما نتوقع أن يؤدي التأمين الصحي الإلزامي، عند تقديمه، إلى تغيير اقتصاديات التأمين الطبي في البحرين بشكل أساسي. ويقوم فريق الامتثال التابع لنا بالتنسيق مع الإدارات ذات الصلة بشكل مستمر لإحداث التغييرات اللازمة في الأنظمة والإجراءات والعمليات الداخلية بما يتماشى مع هذه القوانين.

ولا يزال قطاع التأمين في البحرين مربحاً حيث بدأت جهود التوحيد السابقة تؤتي ثمارها، من ناحية تعزيز الانضباط التسعيري.

التوقعات الاقتصادية

على الرغم من انخفاض متوسط أسعار النفط إلى ٦٤ دولار أمريكي في عام ٢٠١٩ مقارنة بـ ٧١ دولار أمريكي في عام ٢٠١٨، فقد حققت الحكومة تقدماً ملحوظاً في برنامج التوازن المالي. وانخفض العجز الرئيسي بنسبة ٨٥٪ تقريباً ليصل إلى ٤١ مليون دينار بحريني، وذلك بفضل نمو الإيرادات غير النفطية بنسبة ٦٣٪ على خلفية تطبيق ضريبة القيمة المضافة ووفورات في الإنفاق بلغت ١٢٨ مليون دينار بحريني نتيجة لإزالة الدعم والإنفاق غير القابل للاستمرار. وتحسن العجز في الناتج المحلي الإجمالي، وهو مقياس رئيسي للملاءة المالية، من ٦,٣٪ إلى ٤,٧٪، والحكومة تسير جيداً في طريقها إلى ميزانية متوازنة بحلول عام ٢٠٢٠. كما تحسنت ظروف السيولة بشكل كبير مع نجاح الحكومة في جمع ٢ مليار دولار أمريكي من الديون طويلة الأجل، بأسعار تنافسية للغاية ومع استجابة قوية من المستثمرين.

ولكن الأداء القوي للقطاع غير النفطي، إلى جانب الإنفاق بموجب خطة التنمية الخليجية البالغة ٧,٤ مليار دولار، عوض بما يكفي ويزيد عن انخفاض الإنفاق الحكومي. وارتفع المعدل التراكمي للمشاريع المطروحة بنسبة ٦,٣٪ ليصل إلى ٦,١ مليار دولار أمريكي، في حين قفزت المشروعات المطروح مناقصاتها بنسبة ١٦,٦٪. وزادت المصروفات من البرنامج بنسبة ٢٩,٣٪ لتصل إلى ٢,٦ مليار دولار أمريكي.

في عام ٢٠١٩، دخل مشروع شركة ألبنيوم البحرين (ألبا) «خط الصهر السادس للتوسعة» مرحلة التشغيل المبكر، ومن المتوقع أن يتم تدشين مطار البحرين الدولي الموسع في عام ٢٠٢٠. وسيتم الانتهاء من مناقصات شبكة السكك الحديدية الخفيفة بطول ١٩ كم في الربع الأول من عام ٢٠٢٠. وتم التوقيع على مشروع المرحلة الانتقالية لجسر الملك حمد بقيمة ٢,٩ مليار دولار أمريكي في عام ٢٠١٩. وتم إنجاز قرابة ٣٥٪ في مشروع تحديث مصفاة بابكو، ومن المقرر الانتهاء منه بحلول عام ٢٠٢٢. وبالإضافة إلى ما سبق، لا يزال هناك العديد من مشاريع البنية التحتية المرتبطة بالطاقة وأعمال الطرق والعقارات والإسكان الاجتماعي.

وكما هو الحال دائماً، من المرجح أنه سيكون هناك العديد من الرياح المعاكسة في عام ٢٠٢٠، بما في ذلك تأثير تفشي فيروس كورونا الأخير على أسعار النفط ونشاط الأعمال بشكل عام، تظهر مستويات الثقة في قطاع الأعمال في البحرين وفقاً لأحدث استطلاع مرونة مع وجود ارتفاع ملحوظ في التراء المتفائلة ٢٨,٩٪ مقارنة بـ ١٨,٣٪ من الاستجابات المتشائمة، مع الأخذ في الاعتبار بقاء التوازن محايداً.

وتبلغ التوقعات الرسمية للنمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي ٢,٧٪ لعام ٢٠٢٠، بعد نمو يقدر بنحو ٢,١٪ في عام ٢٠١٩. وعند وقت كتابة هذا التقرير، من المتوقع أن يؤثر انتشار فيروس كورونا على محركات النمو العالمي الضخمة في عام ٢٠٢٠، بدءاً من الصين. والكثير يعتمد على مدى انتشار الفيروس وتعطل سلاسل الإمداد، وثقة الأعمال.

ولا يزال قطاع التأمين في البحرين مربحاً حيث بدأت جهود التوحيد السابقة تؤتي ثمارها، من ناحية تعزيز الانضباط التسعيري. وتقوم الحكومة والجهات التنظيمية بتشجيع وتمكين التكنولوجيا المالية، والتي من شأنها إحداث تحول في الطريقة التي تقوم فيها شركات التأمين الحالية بأعمالها. ونشهد حالياً تحركات متزايدة في السوق لإضفاء الطابع الرقمي على تفاعلات العملاء لتحل محل قنوات التوزيع التقليدية للفروع المادية، ولا سيما في خدمات التجزئة. وهناك تحولات كبيرة في مجالات أساسية أخرى مثل معالجة المطالبات وابتكارات التسعير والخدمات ذات القيمة المضافة.

من الواضح بشكل متزايد أن مزود التأمين الناجح سيكون هو الأقرب إلى المستهلك والذي يمكنه فهم الاحتياجات وتقديم حلول مبتكرة بتكلفة مقبولة. ومن حسن حظ المجموعة أن تكون في وضع جيد للقيام بهذا الانتقال وإدارته بشكل مناسب. ونتطلع إلى دعم جميع أصحاب المصلحة الرئيسيين لجعل عام ٢٠٢٠ عاماً آخر حافلاً بالنجاح للمجموعة.

الشركات التابعة

شركة البحرين الوطنية للتأمين

سنة التأسيس: ١٩٩٨
رأس المال المدفوع: ٦,٥ مليون دينار بحريني

شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب. (م) شركة مملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة، وهي ذراع التأمين للمجموعة، وتقدم منتجات متكاملة في مجال التأمين للشركات والأفراد



شريكك في التأمين
Your Insurance Partner

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

سنة التأسيس: ٢٠٠٠
رأس المال المدفوع: ٥ مليون دينار بحريني

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. (م) هي شركة تابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة وتمتلك ٧٥% من أسهمها وهي شركة التأمين المحلية الوحيدة التي تقدم مجموعة شاملة من المنتجات وخدمات التأمين على الحياة والتأمين الصحي للشركات والأفراد



We are here, for life
من أجلك، مدى الحياة

آي أسست الشرق الأوسط

سنة التأسيس: ٢٠١٠
رأس المال المدفوع: ١,٢ مليون دينار بحريني

آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. شركة تابعة ومملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة. وهي ورشة متخصصة بإصلاح السيارات المتضررة وتقدم مجموعة متكاملة من خدمات صيانة السيارات والتي تضمن أعلى مستويات الجودة والكفاءة.



الشركات الزميلة

الشركة المتحدة للتأمين



سنة التأسيس: ١٩٨٦
رأس المال المدفوع: ٥ مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٢٠٪
توفر الشركة المتحدة للتأمين التغطية التأمينية للمسافرين والمركبات التي تعبر جسر الملك فهد الذي يربط بين مملكة البحرين والمملكة العربية السعودية
الموقع الالكتروني: www.uic.bh

بيت التمويل الوطني



سنة التأسيس: ٢٠٠٥
رأس المال المدفوع: ٧,٥ مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٣٤,٩٣٪
بيت التمويل الوطني هي مؤسسة مالية متخصصة في توفير تمويل السيارات للأفراد والشركات بهدف شراء المركبات الخاصة، والتجارية والثقيلة.
الموقع الالكتروني: www.nfh.com.bh

شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني



سنة التأسيس: ٢٠٠٦
رأس المال المدفوع: ٣٠٠ مليون ريال سعودي / حصة البحرين الوطنية القابضة: ١٥٪
تقدم شركة الدرع العربي في المملكة العربية السعودية خدمات التغطية التأمينية العامة (التجارية والصناعية) والتأمين الصحي.
الموقع الالكتروني: www.der3.com

مستشفى الكندي التخصصي



سنة التأسيس: ٢٠٠٨
رأس المال المدفوع: ٢,٢ مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٢٧٪
هو مستشفى تخصصي يقدم خدمات العناية الطبية الأولية والثانوية وفق أعلى مستويات الجودة. وهو مزود بعيادة تعمل على مدار الساعة تشتمل على وحدة أشعة ومختبر طبي وصيدلية.
الموقع الالكتروني: www.alkindihospital.com

هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة



سنة التأسيس: ٢٠١٣
رأس المال المدفوع: ٠,٤ مليون دينار بحريني / حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٢٦,٢٪
شركة هلت ٣٦٠ هي إداري طرف ثالث يوفر للشركات خدمات إدارة مطالبات التأمين الصحي من خلال شبكة من مقدمي الخدمات الطبية
الموقع الالكتروني: www.health360.bh

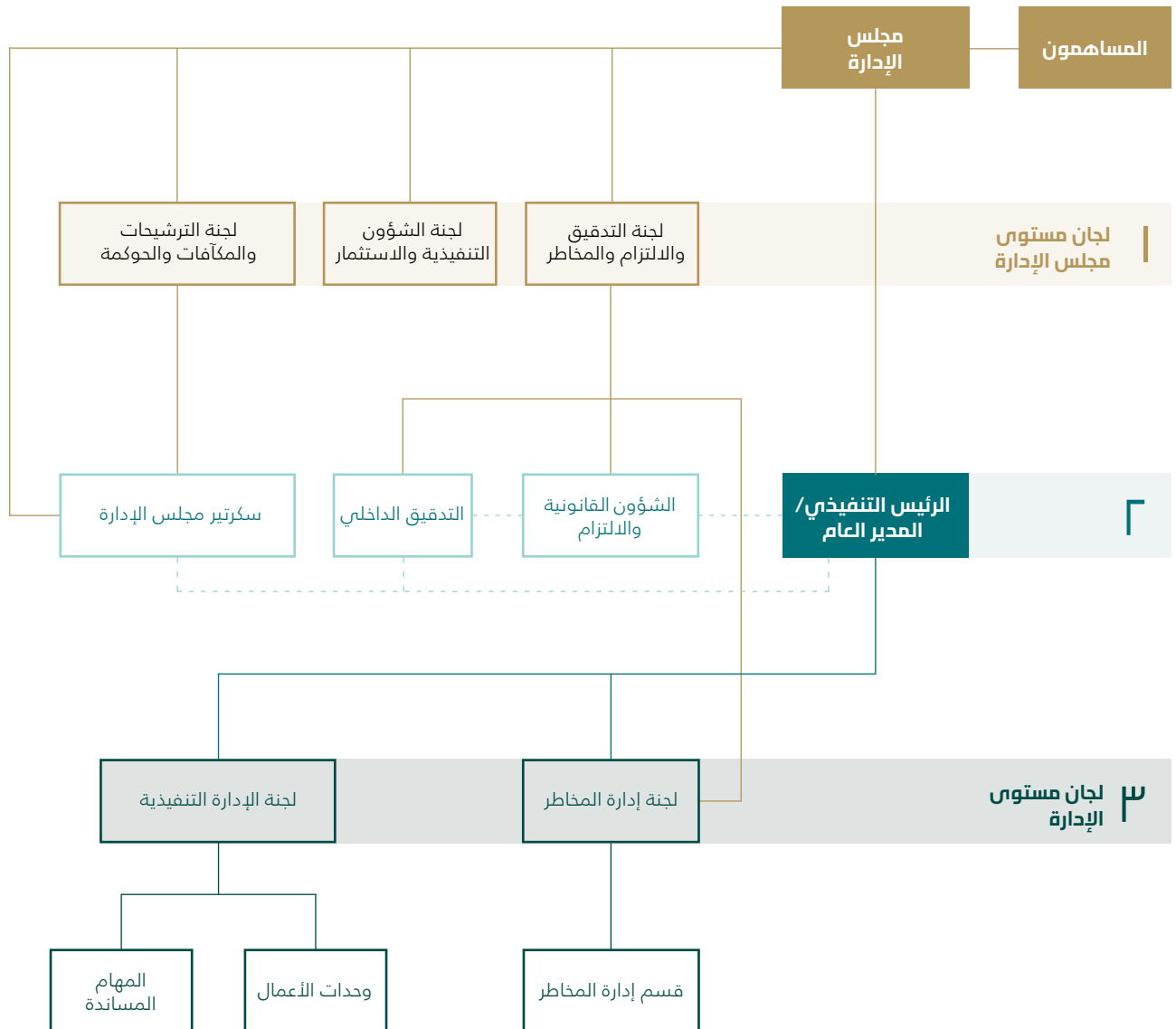


مواكبة التغيير

The background is a dark, deep blue gradient. It features several bright, curved light trails that sweep across the upper half of the image. These trails are composed of multiple parallel lines in shades of white, yellow, orange, and red, creating a sense of rapid motion or energy. The lower half of the image is mostly dark, with some faint, curved lines in red and blue that echo the patterns above.

ندرس التحديات ونبتكر لنتكيف مع
عالمنا المتغير ونسابق التطور

الهيكل التنظيمي للمجموعة



ملاحظات:

1. لجان مجلس الإدارة عن كل شركة؛ اللجنة التنفيذية والاستثمار عن شركة البحرين الوطنية القابضة وشركة البحرين الوطنية للتأمين.
2. الرئيس التنفيذي لشركة البحرين الوطنية القابضة، المدير العام في حالة الشركات التابعة: شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.
3. لجان مستوى الإدارة هي لجان مشتركة، وهي مدرجة في الخدمات التي تقدمها شركة البحرين الوطنية القابضة. الوحدات الأخرى هي لكل شركة معنية وفق ما ينطبق على عمليات شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

حوكمة الشركات

تلتزم شركة البحرين الوطنية القابضة التزامًا تامًا بنظام صارم للحوكمة مقتبس من قانون حوكمة الشركات في مملكة البحرين الصادر عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ومصرف البحرين المركزي في العام ٢٠١٠. وتضفي شركة البحرين الوطنية القابضة أهمية بالغة على هذا النظام، وذلك من خلال تطوير عملية تنفيذ متطلبات الحوكمة وتحسينها فيما يتعلق بجميع عمليات الشركة ومسؤولياتها، إذ تنظر شركة البحرين الوطنية القابضة إلى حوكمة الشركات باعتبارها نظام يتم بموجبه توجيه عمليات الشركة وأعمالها والتحكم فيها ماليًا وتجاريًا.

ويحدد الهيكل التنظيمي للحوكمة توزيع حقوق مختلف الأطراف المعنية في الشركة ومسؤولياتها، مثل المساهمين ومجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية والمديرين وغيرهم من الأطراف الأخرى ذات العلاقة. إضافة إلى ذلك فإنه يوضح القواعد والإجراءات المتعلقة باتخاذ القرارات الخاصة بالشركة واستراتيجيتها لغرض إيجاد النموذج الذي يحدد أهداف الشركة والوسائل التي ينبغي اتباعها لتحقيق هذه الأهداف ومراقبة الأداء.

هيكل الحوكمة المؤسسية

يتكون نموذج الحوكمة المطبق في شركة البحرين الوطنية القابضة من ثلاثة مسارات، وهي على النحو التالي:

١. تطبيق وحدات الأعمال لاستراتيجيات المجموعة في التعامل مع المخاطر وفقًا لبيان تحديد المخاطر.
٢. نظام إدارة المخاطر، ويتولى مسؤولية التحديد والمراقبة المستمرة للمخاطر التي تواجهها الشركة في مختلف مجالات أعمالها واقتراح السبل الكفيلة لتفادي تلك المخاطر أو التخفيف من تأثيرها وحدتها قدر الإمكان. وتتولى لجنة إدارة المخاطر مسؤولية التحقق من التطبيق الكامل لهذا النظام من قبل الجهات المعنية بالشركة.
٣. الرقابة المستقلة للتأكد من سلامة تطبيق نظم ومعايير الحوكمة وإدارة المخاطر، حيث تتولى هذه المسؤولية لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر.

مصرف البحرين المركزي

حافظت المجموعة على التزامها التام بجميع الأنظمة الصادرة عن مصرف البحرين المركزي دون أن تصدر بحقها أي مخالفات أثناء العام ٢٠١٩.

مجلس الإدارة

يتكون مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة من عشرة أعضاء غير تنفيذيين، تم انتخابهم بعد موافقة مصرف البحرين المركزي في مارس ٢٠١٧ لفترة ثلاث سنوات. وبعد انتخاب مجلس الإدارة وقّع كل عضو رسالة تعيين مبين فيها مدة التعيين وشروطه وواجبات العضو ومسؤولياته وكذلك مكافآته وبدل حضور اجتماعات المجلس وأخلاقيات العمل ومبادئ الالتزام بالسرية.

ويعتبر مجلس الإدارة مسؤولاً عن الإشراف وإدارة شؤون المجموعة وأعمالها نيابةً عن المساهمين، أخذًا في الاعتبار ضرورة تعزيز قيمة المساهمين وفي الوقت نفسه حماية مصالح الأطراف الأخرى ذات المصلحة وحقوقها، وعلى المجلس الالتزام بأعلى مستويات الشفافية والمصداقية في كل ذلك. يمكن الاطلاع على أسماء أعضاء المجلس ونبذة عن كل منهم في مقدمة هذا التقرير.

حضور أعضاء مجلس الإدارة اجتماعات المجلس في العام ٢٠١٩

عضو المجلس	الصفة	٢٦ فبراير	١٤ مايو	٦ أغسطس	١٣ نوفمبر	٣ ديسمبر	نسبة الحضور
فاروق يوسف المؤيد	رئيس مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠
جهد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠
رضا عبد الله فرح	عضو مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠
غسان قاسم فخرو	عضو مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠
سامي محمد شريف زينل	عضو مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠
طلال فؤاد كانو	عضو مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	-	•	•	٪٨٠
علي حسن محمود	عضو مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠
أياد سعد القصيبي	عضو مجلس الإدارة (عضو غير تنفيذي)	•	•	•	•	•	٪١٠٠

- السيد فاروق يوسف المؤيد هو رئيس مجلس الإدارة
- تتم عملية التعريف لأعضاء مجلس الإدارة بمساعدة الرئيس التنفيذي وسكرتير مجلس الإدارة عن طريق عقد اجتماعات متواصلة وحلقات نقاش مع الإدارة العليا والمدققين الخارجيين والداخليين بغرض زيادة وعي أعضاء المجلس بالأمور المتعلقة بالشركة واتجاهات السوق.
- ينبغي على مجلس الإدارة عقد أربعة اجتماعات في السنة المالية على أقل تقدير، كما يجب على عضو مجلس الإدارة حضور ما لا يقل عن ٧٥٪ من الاجتماعات التي تُعقد خلال سنة مالية كاملة.
- تحدد الجمعية العمومية للشركة مكافآت مجلس الإدارة أثناء اجتماعها السنوي.

ملكية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في أسهم الشركة خلال الفترة من يناير وحتى ديسمبر ٢٠١٩

المساهم	الصفة	عدد الأسهم في ٢٠١٩/١/١	عدد الأسهم في ٢٠١٩/١٢/٣١	التغيير
أعضاء مجلس الإدارة				
فاروق يوسف المؤيد	رئيس مجلس الإدارة	١,٢٩٥,٧٩٢	١,٣٩٥,٧٩٢	١٠٠,٠٠٠
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس مجلس الإدارة	١,٣٠٧,١٥٢	١,٤٢٧,١٥٢	١٢٠,٠٠٠
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة	٦٦٧,٧٩٤	٦٨٧,٧٩٤	٢٠,٠٠٠
جهد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠
علي حسن محمود	عضو مجلس الإدارة	٥٣٠,٨٨١	٥٣٠,٨٨١	-
أياد سعد القصيبي	عضو مجلس الإدارة	١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	-
سامي محمد شريف زينل	عضو مجلس الإدارة	١٤٦,٨٦٩	١٥٦,٨٦٩	١٠,٠٠٠
طلال فؤاد كانو	عضو مجلس الإدارة	١٥٢,٠٣٧	١٥٢,٠٣٧	-
غسان قاسم فخرو	عضو مجلس الإدارة	١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	-
الإدارة التنفيذية				
سمير إبراهيم الوزان	الرئيس التنفيذي	١١٤,٧٤١	١١٤,٧٤١	-

تفاصيل معاملات أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبنائهم في أسهم الشركة خلال عام ٢٠١٩ وفق الجدول التالي:

الاسم	الصفة	عدد الأسهم في ٢٠١٩/١٢/٣١	مجموع عمليات البيع	مجموع عمليات الشراء
فاروق يوسف المؤيد	رئيس مجلس الإدارة	١,٣٩٥,٧٩٢	-	١٠٠,٠٠٠
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس مجلس الإدارة	١,٤٢٧,١٥٢	-	١٢٠,٠٠٠
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو مجلس الإدارة	٦٨٧,٧٩٤	-	٢٠,٠٠٠
جهاد يوسف أمين	عضو مجلس الإدارة	٣,٢٠٠,٠٠٠	-	٢٠٠,٠٠٠
سامي محمد شريف زينل	عضو مجلس الإدارة	١٥٦,٨٦٩	-	١٠,٠٠٠

اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر

مسؤوليات اللجنة

- الإشراف واختيار وتعويض أتعاب المدققين الخارجيين والتأكد من استيفائهم للمستوى المهني المطلوب، من أجل الحصول على موافقة تعيينهم من قبل مجلس الإدارة والجمعية العامة للشركة.
- الموافقة على تعيين أو استبدال أو إعادة تعيين أو فصل رئيس التدقيق الداخلي.
- مراجعة واعتماد الخطط السنوية للتدقيق والالتزام والمخاطر.
- مراجعة البيانات المالية السنوية والفصلية ونصف السنوية ، ومناقشة ذلك مع مجلس الإدارة والحصول على موافقته.
- المساهمة في تطوير هيكل إدارة المخاطر.
- التأكد من التزام الشركة بجميع القواعد القانونية والتنظيمية ذات الصلة.
- تنفيذ تعليمات مجلس الإدارة فيما يخص جميع التحقيقات.
- مراجعة الترتيبات الخاصة بالإبلاغ عن المخالفات، فضلاً عن ضمان الإصغاء للمبلغين وحماية حقوقهم.
- الإشراف على الإجراءات والضوابط الداخلية بما يتفق مع هيكل حوكمة الشركات.
- مراقبة مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية ونزاهتها.
- ضمان دراية كافة أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر بالمسائل والممارسات وتقديرات الإدارة المهمة المتعلقة بالمحاسبة والإبلاغ ورفع التقارير، بما في ذلك أحدث الإعلانات المهنية والتنظيمية، فضلاً عن درايتهم بتأثيراتها على البيانات المالية.
- مراجعة ومناقشة مدى كفاءة موظفي التدقيق الداخلي وإجراءاته ونظم الرقابة الداخلية وإجراءات الالتزام، بالإضافة إلى أي نظم خاصة بإدارة المخاطر.
- التأكد من إنشاء عمليات تساهم في معالجة مخاطر الإبلاغ المالي الحرجة وشفافية التقارير المالية والمحافظة عليها.
- التأكد من استقلالية ومسألة وفعالية المدققين الخارجيين.

حضور أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر لاجتماعات اللجنة خلال العام ٢٠١٩

العضو	الصفة	١٢ فبراير	٦ مايو	٥ أغسطس	٥ نوفمبر	نسبة الحضور
رضا عبد الله فرج	رئيس اللجنة	•	•	•	•	٪١٠٠
أياد سعد القصيبي	نائب رئيس اللجنة	•	•	•	•	٪١٠٠
عبد الرحمن محمد جمعة	عضو اللجنة	•	•	•	•	٪١٠٠
علي حسن محمود	عضو اللجنة	•	•	•	•	٪١٠٠

- السيد رضا عبد الله فرج هو رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر.
- السيد رضا عبد الله فرج والسيد أياد القصيبي عضوان مستقلان.
- يتعين على لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر الاجتماع أربع مرات في السنة المالية على الأقل.

لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار

مسؤوليات اللجنة

- مراقبة تطور الخطة الاستراتيجية للمجموعة على ضوء خطة العمل الموضوعة على مدى ثلاث سنوات.
- توجيه ومراقبة الإدارة وأداء المجموعة بناءً على استراتيجية المجموعة المقررة وخطة العمل والميزانية.
- مراجعة سياسة الاستثمار المقررة ضمن خطة العمل الشاملة للمجموعة وتطويرها.
- مراجعة فرص الاستثمار والأعمال التجارية للمجموعة وتقديم التوصيات بشأنها.
- المساعدة في مراقبة الاحتياجات المالية للمجموعة لضمان امتلاك الشركة للأدوات اللازمة لمراقبة الأداء، فضلاً عن التأكد من مراجعة مؤشرات الأداء الأساسية الخاصة بها وتحقيقها.

حضور أعضاء لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار لاجتماعات اللجنة خلال العام ٢٠١٩

العضو	الصفة	١٨ يوليو	نسبة الحضور
عبد الحسين خليل دواني	رئيس اللجنة	•	٪١٠٠
جهاد يوسف أمين	نائب رئيس اللجنة	•	٪١٠٠
أناند سوبرامانيام	عضو اللجنة	•	٪١٠٠

- السيد عبد الحسين خليل دواني هو رئيس لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار
- يتعين على أعضاء لجنة الشؤون التنفيذية والاستثمار الاجتماع كلما اقتضى الأمر ذلك.

لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة

مسؤوليات اللجنة

- مراقبة عملية وضع إطار يناسب المجموعة في مجال حوكمة الشركات.
- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة واللجان الفرعية والرئيس التنفيذي أو المدير العام والرئيس التنفيذي للشؤون المالية والاستثمار وسكرتير مجلس الإدارة.
- رفع التوصيات اللازمة لمجلس الإدارة بخصوص التغييرات المطلوب إجراؤها على المجلس واللجان المنبثقة من المجلس.
- المساعدة في وضع خطة الإحلال لكل من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا.
- رفع التوصيات إلى مجلس الإدارة فيما يتعلق بسياسة المكافآت وكذلك مكافآت كبار الموظفين التنفيذيين.
- تقييم أداء مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة واللجان وكبار الموظفين التنفيذيين.

حضور أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة لاجتماعات اللجنة خلال العام ٢٠١٩

العضو	الصفة	٢٦ فبراير	٣ ديسمبر	نسبة الحضور
فاروق يوسف المؤيد	رئيس اللجنة	•	•	٪١٠٠
عبد الحسين خليل دواني	نائب رئيس اللجنة	•	•	٪١٠٠
جهاد يوسف أمين	عضو اللجنة	•	•	٪١٠٠
رضا عبد الله فرج	عضو اللجنة	•	•	٪١٠٠

- السيد فاروق يوسف المؤيد هو رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة
- يتعين على أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة الاجتماع مرتين في السنة على الأقل.

الإدارة

يُخول مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي للمجموعة مسؤولية الإدارة اليومية لأعمال المجموعة. ويدعم الرئيس التنفيذي فريق من المسؤولين التنفيذيين ذوي خبرة في مجال عملهم، كما أن هناك عدد من اللجان التشغيلية. ويتضمن هذا التقرير في مقدمته بيان بأسماء الرئيس التنفيذي وأعضاء الإدارة التنفيذية ونبذة عن كل منهم.

اللجان التشغيلية

لجنة الإدارة التنفيذية

مسؤوليات اللجنة

- إتاحة المجال لدراسة آراء فريق الإدارة العليا وأفكاره فيما يتعلق بسياسة المجموعة واستراتيجيتها، وتبادل المعلومات بين مختلف الأقسام والدوائر.
 - تقديم كافة الضمانات لمجلس الإدارة بأن شؤون المجموعة خاضعة للإشراف والمتابعة من قبل فريق من كبار المديرين.
 - توحيد السياسات والممارسات عبر جميع أقسام ودوائر المجموعة.
 - ممارسة الصلاحيات المالية التي يمنحها مجلس الإدارة إلى اللجنة بغرض توزيع الصلاحيات المالية.
 - إتاحة المجال لتطوير مهارات الإدارة العامة المستقبلية ضمن المجموعة وصقلها، بما يتيح لهم الإلمام بمختلف المسائل الإدارية العامة بكافة الأقسام والإدارات.
 - ضمان الالتزام بجميع قرارات مجلس الإدارة.
 - ترسيخ ثقافة روح الفريق الواحد داخل المجموعة.
- أعضاء اللجنة**
- مسعود بدر، نائب الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية القابضة - رئيس اللجنة
 - أناند سوبرامانيام، الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والإستثمار، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
 - إيمان مجلي، المدير العام، شركة البحرين الوطنية للتأمين - عضو
 - إيناس أسيري، المدير العام، شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة - عضو
 - أنانثا راماني، المدير الأول للشؤون المالية، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
 - محسن علي، المدير الأول للشؤون المالية، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
 - سامية صالح، مدير أول لدائرة الموارد البشرية والممتلكات والمرافق، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
 - بشاير ضيف، مدير أول لدائرة الإعلام، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
 - محمود الأدرج، مدير أول لتقنية المعلومات، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو
 - أمث فلسان، مدير التدقيق الداخلي، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو

لجنة إدارة المخاطر

لجنة إدارة المخاطر تتضمن أعضاء مجلس الإدارة: الرئيس التنفيذي، الرئيس التنفيذي للشؤون المالية الاستثمار، المدير العام، مدير تقنية المعلومات، مدير الشؤون القانونية والالتزام ومكافحة غسيل الأموال، ومدير التدقيق الداخلي

مسؤوليات اللجنة

- تنسيق عملية صنع القرار لضمان التناغم في استجابات إدارة المخاطر
- الإشراف على تطوير وتنفيذ هيكل إدارة المخاطر المؤسسية
- مراقبة الأداء المستمر لهيكل إدارة المخاطر المؤسسية
- ضمان أن تكون المسؤولية والسلطات محددة بوضوح وأن يتم تخصيص الموارد الكافية لإدارة المخاطر
- المراجعة المنتظمة لمدى ملاءمة عمليات إدارة المخاطر واستجابات المخاطر
- توفير رؤية شاملة لملف بيانات المخاطر الخاص بالمؤسسة إلى مجلس الإدارة
- التأكد من مراجعة خطة استمرارية الأعمال ومراقبتها
- التأكد من المراجعة الدورية لمخاطر خطة الشركة واستراتيجية خطة المخاطر
- ضمان مراجعة برنامج التأمين الخاص بالشركة سنوياً.
- اتخاذ قرارات على مستوى لجنة الإدارة إعادة تعيين القرارات المتعلقة بالمخاطر خلال إجتماع مجلس الإدارة إلى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر
- يتم تنفيذ تدابير تخفيف المخاطر والضوابط من قبل وحدات الأعمال المختلفة ووظائف الدعم.

أعضاء اللجنة

- سمير الوزان، الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية القابضة – رئيس اللجنة
- مسعود بدر، نائب الرئيس التنفيذي، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو
- أناند سوبرامانيام، الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والاستثمار، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو
- إيمان مجلي، المدير العام، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو
- إيناس أسيري، المدير العام، شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة – عضو
- بيان جابري، مدير، إدارة مخاطر الأعمال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – سكرتير اللجنة
- محمد العباسي، مدير أول للشؤون القانونية والالتزام ومكافحة غسيل الأموال، شركة البحرين الوطنية للتأمين – عضو
- محمود الأدرج، مدير أول تقنية المعلومات، شركة البحرين الوطنية القابضة – عضو
- أمث فلسان، مدير التدقيق الداخلي، شركة البحرين الوطنية القابضة - عضو

مسؤولية الالتزام

يتولى مسؤول الالتزام مسؤولية التزام المجموعة بالأنظمة والتشريعات والإرشادات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والجهات المعنية، كما يتولى أيضاً إدارة وحدة الشؤون القانونية والالتزام الخاصة بالمجموعة، والتي تقع عليها مسؤولية جميع الأمور المتعلقة بالالتزام.

الشفافية والكفاءة

تحرص المجموعة على الالتزام بأعلى مستويات الشفافية والكفاءة في كل عملياتها وذلك لمصلحة كافة الأطراف ذات العلاقة، وخاصة في مجال الاستفادة من المعلومات الداخلية في التداول وتعاملات الأشخاص المطلعين ومكافحة غسيل الأموال وأمن المعلومات والإدارة الجيدة للأصول المالية. ويتحقق كل ذلك من خلال تطوير مبادئ حوكمة الشركات في المجموعة.

سياسة توظيف الأقارب

لا تسمح الإدارة، بصفة عامة، بتوظيف أشخاص «وثيقي الصلة». ومع ذلك، ما لم يكن هناك تضارب واضح في المصالح الناشئ عن علاقة شخصية أو علاقة عمل، فإنه يجوز للرئيس التنفيذي/المدير العام/مجلس الإدارة وفق المقتضى السماح بذلك من خلال النظر في ظروف كل حالة على حده. وتشمل عبارة «وثيقة الصلة» في هذا السياق الأزواج والآباء والأطفال والأشقاء والأصهار (الحمي)، والحماء، وزوجة الأخ، وزوج الأخت وزوجة الابن، وزوج البنت) ويتعين التصريح بهذه العلاقات للشركة قبل بدء العمل وإن عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى إنهاء خدمات الموظف المعني. وتشمل عبارة الموظف في هذا السياق، جميع الأشخاص المعتمدين من البنك المركزي، مثل المدير العام، مدير الالتزام وغيرهم. ولا يجوز كفاؤه عامه توظيف الأقارب بالشركة في ذات القسم.

السياسات والإجراءات

واصلت المجموعة في العام ٢٠١٩ عملية مراجعة جميع أدلة السياسات والإجراءات وتحديثها لتشمل عملياتها الحساسة في الشركات التابعة لها وفي جميع مهام المجموعة.

تأمين أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ضد الأخطاء المهنية

تقوم المجموعة بالتأمين على مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، ويُقدّر حجم التغطية بناءً على حجم الأصول والنمو المستقبلي المتوقع للمجموعة. ومن الجدير بالذكر أنه لم تنشأ أي مطالبات في هذا المجال خلال العشر سنوات الماضية.

مكافحة غسيل الأموال

لدى المجموعة سياسات وإجراءات للتعامل مع كافة الأمور المتعلقة بمكافحة غسيل الأموال تماشيًا مع أنظمة وتعليمات مصرف البحرين المركزي. وتقوم الشركة بمراجعة سياساتها وإجراءاتها وتعليماتها الداخلية سنويًا وبصفة دورية، وكذلك عقد دورات تدريبية متخصصة لضمان استمرارية الالتزام. هذا وقد أرسلت المجموعة لمصرف البحرين المركزي تقرير المدققين الخارجيين للعام ٢٠١٨ وفقاً لمتطلبات المصرف.

سياسة الإبلاغ عن المخالفات

ضمن التزام المجموعة بأعلى معايير ومتطلبات الحوكمة، فقد تم إعداد دليل إجراءات للإبلاغ عن المخالفات لتمكين جميع الموظفين من الإبلاغ عن أي أمور غير اعتيادية داخل الشركة، حيث يتم التعامل معها بمستوى عالٍ من السرية. ويشرح الدليل الإجراءات التي ينبغي على موظفي المجموعة اتباعها للإبلاغ المسؤولين المعنيين عن أي سوء تصرف أو مخالفات دون الخوف من أي إجراءات سلبية. دليل الإجراءات هذا متاح لجميع الموظفين ومنشور على الشبكة الإلكترونية الداخلية للشركة.

تعاملات الأشخاص المطلعين

تتولى لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر مسؤولية الإشراف على مدى التزام المجموعة بقوانين مصرف البحرين المركزي الخاصة بتعاملات الأشخاص المطلعين، وتقدم اللجنة تقاريرها إلى مجلس الإدارة. هذا وقد أرسلت المجموعة لمصرف البحرين المركزي تقرير المدققين الداخليين للعام ٢٠١٩ وفقاً لمتطلبات المصرف.

قواعد السلوك وأخلاقيات العمل

طورت المجموعة دليلاً شاملاً لأخلاقيات العمل يغطي سلوك وممارسات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والموظفين. ويتم مراقبة التزام الموظفين بهذا الدليل، في حين يتولى أعضاء مجلس الإدارة منفردين ومجتمعين مراقبة مدى التزام المجلس بهذه الأخلاقيات.

الغرامات

لم تدفع المجموعة هذا العام أي غرامات مالية لمصرف البحرين المركزي أو أي جهة رسمية أخرى.

قنوات التواصل مع الأطراف ذات العلاقة

تلتزم المجموعة بالتواصل الفعال مع جميع الأطراف ذات العلاقة، سواء داخلياً أو خارجياً، وعلى نحو شفاف ومهنية عالية. وتشمل قنوات التواصل الجمعية العمومية السنوية والتقارير ربع السنوية والسنوية والبيانات المالية الموحدة وكتيب الشركة وموقع المجموعة الإلكتروني والنشرات الإعلامية وغيرها من الإعلانات في وسائل الإعلام المحلية والإقليمية.

سكرتير المجموعة

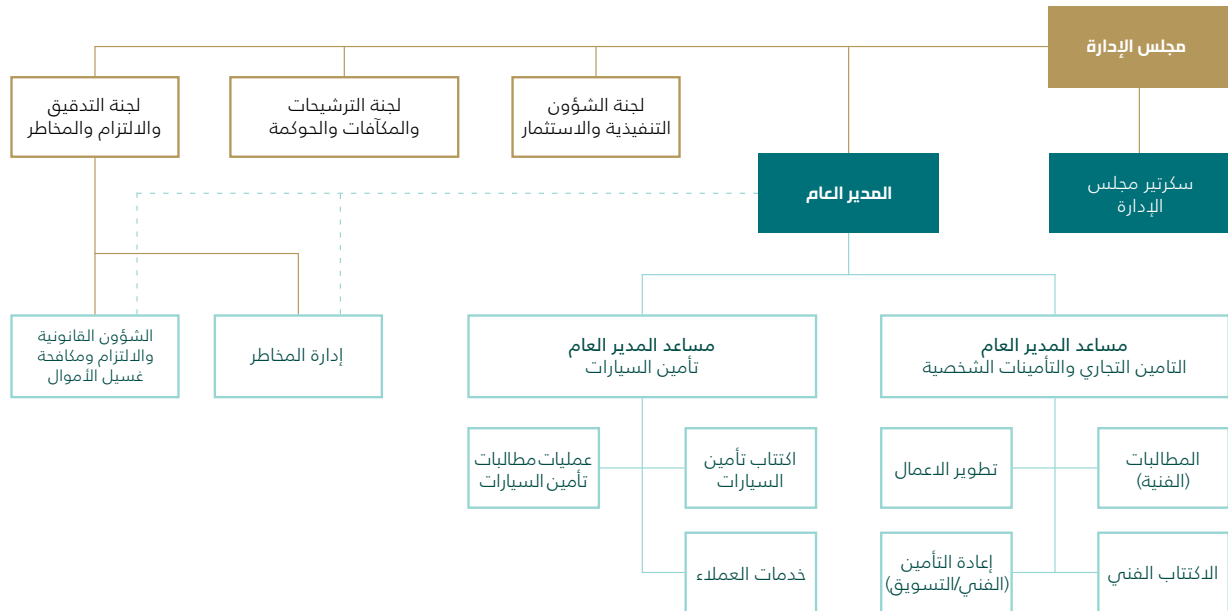
طبقاً لقانون حوكمة الشركات والقواعد المتبعة في مملكة البحرين، يوجد لدى مجموعة البحرين الوطنية القابضة دائرة خاصة للتعامل مع الأمور المتعلقة بسكرتارية المجموعة. إذ يتولى سكرتير المجموعة مسؤولية أعمال دائرة سكرتارية المجموعة، بما في ذلك ضمان نزاهة إطار عمل الحوكمة وإدارة المجموعة بكفاءة وفعالية والالتزام بالمتطلبات التنظيمية والتشريعية وتطبيق قرارات مجلس الإدارة.

وقد واصل سكرتير المجلس دعمه لمجلس الإدارة والذي ساهم في سير أعمال لجان الإدارة بسلاسة، وذلك من خلال التأكد من عقد الاجتماعات وتنظيمها والدعوة لها، وتسجيل محاضرها بدقة.

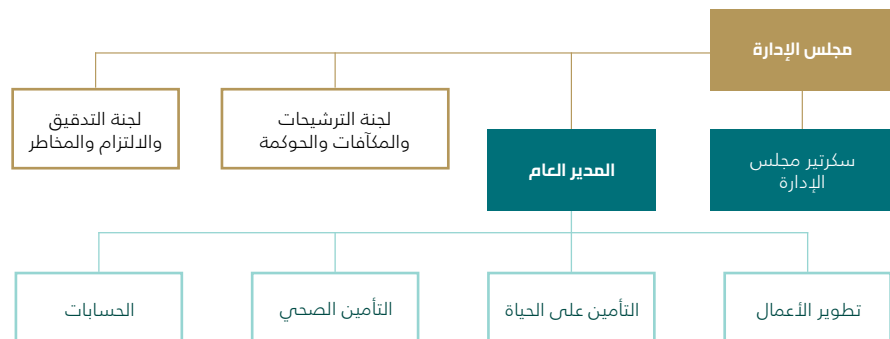
خطة الإحلال

وفقاً لمتطلبات نظم حوكمة الشركات ومبادئها، فقد قام مجلس الإدارة بمراجعة والموافقة على خطة الإحلال التي تشمل السياسات والمبادئ الخاصة باختيار الخلف للرئيس التنفيذي سواء كان ذلك في الحالات الطارئة أو في سياق الأعمال العادية. بالإضافة إلى ذلك قامت الإدارة بالتنسيق وموافقة مجلس الإدارة بوضع خطة الإحلال لأفراد الإدارة العليا بالشركة والتي تسير وفقاً للخطة الموضوعة.

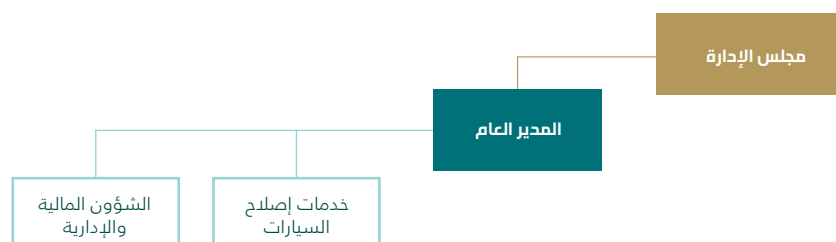
شركة البحرين الوطنية للتأمين

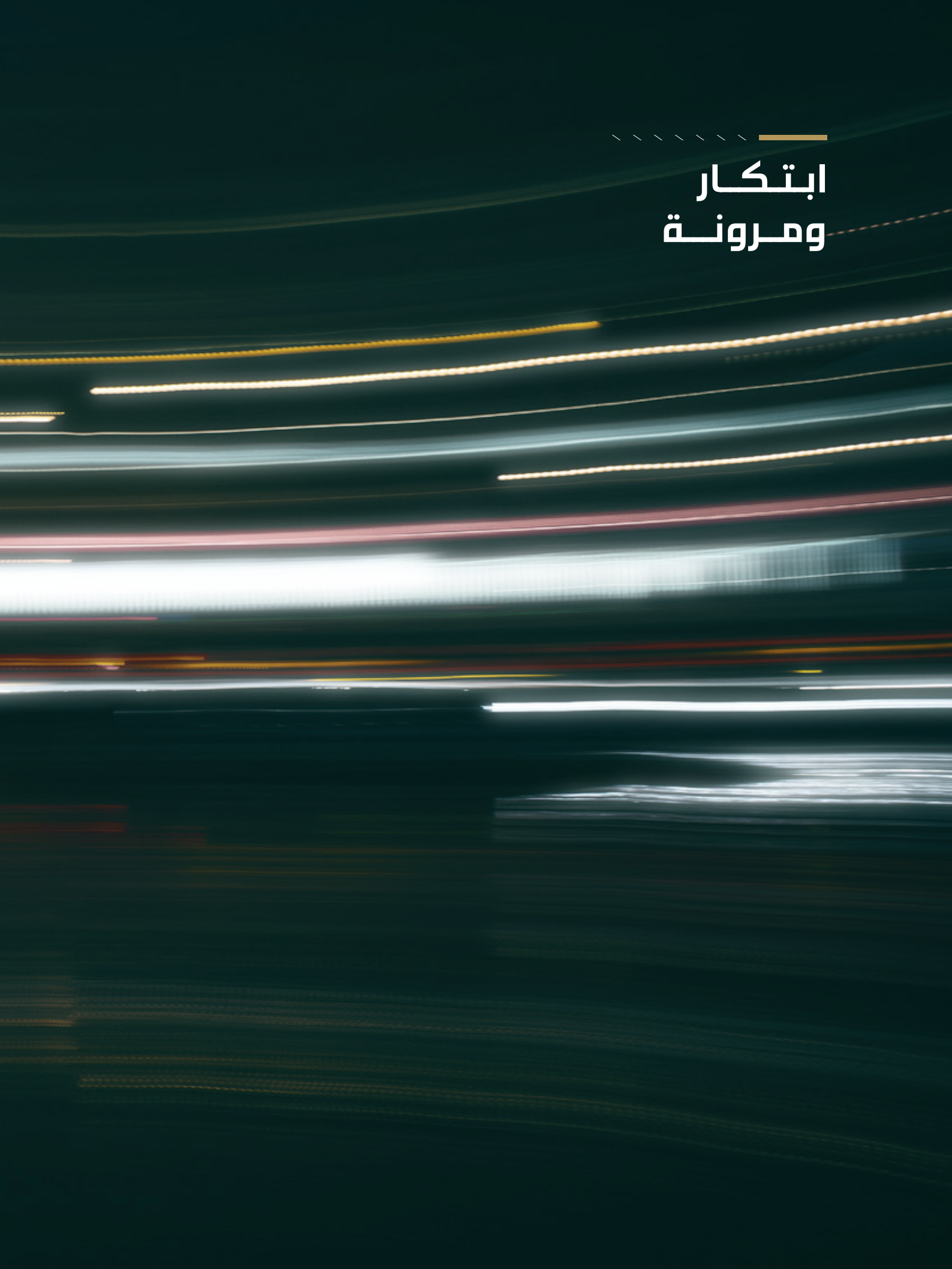


شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة



شركة آي أسست الشرق الأوسط



The background is a dark, deep blue or black, filled with numerous horizontal light trails of varying lengths and colors. These trails, which appear to be from long-exposure photography of city lights or traffic, include shades of yellow, orange, white, and red. They create a sense of motion and depth. In the upper right corner, there is a decorative element consisting of a series of short, parallel white lines followed by a solid gold-colored horizontal bar.

ابتكار ومرونة



في عالمنا المتغير باستمرار، يقود
نجاحنا المستدام إيماننا بتحفيز
الإبداع والابتكار

المسؤولية الاجتماعية

الأعمال الخيرية:

- رعاية فعالية أول ماراثون تتابع للتجديف الداخلي "Row to Grow" بالتعاون مع كروسفت دلمون وتخصيص ريع الفعالية لخدمة أعضاء المركز البحريني للحراك الدولي

الخدمة الاجتماعية:

- توزيع قسائم مشتريات للأسر المحتاجة بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك
- تصنيع وتوزيع صناديق إعادة تدوير البلاستيك والاستفادة من العائدات لصالح الاتحاد البحريني للمعاقين

الحملات التوعوية:

- مشاركة في الاحتفال باليوم العالمي للدفاع المدني والذي تنظمه وزارة الداخلية لزيادة الوعي حول السلامة من الحرائق
- إنتاج ١٠ أفلام للتوعية المرورية حول السلامة على الطريق خلال شهر رمضان المبارك
- إنتاج ١٠ أفلام للتوعية المرورية حول السلامة على الطريق تزامناً مع احتفالات العيد الوطني لمملكة البحرين
- رعاية تكاليف الهدايا التي تم توزيعها كمكافآت للسواق الملتزمين

الرياضة:

- رعاية مركز الصحة واللياقة البدنية في فعالية مدينة الشباب ٢٠٢٠. تهدف هذه المبادرة على تحفيز الشباب للمشاركة في الأنشطة الرياضية والبدنية والتي تساعد على أن يحافظوا على صحتهم العقلية والبدنية والذي ينعكس إيجاباً على خفض احتمالية الإصابة بأمراض السمّة، السكر أو أية أمراض أخرى
- إطلاق برنامج E-Movement في فعالية مدينة الشباب ٢٠٢٠ حيث تم توزيع ساعة تتبع على الشباب المشاركين في البرنامج لقياس النوم، الخطوات، دقات القلب وعدد من المؤشرات الصحية لتساعد المشاركين على فهم أساليب حياتهم
- القيام لأول مرة بإدراج فئة الصم بنادي البحرين للصم الرياضي في جميع الأنشطة الرياضية لمدينة الشباب ٢٠٢٠
- إنتاج عدد من الأفلام الرياضية والتي تضمنت أفلام لفئة الصم كجزء من أنشطة مدينة الشباب ٢٠٢٠
- رعاية بطولة الرجل الحديدي (IRONMAN 70.3) في البحرين

تأمين الجمعيات:

- تغطية تكاليف تأمين مركبات دار يوكو لرعاية الوالدين
- تغطية تكاليف تأمين مركبات الجمعية البحرينية لمتلازمة داون
- تغطية تكاليف تأمين مركبات المؤسسة البحرينية للتربية الخاصة

أنشطة الموظفين:

- تنظيم حملة للتبرع بالدم بمشاركة الموظفين والعملاء.
- مشاركة فريق من موظفي شركة البحرين الوطنية القابضة في سباق ماراثون البحرين السنوي، والذي يقام بهدف جمع التبرعات لدعم المؤسسات الخيرية في مملكة البحرين
- مشاركة الموظفون في أنشطة داخلية لنشر الثقافة والتوعية بعدد من الأمراض ، بما في ذلك سرطان الثدي ومبادرة نوفمبر للتوعية بسرطان البروستات، وغيرها.

عناوين الاتصال

البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (م)

برج البحرين الوطنية القابضة ٢٤٩١
طريق ٢٨٣٢ - مجمع ٤٢٨، ضاحية السيف
ص.ب. ٨٤٣ - مملكة البحرين
الهاتف: ١٧ ٥٨٧ ٣٣٣
الفاكس: ١٧ ٥٨٣ ٢٧٧
www.bnl4life.com

البحرين الوطنية القابضة

برج البحرين الوطنية القابضة ٢٤٩١
طريق ٢٨٣٢ - مجمع ٤٢٨، ضاحية السيف
ص.ب. ٨٤٣ - مملكة البحرين
الهاتف: ١٧ ٥٨٧ ٣٠٠
الفاكس: ١٧ ٥٨٣ ٠٩٩
www.bnhgroup.com

آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م

مبنى ١٤٠٢، طريق ٤٢٦، مجمع ٧٠٤، سلما باد
ص.ب. ٨٠٥٤٠ - مملكة البحرين
خدمة المساعدة على الطريق: ٨٠٠ ١٢٥٥
الهاتف: ١٧ ١١٢ ٣٨٠، ١٧ ١١٢ ٣٩٠
واتساب: ٣٦٧١ ١٢٥٥
الفاكس: ١٧ ١١٢ ٣٩٨
www.iassist-me.com

البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (م)

برج البحرين الوطنية القابضة ٢٤٩١
طريق ٢٨٣٢ - مجمع ٤٢٨، ضاحية السيف
ص.ب. ٨٤٣ - مملكة البحرين
مركز الاتصال: ٨٠٠ ٨٢٨٨
واتساب: ٣٩٣٣ ٨٢٨٨
فاكس: ١٧ ٥٨٣ ٤٧٧ - ١٧ ٥٨٣ ٢٩٩
www.bnidirect.com

فروع شركة البحرين الوطنية للتأمين

فرع مدينة حمد

محل رقم ٢٥٥، طريق ٣٠٥
مجمع ١٢٠٣، سوق واقف،
مدينة حمد

فرع سترة

بناية رقم ٩٤٦
طريق ١١٥، مجمع ٦٠١،
المنطقة الصناعية، سترة

فرع مدينة عيسى

مجمع مدينة عيسى،
محل رقم ١٦، مدينة عيسى

فرع الزنج

منامة بللزا، محل رقم ٢٦١
بناية رقم ٦٣، المنامة

فرع السيف

الطابق الأول، برج البحرين الوطنية القابضة
ضاحية السيف، المنامة

فرع سند

الطابق الثاني، بناية البحرين الوطنية
للتأمين - مبنى ١٨٩، طريق ٤٦٣٥
مجمع ٦٤٦، نويدرات

فرع المنامة

الطابق الأرضي، بناية الهداية بللزا
محل رقم ٦١ شارع الحكومة ٣٠٥،
المنامة

فرع المحرق

بناية بروموسفن
محل رقم ٦، الطابق الأرضي
شارع ١٥٣١، مجمع ٢١٥، المحرق

فرع البديع

مجمع نجيب
محل رقم ٣، بناية رقم ٣، سار

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب.)
الطابق التاسع، برج شركة البحرين الوطنية القابضة
السيف، مملكة البحرين

تقرير حول تحقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة البحرين الوطنية القابضة (الشركة) والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة «المجموعة») والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسئولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم «مسئوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة» من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين، وقد استوفينا مسئولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً للمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.



كي بي ام جي فخرو
التدقيق
الطابق الثاني عشر، برج فخرو
ص.ب: ٧١٠، المنامة، مملكة البحرين
س.ت: ٦٢٢٠
هاتف: ٩٧٣ ١٧٢٢ ٤٨٠٧
فاكس: ٩٧٣ ١٧٢٢ ٧٤٤٣
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com/bh

مخصصات التأمين الفنية

(راجع استخدام التقديرات والقرارات في إيضاح ٥(ب)(١) و٥(ب)(٢)، والسياسة المحاسبية في إيضاح ٥(أ)(٢) و٥(أ)(٣)، والافصاحات في إيضاح ١٦ في البيانات المالية الموحدة).

الوصف

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

شملت إجراءات التدقيق الاستعانة بالأخصائيين الاكتواريين والقيام بما يلي:

- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية تسجيل ورصد الاحتياطيات للمطالبات المبلغ عنها، والمطالبات الخاصة بأحداث واقعة ولكن غير مبلغ عنها، وأقساط التأمين غير المكتسبة؛
- فحص عينات من المطالبات القائمة، وحصص معيدي التأمين المتعلقة بها ومطالبات الإحلال من شركات التأمين الأخرى، مع التركيز على تلك المطالبات التي لها أثر جوهرياً على البيانات المالية الموحدة لتقييم ما إذا تم تقدير المطالبات والاسترداد ذات العلاقة على نحو ملائم؛
- بالنسبة لقطاعات العمل الرئيسية، تم تقييم واختبار ملائمة الفرضيات الرئيسية لرصد الاحتياطيات، بما في ذلك نشوب الخسائر، وعوامل المخاطر، ومصرفات تسوية المطالبات، وتكرار وحجم المطالبات، والتي تم استخدامها في نماذج أعمال التقييم، ومقارنتها مع البيانات التاريخية للمجموعة؛
- كما قمنا بتقييم ما إذا كانت طريقة رصد الاحتياطيات تمت بنحو ثابت، وتقييم مبررات كافيّة للتغيرات في الفرضيات. وقد استخدمنا معرفتنا بالقطاع لتقييم المنهجية المتبعة في رصد الاحتياطيات وتقدير الخسائر. لقد ركزنا في تدقيقنا على قطاعات العمل التي تتطلب إجراء تقديرات جوهريّة؛
- كما أخذنا بالاعتبار ملائمة المعلومات المقدمة للخبراء الاكتواريين الخارجيين المستقلين، المعينون من قبل المجموعة، والأخذ بالاعتبار لنطاق عملهم والنتائج التي توصلوا لها، لتعزيز كفاية تقديرات الإدارة بشأن رصد الاحتياطيات للمطالبات؛
- تقييم كفاية إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخصصات التأمين الفنية في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية:

- كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يوجد لدى المجموعة مخصصات تأمين فنية جوهريّة، تمثل ٧٣٪ من مجموع المطالبات، تتعلق باحتياطيات المطالبات القائمة، والاحتياطي للتأمين على الحياة، والمطالبات المتعلقة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، وأقساط التأمين غير المكتسبة؛
- تقييم مخصصات التأمين الفنية يتضمن درجة عالية من التقدير والفرضيات والأحكام، وعلى وجه الخصوص احتياطيات التأمين على الحياة والمطالبات الخاصة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، وتشمل قرارات تقديرية معقدة حول النتائج المستقبلية غير المؤكدة، بما في ذلك وبالمقام الأول التوقيت ومبلغ السداد النهائي بالكامل لمطالبات حاملي الوثائق؛
- يتم استخدام طرق تطور المطالبات الداخلية، والنماذج الاكتوارية لدعم عمليات احتساب احتياطيات التأمين الفنية. إن تعقيدات هذه النماذج قد يزيد من الأخطاء نتيجة للبيانات غير الصحيحة / غير الكاملة، أو تصميم أو تطبيق النماذج قد يكون غير ملائماً. الفرضيات المستخدمة في النماذج الاكتوارية، مثل المطالبات التاريخية، والتي يمكن استخدامها لتقدير نمط المطالبات المستقبلية، ومعدل الوفيات، ومعدل انتشار الأمراض، والمصرفات، ومعدلات الانقطاع، وما شابه ذلك، تستخدم لتطبيق التقديرات والقرارات بناءً على تحليل الخبرة، والتوقعات المستقبلية من قبل الإدارة.

تقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع

(راجع استخدام التوقعات وقرارات الإدارة في إيضاح ٥ (ب) (٣)، والسياسة المحاسبية في إيضاح ٥ (أ) (١٢)، والإفصاحات في إيضاح ٨ في البيانات المالية الموحدة).

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية: - كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، تمثل الاستثمارات المالية ٣٠,٣٪ من مجموع الموجودات في البيانات المالية الموحدة، وتعتبر أحد محفزات العمليات والأداء. لا نرى وجود مخاطر جوهرية لمعلومات خاطئة في هذه الاستثمارات، ولا تخضع لقرارات تقديرية ذات مخاطر جوهرية، وذلك لكون معظم الاستثمارات مسعرة وذات قابلية للتسييل. بالرغم من ذلك، وبسبب أهمية هذه الاستثمارات في سياق البيانات المالية الموحدة ككل، فقد كانت أحد الأمور التي تم التركيز عليها؛ - كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يتكون جزء جوهري من الاستثمارات المالية من «الأوراق المالية المتوفرة للبيع» والذي يمثل ٨٥,١٪ من مجموع الاستثمارات المالية وبقية دفترية ٢٧,٣ مليون دينار بحريني، والتي تخضع لتقييم انخفاض القيمة.	شملت إجراءات التدقيق ما يلي: - فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية تسجيل معاملات الاستثمار، وتقييم محفظة الاستثمارات المدرجة؛ - مطابقة أسعار تقييم الأسهم المسعرة وأدوات الدين والصناديق المدارة مع الأسعار المنشورة من قبل مصادر مستقلة؛ - مقارنة القيمة الدفترية للصناديق المدارة غير المسعرة، مع أحدث صافي القيمة لأصول هذه الصناديق. بالنسبة لانخفاض قيمة أسهم حقوق الملكية المتوفرة للبيع والصناديق المدارة، فقد قمنا بالآتي: - فحص ما إذا قامت الإدارة بتحديد جميع الاستثمارات التي شهدت انخفاضاً في قيمها العادلة لأقل من التكلفة؛ - تقييم معقولية وثبات تطبيق معايير تحديد ما إذا كان الانخفاض الجوهري أو طويل الأجل في القيمة العادلة لأقل من التكلفة قد أدى لاحتساب انخفاض في القيمة.
بالنسبة لانخفاض قيمة أدوات الدين المتوفرة للبيع، فقد قمنا بالآتي: - تقييم أدوات الدين، كل على حده، لأي مؤشر على وجود مصاعب مالية جوهرية لصاحب السندات؛ - تقييم ما إذا كان هناك فشل أو تأخير السداد؛ - تقييم ما إذا كان هناك انخفاض كبير في القيمة العادلة. كما قمنا بتقييم كفاية إفصاحات المجموعة الخاصة بتقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.	

انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة والاستردادات

(راجع استخدام الفرضيات وقرارات الأداء في إيضاح ٥ (ب)(٣)، والسياسة المحاسبية في إيضاح ٥(أ)(٧) و٥(أ)(١٢)، والإيضاحات ٧ و٣٢(د)(١) في البيانات المالية الموحدة).

الوصف	كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق
تم التركيز على هذا الأمر للأسباب الآتية: - كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يوجد لدى المجموعة ذمم تأمين مدينة جوهريّة من حاملي الوثائق وشركات التأمين الأخرى ومبالغ قابلة للاسترداد من شركات إعادة التأمين. تمثل ١٠,٩٪ من إجمالي موجودات المجموعة؛ - تواجه المجموعة خطر عدم القدرة على تحصيل الذمم المدينة في حال حدوث صعوبات مالية للأطراف المقابلة؛ - تقدير المبلغ القابل للتحويل وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتطلب الاعتماد على فرضيات وتقديرات؛ - تقوم المجموعة باتخاذ قرارات تقديرية، تتعلق بتوقيت احتساب انخفاض القيمة، وتقدير مبلغ هذا الانخفاض في القيمة.	شملت إجراءات التدقيق ما يلي: - فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية التحصيل، وتحديد الأرصدة المشكوك في تحصيلها؛ - التركيز على الحسابات التي لها أثر جوهري محتمل على البيانات المالية الموحدة، ونتائج مراجعة تسويات كشوف حسابات الأطراف المقابلة، والمبالغ المحصلة بعد نهاية السنة؛ - تقييم كفاية إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخاطر الائتمان على ذمم التأمين المدينة، ومخصص انخفاض القيمة في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

المعلومات الأخرى

مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقاريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير رئيس مجلس الإدارة الذي يمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسئوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى تحوي تضارب مهم مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهريّة خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهريّة خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ مجلس الإدارة مسئول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي، إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

مسئولية المدققين عن تحقيق البيانات المالية الموحدة

تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك غموض مهم متعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا، والإجراءات الوقائية ذات الصلة.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، مالم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

١. وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية نفيد بما يلي:

- أ.** إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- ب.** إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- ج.** أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- د.** وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

٢. وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب خطابها المؤرخ ٣٠ يناير ٢٠٢٠ بخصوص متطلبات المادة الثامنة من الفرع الثاني للفصل الأول من ميثاق حوكمة الشركات نفيد بأن لدى الشركة:

- أ.** موظف مسؤول عن الحوكمة؛
 - ب.** و دليل إرشادي وإجراءات للحوكمة معتمد من قبل مجلس الإدارة.
- الشريك المسؤول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو السيد ماهيش بالاسوبرامانيان.

كي بي ام جي فخرو

رقم قيد الشريك ١٣٧

٢٥ فبراير ٢٠٢٠

(بآلاف الدنانير البحرينية)

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	ايضاح	
الموجودات			
١١,١٨١	٤,٢٥٤	٦	النقد وما في حكمه
٣,٤٩٧	١٤,٧٦٧	٦	إيداعات لدى البنوك
١٠,٣٢٤	١١,٤٩٣	٧	موجودات تأمين وأخرى
٣١,٧٦٤	٣٢,١٤٨	٨	إستثمارات مالية
١٧,٦٣٣	١٨,٥٢٠	٩	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
١٢,٤٤٢	١٦,٧٧٢	١٠	حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية الفنية
٦٣٤	٧٣٢	٢٧	تكلفة الاستحواذ المؤجلة
٢,٧٧٤	٢,٧٣١	١٢	عقارات إستثمارية
٢٧٥	٢٦٦	١٣	موجودات غير ملموسة
٣,٧٢٨	٤,٠٢٤	١٤	العقارات والمعدات
١٢٥	١٢٥	١٥	الودائع القانونية
٩٤,٣٧٧	١٠٥,٨٣٢		مجموع الموجودات
المطلوبات			
٣١,٣٢٨	٣٥,٩٥٨	١٦	الإحتياطيات التأمينية الفنية
٤,٥٩٩	٦,١٠٢	٢٠	ذمم تأمين دائنة
٧,٠٩٦	٧,١١٧	٢١	مخصصات ومطلوبات أخرى
٤٣,٠٢٣	٤٩,١٧٧		مجموع المطلوبات
٥١,٣٥٤	٥٦,٦٥٥		صافي الموجودات
حقوق الملكية			
١١,٩١٨	١١,٩١٨	٢٣ (ب)	رأس المال
(١,٨٦٨)	(١,٨٦٨)	٢٣ (ج)	أسهم خزينة
٣,٩٩٠	٣,٩٩٠	٢٣ (ز)	علاوة إصدار
٥,٩٥٩	٥,٩٥٩	٢٤ (أ)	الإحتياطي القانوني
١٣,٥٨٥	١٣,٥٨٥	٢٤ (ب)	الإحتياطي العام
٢,٦٩٨	٤,٦١٥	٢٤ (ج)	إحتياطي القيمة العادلة
١٢,٥٦٨	١٥,٦٤١		أرباح مستبقة
٤٨,٨٥٠	٥٣,٨٤٠		مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
٢,٥٠٤	٢,٨١٥	١١	حصة غير مسيطرة
٥١,٣٥٤	٥٦,٦٥٥		مجموع حقوق الملكية

اعتمدت البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في ٢٥ فبراير ٢٠٢٠، ووقعها بالنيابة عنه:

سمير الوزان
الرئيس التنفيذي

عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

بيان الربح أو الخسارة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح
٣٣,٥٨١ (١٦,٢٦٧)	٣٣,٨٠٤ (١٧,٠٥٢)	٢٦ إجمالي أقساط التأمين حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين
١٧,٣١٤ (٦١٣)	١٦,٧٥٢ ٧٣٩	١٨ أقساط التأمين المحتفظ بها صافي التغير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة
١٦,٧٠١	١٧,٤٩١	صافي الأقساط المكتسبة
(٢١,٣٩٤)	(٢٢,٢٠٦)	إجمالي المطالبات المدفوعة
١٠,٧٦٨	١١,٦٥٤	المطالبات المستردة
(٢,١٤١)	(٤,٤٠٣)	١٧ (د) تسوية المطالبات القائمة - إجمالي
٧٨٤	٣,٨٧٦	١٧ (د) تسوية المطالبات القائمة - إعادة التأمين
(١١,٩٨٣)	(١١,٠٧٩)	صافي المطالبات المتكبدة
٤,٧١٨	٦,٤١٢	إجمالي الربح من أعمال التأمين
١٩	-	١٩ التسوية الاكتوارية على التزام التأمين على الحياة
٦٠	١٩٥	٢٧ صافي إيراد العمولات والرسوم
(٣٠٥)	(١,٠٠٣)	٧ خسائر انخفاض القيمة على ذمم التأمين المدينة
(٣,٨٠١)	(٣,٦٠٧)	٣٠ (أ) مصروفات إدارية وعمومية - أعمال التأمين
٣٣	٥٩	إيرادات أخرى
٧٢٤	٢,٠٥٦	صافي الربح من أعمال التأمين
٢,٣١٩	٣,٠٩٧	٢٨ صافي إيراد الإستثمار
(٥٠)	(٨٩)	٢٩ خسائر انخفاض القيمة على الإستثمارات
٢,٠٩٨	١,٦١٨	٩ حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
١٢٥	٢٤٢	صافي إيراد خدمات المساعدة على الطريق
(١,٧٢٩)	(١,٩٠٥)	٣٠ (ب) مصروفات إدارية وعمومية - غير أعمال التأمين
٥	٨	إيرادات أخرى
٣,٤٩٢	٥,٠٢٧	ربح السنة
٣,٢٧٩	٤,٧٩٢	الربح العائد إلى :
٢١٣	٢٣٥	الشركة الأم
٣,٤٩٢	٥,٠٢٧	حصة غير مسيطرة
٣٩,٤ فلس	٤٢,٦ فلس	٢٣ (د)، (هـ) العائد على السهم الأساسي والمخفض (لكل ١٠ فلس)

سمير الوزان
الرئيس التنفيذي

عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح
٣,٤٩٢	٥,٠٢٧	ربح السنة
		الدخل الشامل الآخر:
		بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:
		أوراق مالية متوفرة للبيع :
٤٧	٣,٢٧٠	▪ التغير في القيمة العادلة
٢١	٧٧	▪ المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض قيمة أوراق مالية
(٨٠٥)	(١,٣٣٥)	▪ المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق مالية
		٢٨
(٦)	١٢١	الحصة من الدخل الشامل الآخر لشركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(٧٤٣)	٢,١٣٣	الدخل الشامل الآخر
٢,٧٤٩	٧,١٦٠	مجموع الدخل الشامل للسنة
		مجموع الدخل الشامل العائد إلى :
٢,٦٢٢	٦,٧٠٩	الشركة الأم
١٢٧	٤٥١	حصة غير مسيطرة
٢,٧٤٩	٧,١٦٠	١١

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٩	رأس المال	أسهم خزينة	علاوة الإصدار	الإحتياطي القانوني	الإحتياطي العام	القيمة العادلة	العائد لمساهمي الشركة الأم			حقوق الملكية
							أرباح مستبقة	المجموع	حصة غير مسيطرة	
الرصيد في ١ يناير	١١,٩١٨	(١,٨٦٨)	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	٢,٦٩٨	١٢,٥٦٨	٤٨,٨٥٠	٢,٥٠٤	٥١,٣٥٤
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	٤,٧٩٢	٤,٧٩٢	٢٣٥	٥,٠٢٧
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	١,٩١٧	-	١,٩١٧	٢١٦	٢,١٣٣
مجموع الدخل الشامل	-	-	-	-	-	١,٩١٧	٤,٧٩٢	٦,٧٠٩	٤٥١	٧,١٦٠
أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠١٨	-	-	-	-	-	-	(١,٦٨٩)	(١,٦٨٩)	(١٤٠)	(١,٨٢٩)
تبرعات معلنة لسنة ٢٠١٨	-	-	-	-	-	-	(٣٠)	(٣٠)	-	(٣٠)
تخصيصات معتمدة من قبل المساهمين	-	-	-	-	-	-	(١,٧١٩)	(١,٧١٩)	(١٤٠)	(١,٨٥٩)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	١١,٩١٨	(١,٨٦٨)	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	٤,٦١٥	١٥,٦٤١	٥٣,٨٤٠	٢,٨١٥	٥٦,٦٥٥

٢٠١٨	رأس المال	أسهم خزينة	علاوة الإصدار	الإحتياطي القانوني	الإحتياطي العام	القيمة العادلة	العائد لمساهمي الشركة الأم			حقوق الملكية
							أرباح مستبقة	المجموع	حصة غير مسيطرة	
الرصيد في ١ يناير، كما تم الإعلان عنه سابقاً	١١,٣٥٠	(١,٨٦٨)	٣,٩٩٠	٥,٦٧٥	١٣,٥٨٥	٣,٣٥٥	١١,٧٥٤	٤٧,٨٤١	٢,٤٧٩	٥٠,٣٢٠
تسوية من التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) من قبل شركة تابعة - غير أعمال التأمين	-	-	-	-	-	-	(٧٥)	(٧٥)	-	(٧٥)
تسوية من التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) من قبل استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية - غير أعمال التأمين	-	-	-	-	-	-	(٢٤١)	(٢٤١)	-	(٢٤١)
الرصيد المعدل كما في ١ يناير	١١,٣٥٠	(١,٨٦٨)	٣,٩٩٠	٥,٦٧٥	١٣,٥٨٥	٣,٣٥٥	١١,٤٣٨	٤٧,٥٢٥	٢,٤٧٩	٥٠,٠٠٤
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	٣,٢٧٩	٣,٢٧٩	٢١٣	٣,٤٩٢
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	(٦٥٧)	-	(٦٥٧)	(٨٦)	(٧٤٣)
مجموع الدخل الشامل	-	-	-	-	-	(٦٥٧)	٣,٢٧٩	٢,٦٢٢	١٢٧	٢,٧٤٩
أسهم منحة صادرة	٥٦٨	-	-	-	-	-	(٥٦٨)	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي القانوني	-	-	-	٢٨٤	-	-	(٢٨٤)	-	-	-
أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠١٧	-	-	-	-	-	-	(١,٢٨٧)	(١,٢٨٧)	(١٠٢)	(١,٣٨٩)
تبرعات معلنة لسنة ٢٠١٧	-	-	-	-	-	-	(١٠)	(١٠)	-	(١٠)
تخصيصات معتمدة من قبل المساهمين	٥٦٨	-	-	٢٨٤	-	-	(٢,١٤٩)	(١,٢٩٧)	(١٠٢)	(١,٣٩٩)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	١١,٩١٨	(١,٨٦٨)	٣,٩٩٠	٥,٩٥٩	١٣,٥٨٥	٢,٦٩٨	١٢,٥٦٨	٤٨,٨٥٠	٢,٥٠٤	٥١,٣٥٤

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح
أنشطة العمليات		
أعمال التأمين		
٣٣,٨٠٨	٣٣,١٧٥	أقساط ورسوم خدمات مستلمة بعد طرح تكاليف الاستحواذ
(١٥,٧٧١)	(١٥,٨٣٣)	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
(٢٠,٩١٨)	(٢٢,٣٢٦)	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
١١,٣٦٨	١١,٦٢٣	مطالبات مستردة من معيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار
٨,٤٨٧	٦,٦٣٩	التدفقات النقدية من أعمال التأمين
أعمال الإستثمار		
أرباح أسهم وفوائد مستلمة		
١,٧٢٤	١,٧٢٠	مقبوضات من بيع واستحقاق استثمارات مالية
١٤,٨١٣	١٠,٧٧١	مدفوعات لشراء استثمارات مالية
(١٦,٩٠٩)	(٧,٧٨٤)	ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٣ أشهر
(٣,٤٩٧)	(١٤,٧٦٧)	مقبوضات من استحقاق ودائع بنكية
٩,٣٣٣	٣,٤٩٧	مدفوعات لاستثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
-	(١٠٥)	أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
١,١٥٢	٩٥٧	مدفوعات لعقارات استثمارية
(٢)	(١٠)	إيجارات مستلمة
٣٤١	٢٥٤	التدفقات النقدية من أعمال الإستثمار
٦,٩٥٥	(٥,٤٦٧)	مصرفات مدفوعة
(٥,٢٨٦)	(٦,١٦٦)	التدفقات النقدية من أنشطة العمليات
١٠,١٥٦	(٤,٩٩٤)	أنشطة الإستثمار
شراء عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة		
(٥٣١)	(٤٤)	التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار
(٥٣١)	(٤٤)	أنشطة التمويل
أرباح أسهم مدفوعة للمساهمين		
(١,٤١١)	(١,٦٢٣)	أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة
(١٠٢)	(١٤٠)	تبرعات مدفوعة
(٣٨)	(٣٢)	مدفوعات لالتزامات الإيجار
-	(٩٤)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
(١,٥٤١)	(١,٨٨٩)	صافي (الانخفاض) / الزيادة في النقد وما في حكمه
٨,٠٨٤	(٦,٩٢٧)	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٣,٠٩٧	١١,١٨١	
١١,١٨١	٤,٢٥٤	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١. تقرير المنشأة

يقع مقر شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب («الشركة») في مملكة البحرين. إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للمجموعة هو شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) ص.ب ٨٤٣، في برج البحرين الوطنية القابضة - منطقة السيف، المنامة، مملكة البحرين. هذه البيانات المالية الموحدة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ تشتمل على نتائج الشركة والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة «المجموعة»). الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي التعامل في أنشطة التأمين والاستثمار.

٢. أساس المحاسبة والقياس

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية، ومتوافقة مع متطلبات قانون الشركات التجارية. البيانات المالية الموحدة متوافقة مع المعايير الدولية لإعداد البيانات المالية. تم استخراج البيانات المالية الموحدة من السجلات المحاسبية للشركة والشركات التابعة لها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء استثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المتوفرة للبيع، والتي تم إظهارهما بالقيمة العادلة. تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة لإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠٢٠.

أ. عملة التعامل والعرض

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب ألف دينار، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

ب. استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة. كما يتطلب من الإدارة ممارسة أحكامها في عملية تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية. إن المواضيع التي تشتمل على درجة عالية من الاجتهاد أو التعقيد، والمواضيع التي تكون فيها الفرضيات والتقديرات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية الموحدة قد تم الإفصاح عنها في الإيضاح ٥(ب).

ج. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩

المعايير والتعديلات والتفسيرات الآتية أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٩ ذات علاقة بأنشطة المجموعة:

١) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات بالميزانية العمومية. يحتسب المستأجر حق استخدام الأصول والذي يمثل حقه للارتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية.

يستبدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) توجيهات الإيجارات الحالية والتي تشمل على ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) - الإيجارات، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار، وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (١٥) - الإيجارات التشغيلية - الحوافز، وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم (٢٧) - تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الصفة القانونية لعقود الإيجار.

المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) بتاريخ سريانه في ١ يناير ٢٠١٩، وذلك باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدلة. وفقاً لذلك، فإن معلومات المقارنة المعروضة لسنة ٢٠١٨ لم يتم تعديلها، أي تم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) والتفسيرات ذات العلاقة. تفاصيل التغييرات في السياسات المحاسبية مشروحة في إيضاح رقم (٤). بالإضافة لذلك، لم يتم تطبيق متطلبات الإفصاح في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) بشكل عام على معلومات المقارنة.

٢) حصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨))

إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة سيؤثر على الشركات التي تمول مثل هذه المنشآت باستخدام أسهم الأفضلية أو باستخدام القروض التي لا يتوقع أن يتم تسديدها في المستقبل المنظور (يشار إليها بحصص طويلة الأجل). يعالج هذا التعديل الذي استيعاب الخسارة المحتسب بطريقة حقوق الملكية من قبل حصص طويلة الأجل، يتضمن التطبيق المزدوج لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية.

التعديل والمثال المرفق يوضحان أن حصص طويلة الأجل هي من ضمن نطاق كل من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، والمعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)، ويشرح التسلسل السنوي الذي يجب تطبيق المعيار على أساسه.

٢. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

عملياً، هي عملية سنوية في ثلاث خطوات:

- تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بشكل مستقل
- التخصيصات السابقة الصحيحة
- تسجيل حصة حقوق الملكية للسنة الحالية

المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

لم يكن لتطبيق هذا التعديل أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

٣) تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩))

يوضح التعديل كيفية تضمين تكلفة الحد الأقصى للأصل في حساب الربح أو الخسارة. كما توضح التعديلات ما يلي:

- عند تعديل، أو تقليص أو تسوية خطة المنافع المحددة، تستخدم الشركة الفرضيات الاكتوارية المحدثة لتحديد تكلفة الخدمة الحالية وصافي الفوائد للفترة.
- يتم تجاهل أثر الحد الأقصى للأصل عند حساب الربح أو الخسارة عند أي سداد للخطة، ويتم التعامل معه بصورة منفصلة في الدخل الشامل الآخر.

تماشياً مع حساب الربح أو الخسارة عند تعديل الخطة، تستخدم الشركة الفرضيات الاكتوارية المحدثة لتحديد تكلفة الخدمة الحالية وصافي الفوائد للفترة. سابقاً، لم تكن الشركة لتحديث حسابها لهذه التكاليف حتى آخر السنة.

بالإضافة لذلك، إذا تم تسوية خطة المنافع المحددة، سيتم تجاهل أي حد أقصى للموجودات عند تحديد أصول الخطة كجزء من حساب الربح أو الخسارة عند السداد.

التعديلات سارية المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

لم يكن لتطبيق هذا التعديل أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

٤) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية دورة ٢٠١٥-٢٠١٧ - معايير مختلفة

كجزء من عملية إجراء التعديلات غير المستعجلة ولكن الضرورية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات ٢٠١٥-٢٠١٧. التعديلات سارية المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

فيما يلي التعديلات الرئيسية باختصار:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) - دمج العمليات، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١١) الترتيبات المشتركة. توضح كيف تقوم الشركة باحتساب الزيادة في حصتها في العمليات المشتركة التي تستوفي تعريف النشاط التجاري.

- إذا حافظ أحد الأطراف (أو حصل على) السيطرة المشتركة، فإنه لا يتم إعادة قياس الحصة المحتفظ بها سابقاً.
- إذا حصل أحد الأطراف على السيطرة، فإن المعاملة عبارة عن عملية دمج عمليات تحققت على مراحل ويقوم الطرف المستحوذ بإعادة قياس الحصة المحتفظ بها سابقاً بالقيمة العادلة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١١) - الترتيبات المشتركة

وضّح أن الطرف الذي يحصل على السيطرة المشتركة على المنشأة التي تعتبر كعمليات مشتركة، يجب أن لا يعيد قياس حصته المحتفظ بها سابقاً في العمليات المشتركة.

لم يكن لتطبيق هذه التعديلات أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

د. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة والتي لم يتم تطبيقها بعد

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩، مع السماح بالتطبيق المبكر. مع ذلك، لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة الآتية في إعداد البيانات المالية الموحدة. يتوقع أن يكون لتطبيق المعايير الآتية أثراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي.

١) تعديلات على مراجع إطار المفاهيم في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

إن أهم التغييرات على مبادئ الإطار تأثيرات على كيفية ووقت احتساب وإلغاء احتساب الموجودات والمطلوبات في البيانات المالية. بعض المفاهيم في الإطار المعدل جديدة تماماً، مثل منهجية «القدرة العملية» للمطلوبات. بما أنه لم يتم اختبار هذه المفاهيم كجزء من أي عملية حديثة لوضع المعايير، فليس من الواضح ما هي التحديات التي سيواجهها المجلس عند استخدامها لتطوير المعايير في المستقبل. كما أنه من غير الواضح التحديات التي سيواجهها معديّ البيانات المالية بعد أن تصبح تلك المعايير المستقبلية سارية المفعول.

التعديلات سارية المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠

٢. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

٢ (٢) تعريف الجوهرية – تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بعمل تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) – عرض البيانات المالية، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٨) – السياسات المحاسبية، وتعديلات في التقديرات والأخطاء المحاسبية والتي تستخدم تعريفاً ثابتاً للجوهرية من خلال المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإطار المفاهيم لإعداد التقارير المالية، وتوضيح متى تكون المعلومات جوهرية، وإدراج بعض الإرشادات في معيار المحاسبة الدولي رقم (١) حول المعلومات غير الجوهرية.

على وجه الخصوص، فإن التعديلات توضح ما يلي:

- أن الإشارة إلى المعلومات الغامضة تتناول التي يكون فيها التأثير مشابهاً لحذف أو تلك المعلومات أو عرضها بصورة خاطئة، وأن المنشأة تقيّم الجوهرية في سياق البيانات المالية ككل، و
- معنى «المستخدمين الرئيسيين للبيانات المالية للأغراض العامة» الذين توجه إليهم هذه البيانات المالية، من خلال تعريفهم على أنهم «مستثمرون حاليون ومحتملون، مقرضون ودائنون آخرون» الذين يجب أن يعتمدوا على البيانات المالية للأغراض العامة للكثير من المعلومات المالية التي يحتاجونها.

التعديلات سارية المفعول للفترة التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠.

٣ (٣) تعريف العمل التجاري – تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)

يتطلب التعريف المعدل للعمل التجاري أن يشمل الاستحواذ مدخلات وعملية موضوعية تساهمان معاً بصورة جوهرية في القدرة على إنتاج المخرجات. يتم تعديل تعريف مصطلح «المخرجات» للتركيز على المنتجات والخدمات المقدمة للعملاء، والتي تولد إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى، ويستثنى العوائد التي تأتي في هيئة تكاليف أقل ومنافع اقتصادية أخرى.

من المرجح أن تؤدي هذه التعديلات إلى احتساب المزيد من عمليات الاستحواذ باعتبارها عمليات شراء أصول.

التعديلات سارية المفعول للفترة التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠.

٤ (٤) بيع أو المساهمة بموجودات بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨))

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بتغييرات محدودة النطاق على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) - البيانات المالية الموحدة، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) – الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

توضح التعديلات المعالجة المحاسبية لعمليات بيع أو المساهمة بالموجودات بين الشركة المستثمرة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك. وتؤكد أن المعالجة المحاسبية تعتمد على ما إذا كان الأصل غير النقدي المباع أو المشارك به في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك يمثل «عملًا تجاريًا» (كما هو معرّف في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) – دمج الأعمال).

إذا كانت الموجودات غير النقدية تمثل عملًا تجاريًا، سيقوم المستثمر باحتساب الربح أو الخسارة من البيع أو المشاركة بالموجود بشكل كلي. إذا لم ينطبق تعريف العمل التجاري على الموجودات، سيقوم المستثمر باحتساب الربح أو الخسارة فقط إلى حد استثمار المستثمر الآخر في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

تم تأجيل تاريخ سريان هذه التعديلات إلى حين الانتهاء من مراجعة أشمل، والتي يأمل مجلس معايير المحاسبة الدولي أن ينتج عنها تبسيط المعالجة المحاسبية لهذه المعاملات، وجوانب أخرى تتعلق بالمعالجة المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. مع ذلك، لا يزال التطبيق المبكر مسموحاً.

٥ (٥) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) – عقود التأمين

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) في مايو ٢٠١٧ كبديل للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) – عقود التأمين. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) هو معيار محاسبة جديد وشامل لعقود التأمين، ويغطي الاحتساب والقياس، والعرض والإفصاح. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين على الحياة، غير الحياة، والتأمين المباشر، وإعادة التأمين)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدر عقود التأمين، وينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات ميزات المشاركة الاختيارية، مع تطبيق استثناءات النطاق. المعيار ساري المفعول للفترة التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. في يونيو ٢٠١٩، قرر مجلس المعايير المحاسبية الدولي بشكل مؤقت تأجيل تاريخ سريان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) سنة واحدة، إلى الفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢، ويُنتظر في تعديلات إضافية على هذا المعيار الجديد. يسمح بالتطبيق المبكر لهذا المعيار، بشرط أن تقوم المنشأة أيضاً بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في أو قبل التاريخ الذي يطبق فيه المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) لأول مرة. تنوي المجموعة تطبيق المعيار الجديد في التاريخ الإلزامي لسريانه، إلى جانب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩).

الهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) هو توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين بحيث يكون أكثر فائدة، وثباتاً لشركات التأمين على عكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، والتي تستند إلى حد كبير على سياسات محاسبية محلية سابقة، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) يقدم نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، ويغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات العلاقة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) هو النموذج العام، الذي يُستكمل بما يلي:

- منهجية مبسطة (منهجية تخصيص قسط التأمين) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل
- تعديل محدد للعقود ذات ميزات المشاركة المباشرة (منهجية الرسوم المتغيرة)

٢. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) احتساب مطلوبات عقود التأمين كالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، شاملة تعديل واضح للمخاطر، يتم تحديده في تاريخ نهاية كل سنة ليعكس الظروف الحالية، وهامش الخدمة التعاقدية (CSM) المساوي والمعاكس لأي ربح في اليوم الأول والناتج من الاحتساب المبدئي. تحتسب الخسائر مباشرة في بيان الدخل. لأغراض القياس، يتم تجميع العقود معاً ضمن عقود ذات مخاطر، وبيان ربحية، وسنة إصدار ماثلة، مع أقسام أخرى للعقود التي تدار بشكل منفصل.

ربح عقود التأمين بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) يتمثل في احتساب الخدمات المقدمة لحاملي الوثائق في الفترة (تحرير هامش الخدمة التعاقدية)، والتحرير من المخاطر غير الاقتصادية (تحرير تعديل المخاطر) وربح الاستثمار. يحرر هامش الخدمة التعاقدية كربح على فترة التغطية لعقد التأمين، مما يعكس تقديم الخدمات لحامل الوثيقة. بالنسبة لبعض العقود المعينة ذات مميزات المشاركة (حيث يتم دفع حصة كبيرة من القيمة العادلة للاستثمارات ذات العلاقة، والبنود الأخرى ذات الصلة، إلى حاملي الوثائق) مثل المجموعة مع المنتجات ذات الأرباح، فإن هامش الخدمة التعاقدية يعكس الرسوم المتغيرة للمساهمين. بالنسبة لهذه العقود، يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية ليعكس التغيرات في العوامل الاقتصادية والفرضيات. بالنسبة لجميع العقود الأخرى، يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية فقط للفرضيات غير الاقتصادية.

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) مقياساً جديداً لإيرادات التأمين، بناءً على تقديم الخدمات لحاملي الوثائق، وباستثناء أي أقساط تتعلق بعناصر الاستثمار في الوثائق، والذي سيكون مختلفاً عن المقاييس الحالية لإيرادات الأقساط، والتي يتم حالياً إدراجها في بيان الدخل. بغرض الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)، فإنه يجب تحديد مبلغ الأرباح المؤجلة، كونه هامش الخدمة التعاقدية كما في التاريخ الانتقالي. يجب احتساب هامش الخدمة التعاقدية كما لو أنه قد تم تطبيق المعيار بأثر رجعي. مع ذلك، إذا لم يكن هذا عملياً، يتطلب من المنشأة إما أن تختار منهجية مبسطة بأثر رجعي، أو تحديد هامش الخدمة التعاقدية بالرجوع للقيمة العادلة للمطلوبات كما في التاريخ الانتقالي. سيكون لنهج تحديد هامش الخدمة التعاقدية أثراً جوهرياً على كل من حقوق ملكية المساهمين، وعلى مبلغ الأرباح للأعمال القائمة في فترات التقارير المستقبلية.

يسمح باثبات نهج اختياري مبسط لتخصيص القسط للالتزام عن التغطية المتبقية للعقود قصيرة الأجل، والتي غالباً ما تكون مكتتبة من قبل شركات التأمين غير الحياة.

هناك تعديل على نموذج القياس العام يسمى «نهج الرسوم المتغيرة» لبعض العقود المكتتبة من قبل شركات التأمين على الحياة، حيث يشترك حاملي وثائق التأمين في عوائد البنود المعينة. عند تطبيق نهج الرسوم المتغيرة، فإن حصة المنشأة في تغيرات القيمة العادلة للبنود المعينة يتم إدراجها في هامش الخدمة التعاقدية. لذلك، من المرجح أن تكون نتائج شركات التأمين التي تستخدم هذا النموذج أقل تقلباً من النتائج بموجب النموذج العام.

من المتوقع أن يكون للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) أثراً جوهرياً، حيث أن متطلبات المعيار الجديد معقدة وتتطلب تغييراً أساسياً للمعالجة المحاسبية لعقود التأمين، بالإضافة لتطبيق الأحكام الجوهرية وتقنيات التقدير الجديدة.

أثر التغييرات المطلوبة على السياسات المحاسبية للمجموعة نتيجة لتطبيق هذه المعايير هي غير مؤكدة في الوقت الحالي، ولكن، ومن بين أمور أخرى، يمكن توقع أن يكون لهذه التغييرات أثراً على تغيير توقيت احتساب الإيراد من قبل المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

يوجد لدى المجموعة برنامج تطبيق قيد التنفيذ، لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) و لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). هذا البرنامج مسئول عن تحديد السياسات المحاسبية وتطوير منهجيات التطبيق، وإنشاء عمليات وضوابط مناسبة، وتحديد مصادر البيانات المناسبة، وتطبيق تغييرات التغييرات الاكتوارية والمالية للنظام.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح لتقديم البيانات المالية المعدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)، تماشياً مع متطلبات التقارير المرحلية في تاريخ سريانه، والذي من المتوقع حالياً أن يكون ١ يناير ٢٠٢٢.

٦) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يحدد متطلبات احتساب وقياس الأدوات المالية، والمطلوبات المالية، وبعض العقود لبيع وشراء بعض بنود غير المالية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) سيحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية: الاحتساب والقياس. سيكون المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ساري المفعول للفترة التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، ومع ذلك، تم إعطاء بعض الإعفاءات لبعض شركات التأمين المؤهلة لتأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) إلى تاريخ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)، بموجب التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) المنشورة في ٢٠١٦ «تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) – عقود التأمين» للتعامل مع العواقب المؤقتة للتواريخ المختلفة لسريان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧).

هذه التعديلات تشمل إعفاءاً اختيارياً مؤقتاً من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والتعديلات ذات الصلة، إلى حين وجوب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧). هذا الإعفاء الاختياري متاح للشركات التي يكون نشاطها الرئيسي هو إصدار عقود التأمين، بناءً على استيفاء معايير الأهلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، على النحو المنصوص عليه في التعديلات.

فيما يلي تلخيص لآثار تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على أنشطة التأمين وعدا التأمين للمجموعة.

أ) أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على أنشطة التأمين:

قامت المجموعة بعمل تقييم لمتطلبات الإعفاء، وحددت أن غالبية أنشطتها مرتبطة بالتأمين، وبالتالي فقد اختارت تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، وبالتالي ستطبق هذا المعيار للفترة ابتداء من ١ يناير ٢٠٢٢.

٢. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

ب) أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية:

تملك المجموعة بعض الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، والغير مؤهلة لتأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، والتي قامت فعلاً بتطبيقه ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٨. بالرغم من أن المجموعة اختارت تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) كما هو مذكور أعلاه، إلا أنها قامت بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) الشركات الزميلة غير التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، وذلك وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤).

إن أثر التطبيق المبدئي لهذا المعيار، يُعزى بصورة رئيسية إلى الزيادة في خسائر انخفاض القيمة المحتسبة على الموجودات المالية. احتسبت المجموعة الأثر التراكمي لتطبيق المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية كتسوية على الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة كما في ١ يناير ٢٠١٨.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يحتوي على ثلاث فئات رئيسية لتصنيف الموجودات المالية: (أ) المقاسة بالتكلفة المطفأة، أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، أو القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تصنيف الموجودات المالية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يستند بصورة عامة على نموذج العمل الذي يتم من خلاله إدارة الأصل المالي وخصائص تدفقاته النقدية التعاقدية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يلغي فئات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) السابقة وهي المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، والقروض والذمم المدينة، والمتوفرة للبيع. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، لا يتم فصل الأدوات المشتقة المتضمنة في العقود، وذلك حين يكون المضيف أصلاً مالياً. بدلا من ذلك، فإن الأداة المالية الهجينة ككل يتم تقييمها للتصنيف.

يحتفظ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) إلى حد كبير بالمتطلبات الحالية لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) لاحتساب وقياس المطلوبات المالية.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - انخفاض قيمة الموجودات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يستبدل نموذج «الخسائر المتكبدة» في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) بنموذج «الخسائر الائتمانية المتوقعة». نموذج انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، وموجودات العقود وأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ولكن ليس لأدوات حقوق الملكية. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، يتم احتساب الخسائر الائتمانية أبكر من احتسابها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩).

بالنسبة للموجودات في نطاق نموذج انخفاض القيمة الخاص بمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، يتوقع ارتفاع خسائر انخفاض القيمة بشكل عام، وأن تصبح أكثر تقلباً.

يوجد لدى المجموعة برنامج تطبيق قيد التنفيذ، لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) و لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). هذا البرنامج مسئول عن تحديد السياسات المحاسبية وتطوير منهجيات التطبيق، وإنشاء عمليات وضوابط مناسبة، وتحديد مصادر البيانات المناسبة، وتطبيق تغييرات التغييرات الاكتوارية والمالية للنظام. لا تزال المجموعة حالياً بصدد تقييم أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، والتي من المتوقع أن تكون جوهريّة.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح لتقديم البيانات المالية المعدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، تماشياً مع متطلبات التقارير المرحلية في تاريخ سريانها، والذي من المتوقع حالياً أن يكون ١ يناير ٢٠٢٢.

٣. أسس توحيد البيانات المالية

أ. دمج الأعمال

تقوم المجموعة باحتساب عمليات دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ عند نقل السيطرة إلى المجموعة. يتم قياس المقابل المحول من الشراء بقيمته العادلة، كما هي صافي الموجودات القابلة للتحديد. تقوم المجموعة بفحص أي شهرة ناتجة لانخفاض القيمة سنوياً. يتم احتساب أرباح شراء مساومة مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم احتساب تكاليف المعاملة كمصروفات عند تكبدها، إلا إذا كانت هذه التكاليف تتعلق بإصدار أوراق مالية للدين أو أدوات حقوق الملكية.

المقابل المحول لا يشمل المبالغ المتعلقة بسداد أي علاقة سابقة. يتم عادة احتساب هذه المبالغ في بيان الدخل الموحد. ويتم قياس أي التزام طارئ بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. إذا كان الالتزام يدفع المقابل الطارئ يستوي تعريف الأداة المالية قد تم تصنيفه كحقوق ملكية، فإنه لا يتم إعادة قياسه، ويتم احتساب السداد ضمن حقوق الملكية. وبخلاف ذلك، يتم إعادة قياس أي مقابل طارئ آخر بالقيمة العادلة بتاريخ بيان المركز المالي، ويتم احتساب أي تغييرات لاحقة في القيمة العادلة للالتزام الطارئ في بيان الربح أو الخسارة.

ب. الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها مع الشركة التابعة، ويوجد لديها قدرة التأثير على هذه العوائد من خلال سيطرتها على الشركة التابعة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

ج. حصص غير مسيطرة

تمثل الحصة غير المسيطرة الحصة النسبية من صافي الأصول المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. التغيرات في حصة المجموعة في شركة تابعة والتي لا ينتج عنها أي خسارة للسيطرة، يتم احتسابها كمعاملة حقوق ملكية.

د. فقد السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصص غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الربح والخسارة الموحد. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

هـ. الحصص في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

حصص المجموعة في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية تتكون من الحصص في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية والتشغيلية. المشروع المشترك هو اتفاقية تملك فيها المجموعة سيطرة مشتركة، بحيث يكون لها الحق في صافي موجودات الاتفاقية، بدلا من الحق في موجوداتها والالتزام بمطلوباتها.

يتم احتساب الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والذي يحتسب مبدئياً على أساس التكلفة، والتي تشمل تكاليف المعاملة. بعد الاحتساب المبدئي، فإن البيانات المالية الموحدة تشمل حصة المجموعة من الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، إلى تاريخ توقف التأثير الجوهري أو السيطرة المشتركة.

و. معاملات تم إستبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم إستبعاد جميع المعاملات والأرصدة، وأي خسائر وأرباح غير محققة والناتجة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم إستبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة إستبعاد الأرباح غير المحققة، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد دليل على إنخفاض القيمة. يتم إستبعاد الأرباح غير المحققة الناتجة من المعاملات مع الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى حد نصيب المجموعة الشركة الزميلة.

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) مبدئياً بتاريخ ١ يناير ٢٠١٩. كما يوجد عدد من المعايير الأخرى سارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩، ولكن لم يكن لتطبيقها أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

أ. تعريف الإيجار

كانت المجموعة سابقاً تحدد عند بداية العقد ما إذا كانت الترتيبات تمثل، أو تحتوي على صيغة إيجار، وذلك وفقاً لتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار. وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان العقد هو عقد إيجار أو يحتوي على صيغة إيجار بناء على تعريف الإيجار.

عند الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، اختارت المجموعة تطبيق الإجراءات العملية لتغطية تقييم أي من المعاملات تمثل إيجارات. طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) فقط على العقود التي تم تحديدها سابقاً على أنها عقود إيجار. بالنسبة لعقود الإيجار التي لم يتم تحديدها كإيجارات بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) و تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، فإنه لم يتم إعادة تقييمها لتحديد وجود عقد إيجار. بالتالي، فقد تم تطبيق تعريف الإيجار بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) فقط على العقود المبرمة أو المعدلة ابتداء من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

٤. التغييرات في السياسات المحاسبية (يتبع)

ب. كمستأجر

بصفقتها كمستأجر، كانت المجموعة سابقاً بتصنيف الإيجارات إما كإيجارات تشغيلية أو كإيجارات تمويلية، بناءً على تقييم ما إذا كان الإيجار يحول بصورة جوهرية جميع المخاطر والمنافع المتعلقة بملكية الأصل المعني إلى المجموعة. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، تحتسب المجموعة حق استخدام الأصول ومطلوبات الإيجار لمعظم الإيجارات، أي أن هذه الإيجارات متضمنة في الميزانية العمومية. اختارت المجموعة عدم احتساب حق استخدام الأصول ومطلوبات الإيجار لإيجارات الأصول منخفضة القيمة والإيجارات قصيرة الأجل. للإيجارات الأصول الأخرى، والتي تم تصنيفها كإيجارات تشغيلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧)، احتسبت المجموعة حق استخدام الأصول ومطلوبات الإيجار.

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكّن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكّنات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

عقود الإيجار المصنفة كإيجارات تشغيلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٧)

سابقاً، كان التصنيف بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) يستند على تقييم المخاطر والمنافع. في الفترة الانتقالية، بالنسبة لهذه الإيجارات، يتم قياس مطلوبات الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار المتبقية، مخصومة بمعدل الاقتراض الإضافي للمجموعة كما في ١ يناير ٢٠١٩.

يتم قياس حق استخدام الأصول:

- قيمتها الدفترية كما لو أنه قد تم تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) منذ تاريخ البداية، مخصومة بمعدل الاقتراض الإضافي للمجموعة بتاريخ بداية التطبيق؛ أو
- مبلغ مساو لالتزام الإيجار، معدّل لأي مبلغ مدفوعات إيجار مدفوعة مسبقاً، أو مستحقة الدفع؛ طبقت المجموعة هذه المنهجية على جميع الإيجارات الأخرى.

قامت المجموعة بفحص حق استخدام الأصول لانخفاض القيمة كما في التاريخ الانتقالي، وخلصت لعدم وجود أي مؤشرات على ذلك. استخدمت المجموعة عدداً من الوسائل العملية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) على الإيجارات المصنفة سابقاً كإيجارات تشغيلية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧). وعلى وجه الخصوص، فإن المجموعة:

- لم تقم باحتساب حق استخدام الأصول ومطلوبات عقود الإيجار التي تنتهي فيها مدة الإيجار خلال ١٢ شهراً من تاريخ التطبيق المبدئي؛
- ولم تقم باحتساب أصول حق الانتفاع ومطلوبات عقود الإيجار للأصول منخفضة القيمة؛
- قامت باستثناء التكاليف المبدئية المباشرة من قياس حق استخدام الأصول كما في تاريخ التطبيق المبدئي؛
- قامت بتقدير فترة الإيجار.

ج. كمؤجر

السياسات المحاسبية المطبقة على المجموعة كمؤجر، لا تختلف عن السياسات بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧).

ليس من المطلوب من المجموعة القيام بأي تسويات عند الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) للإيجارات التي تكون فيها بصفة المؤجر. مع ذلك، قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إيرادات العقود مع العملاء، لتخصيص المقابل في العقد لكل من المكونات التأجيرية وغير التأجيرية.

د. الأثر على البيانات المالية

عند الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، قامت المجموعة باحتساب حق استخدام الأصول بمبلغ ٦٤١ ألف دينار بحريني في بنك الممتلكات والمعدات، ومطلوبات الإيجار بمبلغ ٦٤١ ألف دينار بحريني في بند المخصصات والمطلوبات الأخرى.

عند قياس مطلوبات الإيجار لعقود الإيجار التي تم تصنيفها كإيجارات تشغيلية، قامت المجموعة بخضم دفعات الإيجار باستخدام معدل الاقتراض الإضافي كما في ١ يناير ٢٠١٩. متوسط سعر الفائدة المستخدم هو ٧٪.

١ يناير ٢٠١٩	
٥٠٣	التزامات الإيجارات التشغيلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ كما تم الإفصاح عنها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) في البيانات المالية الموحدة للمجموعة
(١١٣)	أثر الخصم باستخدام معدل الاقتراض الإضافي كما في ١ يناير ٢٠١٩
(١٢)	إعفاء من الاحتساب لعقود أيجارات الأصول منخفضة القيمة
(٢٠)	إعفاء من الاحتساب لعقود الإيجار التي تقل فترتها عن ١٢ شهراً عند الانتقال
٢٨٣	خيارات التمديد التي من المؤكد ممارستها
٦٤١	مطلوبات الإيجارات المحتسبة كما في ١ يناير ٢٠١٩

عند التطبيق المبدئي قامت المجموعة باحتساب ٦٤١ ألف دينار حق استخدام الأصول في بند العقارات والمعدات و ٦٤١ ألف دينار في التزام الإيجارات والموجودات الأخرى.

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام

أ. السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية الهامة التالية من قبل المجموعة على نحو ثابت على جميع الفترات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة:

(١) عقود التأمين والاستثمار

تصدر المجموعة عقود تنقل بموجبها مخاطر التأمين أو المخاطر المالية أو كلاهما. تصنف الشركة العقود كل على حدة كعقود تأمين أو عقود استثمار. العقود التي تحتوي على مكونات التأمين ومكونات الاستثمار والتي يمكن قياس مكونات الاستثمار بها بصورة مستقلة عن مكونات التأمين تكون غير «محزومة» بمعنى يتم تصنيفها بصورة منفصلة ويتم اعتبارها عقود تأمين وعقود استثمار. عقود التأمين هي تلك العقود التي يقبل فيها المؤمن نقل مخاطر التأمين العالية من حامل الوثيقة عن طريق الموافقة على تعويض حامل الوثيقة عن أحداث مستقبلية غير متوقعة قد تؤثر سلباً على حامل الوثيقة. كما من الممكن أن تحول تلك العقود أيضاً المخاطر المالية. وكإرشاد عام، تُعرّف المجموعة المخاطر العالية بإمكانية دفع المنافع في حالة حدوث الواقعة المؤمن عليها.

(٢) أعمال التأمين العامة

إجمالي أقساط التأمين

تم تسجيل إجمالي أقساط التأمين الخاصة بالوثائق السنوية بالدفاتر عند بدء سريان الوثيقة. ويتم توزيع الأقساط على الوثائق التي تزيد مدتها عن سنة واحدة على مدة الوثائق بموجب طريقة القسط الثابت، ويتم إظهار الجزء المؤجل من هذه الأقساط ضمن «الاحتياطيات التأمينية الفنية» في بيان المركز المالي الموحد.

حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين

تمت مطابقة حصة شركات إعادة التأمين من عمليات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة، في حين يتم احتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

الأقساط غير المكتسبة

الأقساط غير المكتسبة هي المبالغ المقدرة للأقساط بموجب عقود التأمين والتي سيتم إستحقاقها في الفترة المالية القادمة أو الفترات القادمة، لفترة التأمين غير المنتهية كما في تاريخ نهاية السنة. وقد تم احتساب الأقساط غير المكتسبة على إجمالي الأقساط على النحو الآتي:

- وفقاً لطريقة الأربع وعشرون جزءاً لعقود التأمين السنوية بإستثناء أعمال الشحن البحري؛
- وفقاً لطريقة السدس لأعمال الشحن البحري، وذلك بهدف توزيع الإشتراكات المستحقة على الفترة الزمنية لعقود التأمين.

إجمالي المطالبات المدفوعة

المطالبات المدفوعة خلال السنة ترحل إلى بيان الربح أو الخسارة بعد خصم مخلفات الأضرار، وأية مستردات أخرى. ويتم عمل مخصص لجميع المطالبات القائمة والتي تضم أيضاً المطالبات المتكبدة ولم يتم التبليغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي.

استرداد المطالبات

تشمل المبالغ المستردة من معيدي التأمين فيما يتعلق بإجمالي المطالبات المدفوعة من قبل المجموعة، وفقاً لعقود إعادة التأمين التي تحتفظ بها المجموعة.

المطالبات القائمة

بالنسبة لعقود التأمين العامة، يتم تقدير التكلفة النهائية لكل من المطالبات المسجلة بتاريخ بيان المركز المالي والتكلفة المتوقعة للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. تقوم الإدارة بعمل مخصص للمطالبات القائمة على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة، آخذين بالإعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً.

ويتم عمل مخصص المطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها بناءً على معلومات إحصائية متعلقة بالمطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها في السابق والذي يتضمن مبلغ إضافي خاضع للمراجعة السنوية من قبل الإدارة، لمواجهة الحالات الطارئة مثل :

- أحكام قضائية غير متوقعة وغير مواتية والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، و
- تسوية وتسديد المطالبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة.

مخصصات التأمينات العامة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال، نظراً لقصر المدة المتوقعة للسداد.

إيراد العمولات

إيراد العمولات يمثل العمولات المستلمة من معيدي التأمين وفقاً لشروط إسناد الأعمال. يتم مطابقة إيراد العمولات مع الأقساط المكتسبة، مما ينتج عنها تأجيل جزء من العمولة غير المكتسبة وترجيلها للسنة القادمة بتاريخ بيان المركز المالي.

العمولات وتكاليف الإستحواذ المؤجلة

يتم تأجيل مصاريف العمولات والتكاليف الأخرى للإستحواذ التي يتم تكبدها خلال السنة المالية والتي تنتج عن وتعلق بتأمين عقود تأمين جديدة و / أو تجديد عقود التأمين الحالية، والتي تتعلق بفترات مالية قادمة إلى الفترة التي يمكن إستردادها من هوامش الدخل المستقبلية. تكاليف الإستحواذ المؤجلة يتم رسميتها وإطافئها على أساس القسط السنوي الثابت على مدى عمر العقد. وتحتسب كل مصاريف الإستحواذ الأخرى كمصروفات عند تكبدها.

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

تعويضات الإحلال والحطام

تسمح بعض عقود التأمين للمجموعة ببيع الممتلكات «غالباً المتضررة» في حالة دفع المطالبة «قيمة الحطام». كما للمجموعة الحق في مطالبة الطرف الثالث بدفع بعض أو كل التكاليف «الإحلال». تحتسب إستردادات الإحلال، ومطالبات الإحلال عند نشوء الحق في إستلامها.

المصروفات الإدارية والعمومية

المصروفات الإدارية والعمومية تشتمل على المصروفات التشغيلية المباشرة. وترحل جميع هذه المصروفات إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

٣ أعمال التأمين على الحياة

تشمل عمليات التأمين على الحياة على نوعين من الوثائق:

- تأمين على الحياة محدد للأفراد أو المجموعات لمدة قصيرة تصل عادةً إلى ١٢ شهراً؛
- وثائق إشترك (مع الربح) والتي يتمتع المؤمن بموجبها بحصة من الربح الناتج عن مجموعة من الإستثمارات، ويتم تحديد مبلغ الربح القابل للتوزيع على المؤمن لهم من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، بعد أخذ التقييم الاكتواري السنوي، وعوائد العقد بالحسبان.

إجمالي أقساط التأمين

يتم إحتساب إجمالي الأقساط من أعمال التأمين على الحياة عند إستحقاقها، باستثناء الأقساط الفردية المستلمة من بعض الوثائق طويلة الأجل، حيث توزع هذه الأقساط الفردية على عمر الوثائق على أساس القسط الثابت. تتعلق الأقساط الفردية بالوثائق الصادرة من قبل المجموعة والتي يكون لها إلتزامات تعاقدية لدفع قسط واحد لا غير.

حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين

يتم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين بالنسبة لمعاملات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة. في حين يتم إحتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

يمثل الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة القيمة الحالية للإلتزامات المتوقعة المتعلقة بالوثائق القائمة بها بتاريخ بيان المركز المالي. يتم إضافة صافي إيراد الإستثمارات التي تقوم بها المجموعة نيابة عن حملة وثائق التأمين على الحياة ضمن الإحتياطي الإكتواري للتأمين. تم تعديل صافي قيمة الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة إلى الحد الأدنى للقيمة الحالية للإلتزامات المتوقعة المتعلقة بالمقدرة اكتوبريا، بموجب وثائق المجموعة القائمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. ويتم تحميل أي نقص، إن وجد، على بيان الربح أو الخسارة. يتم ترجيل الفائض، إن وجد، إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد. يمثل الفائض مبالغ ناتجة من عقود المشاركة والتي لم يتم تحديد مخصصاتها بعد كما في تاريخ نهاية السنة، وحيث يكون توزيعها المستقبلي حسب ما تقررته شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

إجمالي المطالبات المدفوعة

يتم إحتساب المطالبات المستحقة بتاريخ الإستحقاق بموجب شروط الوثيقة. ويتم إحتساب مطالبات الوفاة وتسليم الوثيقة التي تعود لعقود المشاركة بتاريخ الإبلاغ عن المطالبة. تسجل الدفعات السنوية عند إستحقاقها.

استردادات المطالبات

تشمل المبالغ المستردة من معيدي التأمين فيما يتعلق بإجمالي المطالبات المدفوعة من قبل المجموعة، وفقاً لعقود إعادة التأمين التي تحتفظ بها المجموعة.

المطالبات القائمة

المخصصات للمطالبات القائمة تعتمد على تقديرات الخسائر والتي تكون دائنة لكل مطالبة غير مسددة، حيث تقوم الإدارة بعمل المخصصات على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة آخذين بالاعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً. المخصصات للمطالبات القائمة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال.

تكاليف الاستحواذ

تكاليف الاستحواذ تشمل العمولات، وتكاليف السمسرة وتكاليف التأمين المتغيرة الأخرى، والمتعلقة مباشرة بالاستحواذ على الأعمال. يتم إطفاء هذه التكاليف على فترة العقد. تكاليف الاستحواذ المتعلقة بفترة المخاطر التي تمتد لما بعد نهاية السنة المالية، يتم إدراجها كتكاليف استحواذ مؤجلة.

رسوم وإيراد العمولات

رسوم وإيراد العمولات من عقود التأمين والإستثمار لحملة الوثائق تحتسب بعد خصم مصروفات إدارة الوثائق ومصروفات خدمات إدارة الإستثمار. الرسوم المستلمة تسجل كإيراد عند إستلامها، إلا إذا كانت متعلقة بخدمات ستقدم في المستقبل، وفي هذه الحالة يتم تأجيلها وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تقديم الخدمة على فترة العقد.

المنح

يتم إحتساب المنح المدفوعة لحملة وثائق عقود التأمين المرتبطة بالأرباح عند الإعلان عنها من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

٤ إختبار كفاية الإلتزامات

يتم بتاريخ بيان المركز المالي، عمل إختبارات كفاية الإلتزامات من قبل خبير اكتواري مستقل للتأكد من كفاية الإلتزامات التأمين بعد طرح

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

تكاليف الإستحواذ المؤجلة باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية لعقود التأمين. عند إجراء هذه الإختبارات يتم الأخذ في عين الإعتبار أفضل التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية وتكاليف تسوية المطالبات والمصاريف الإدارية. وفي حالة وجود أي عجز يتم تحميله على بيان الربح أو الخسارة الموحد فوراً عن طريق عمل مخصص للخسائر الناتجة من إختبارات كفاية الإلتزامات.

(٥) عقود إعادة التأمين

العقود التي توقعها المجموعة مع معيدي التأمين والتي من شأنها تعويض المجموعة في حالة الخسائر من عقد أو أكثر والصادرة بواسطة المجموعة والتي تتفق بمواصفاتها مع متطلبات تصنيف عقود التأمين (في إيضاح ٥) يتم تصنيفها كعقود إعادة التأمين محتفظ بها. أما العقود التي لا تستوفي هذه المتطلبات فتصنف كموجودات مالية. عقود التأمين التي توقعها المجموعة والتي يكون حاملها شركة تأمين أخرى «إعادة التأمين المحول» يتم إضافتها إلى عقود التأمين. المنافع التي يحق للمجموعة الحصول عليها من عقود إعادة التأمين يتم تسجيلها كموجودات إعادة التأمين.

تتكون هذه الموجودات من أرصدة مستحقة من شركات إعادة التأمين من سداد المطالبات ودمم مدينة أخرى مثل أرباح العمولات وحصصة المعيد من المطالبات القائمة والتي تعتمد على المطالبات المتوقعة والمنافع الناتجة من عقود إعادة التأمين ذات الصلة. المبالغ القابلة للاسترداد من، أو المستحقة لشركات إعادة التأمين يتم إحتسابها بصورة مماثلة للمبالغ المتعلقة بعقود التأمين، ووفقاً لشروط كل عقد من عقود إعادة التأمين. إلتزامات إعادة التأمين هي بشكل أساسي أقساط عقود إعادة التأمين المستحقة ويتم تسجيلها كمصروفات عند إستحقاقها. تقوم المجموعة بتقييم موجودات إعادة التأمين لإنخفاض القيمة وذلك كل ثلاثة أشهر. إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير إلى إنخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين، فإن المجموعة تقوم بتخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة القابلة للاسترداد، ويتم إحتساب خسائر إنخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. الدلائل الموضوعية لوجود إنخفاض تقيم كنتيجة لوقوع حادثة بعد الاحتمال المبدئي لموجودات إعادة التأمين والتي قد تحد من قدرة الشركة على إستلام كل المبالغ المستحقة بموجب شروط العقد، وأنه يمكن تحديد أثر الحدث بصورة موثوقة على المبالغ التي سيتم إستلامها من شركة إعادة التأمين.

(٦) الموجودات والمطلوبات المالية

التصنيف

الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي موجودات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة. الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق عبارة عن موجودات مالية لها تاريخ إستحقاق محدد ودفعات محددة أو قابلة للتحديد، وللمجموعة النية والمقدرة على الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق.

الإستثمارات المتوفرة للبيع هي إستثمارات لا تصنف كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو كإستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو كقروض ودمم مدينة، وتشتمل على إستثمارات في أوراق مالية مدرجة وغير مدرجة.

القروض والسلفيات هي موجودات مالية غير مشقة ذات دفعات محددة أو قابلة للتحديد، وهي غير مدرجة في سوق نشط. تظهر القروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة المعدلة لتغيرات القيمة العادلة وفق أي اتفاقية تحوط فعالة، مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة.

الإحتساب وإلغاء الإحتساب

يتم مبدئياً إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية بالقيمة العادلة، مضافاً إليه تكاليف المعاملة لجميع الموجودات المالية غير المصنفة كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم مبدئياً قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة، ويتم إحتساب تكاليف المعاملة كمصروفات في الربح أو الخسارة. يتم إلغاء إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية عندما ينتهي حقها التعاقدي في إستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر عوائد الملكية بشكل جوهري.

القياس

يتم مبدئياً قياس إستثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة، وهي قيمة المقابل المدفوع، وتشتمل تكاليف المعاملة. لاحقاً للإحتساب المبدئي، فإن الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم قياس الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق، والقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة، مطروحاً منها أي مخصصات لإنخفاض القيمة. الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي لا تتوفر لها أسعار سوق أو طرق أخرى مناسبة يستند إليها في إحتساب قيمة عادلة موثوقة، تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصصات لإنخفاض القيمة.

أرباح وخسائر القياس اللاحق

يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي تنشأ فيها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع في احتياطي منفصل للقيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل. تحول الأرباح والخسائر المتراكمة على الإستثمارات المباعة أو التي تم التخلص منها أو أصبحت ضعيفة الأداة والتي احتسبت سابقاً في إحتياطي القيمة العادلة إلى بيان الربح أو الخسارة. الأرباح والخسائر الناتجة من إعادة قياس الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة، والمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق بتاريخ بيان المركز المالي تحول إلى إيرادات الإستثمارات.

أساس القيمة العادلة

بالنسبة للأسهم والسندات المدرجة، فإن القيمة العادلة هي سعر الإقفال للأوراق المالية في تاريخ بيان المركز المالي. في ظل غياب سوق نشط أو طريقة أخرى مناسبة يستمد منها القيمة العادلة بصورة موثوقة، فإن الأوراق المالية غير المدرجة تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. وبالنسبة لصناديق الأسهم الخاصة، فإن القيمة العادلة هي القيمة المقدمة من قبل مدير الصندوق. أما القيمة العادلة للصناديق المقفلة المدارة بواسطة الغير التي يجري التعامل بها في سوق الأوراق المالية، فهي سعر الإقفال للصندوق في تاريخ بيان المركز المالي.

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات

يشتمل إيراد الإستثمارات على الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات. وعند بيع أو تحصيل أو انخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع، جميع الأرباح والخسائر المتراكمة المسجلة في بيان الدخل الشامل تحول إلى بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

٧) الذمم المدينة

يتم قياس الذمم التجارية المدينة مبدئياً بمبلغ الفاتورة، كونها القيمة العادلة للذمم التجارية لحامل الوثيقة، والذمم المدينة لشركات التأمين وإعادة التأمين وتظهر لاحقاً بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. ويتم عمل مخصص للإنخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن الشركة لن تكون قادرة على تحصيل كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. وتعتبر الصعوبات المالية للمدين، وإحتمال إفلاسه أو إعادة الهيكلة المالية، أو تأخر الدفعات مؤشرات على انخفاض قيمة الذمم التجارية.

٨) النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحدة، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد وأرصدة لدى البنوك وموجودات مالية قصيرة الأجل عالية السيولة (إيداعات لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ ايداعها.

٩) موجودات غير ملموسة

يتم قياس البرمجيات التي تشتريها المجموعة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة. يتم رسملة المصروفات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الأصل ذي العلاقة. ويتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكديدها. يتم احتساب الإطفاء لاستهلاك تكلفة الموجودات غير الملموسة مطروحاً منها القيمة المتبقية المقدرة بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات للفترة الحالية وفتترات المقارنة تبلغ ٥ سنوات. يتم مراجعة طرق الإطفاء، والعمر الافتراضي، والقيمة المتبقية في تاريخ بيان المركز المالي، وتعديلها إذا كان ذلك ضرورياً

١٠) العقارات والمعدات

تظهر جميع العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر من إنخفاض القيمة، إن وجدت. تكلفة الأصول التي تم إنشائها بواسطة المجموعة تشتمل على المواد وأجور العمالة المباشرة، والتقدير المبدئي، كلما كان مناسباً، لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل وإعادة تأهيل الموقع الذي كان منشأ عليه الأصل، ونسبة ملائمة من النفقات العامة.

المصروفات اللاحقة

تتم رسملة المصروفات اللاحقة لشراء الموجودات الثابتة فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من هذه الموجودات. ويتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحدة عند تكديدها.

الإستهلاك

يتم احتساب الإستهلاك على العقارات والمعدات بالتكلفة على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة الموجودات، ناقصاً القيمة المقدرة لبيعها في نهاية عمرها الإنتاجي، على العمر الإنتاجي المقدر لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الإنتاجي لموجودات العقارات والمعدات هي كما يلي :

الفئات	الأعمار الإنتاجية المقدرة بالسنوات
مباني	٢٥ سنة
معدات	١٠ سنوات
الأثاث والتركيبات وأنظمة الهاتف	٥ سنوات
الحاسبات الإلكترونية والمعدات المكتبية	٤ سنوات
السيارات	٤ سنوات
تطوير المكاتب	٣ سنوات

يتم تحميل الإستهلاك على بيان الربح أو الخسارة. يتم إستبعاد التكلفة والإستهلاك المتراكم للأصل المباع أو المحول أو المستبعد نهائياً من الاستخدام من بيان المركز المالي الموحدة، ويتم تحميل أي ربح أو خسارة ناتجة من هذه العملية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

يتم إعادة تقييم طرق الإستهلاك والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية من العقارات والمعدات في تاريخ بيان المركز المالي.

عند بيع أو استبعاد بند من العقارات والمعدات أو أي جزء جوهري تم احتسابه مبدئياً، يتم إلغاء احتسابه، أو عندما لا يتوقع أن يكون لاستخدامه أو استبعاده أي منافع اقتصادية. أي ربح أو خسارة ناتجة من إلغاء احتساب الأصل (يحتسب كالفرق بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) يتم تحميله على بيان الدخل الموحدة.

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

(١١) العقارات الاستثمارية

العقارات المحتفظ بها لغرض التأجير، أو لغرض الاستفادة من الزيادة في قيمتها، أو كلاهما، يتم قياسها بالتكلفة شاملة تكاليف المعاملة، مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وانخفاض القيمة المتراكم، إن وجد. القيمة الدفترية تشمل تكلفة استبدال جزء من الاستثمار العقاري الحالي في الوقت الذي يتم فيه تكبد التكلفة، إذا تم استيفاء معايير الاحتساب؛ وتستثنى تكاليف تقديم الخدمات اليومية للاستثمار العقاري.

يتم إلغاء احتساب الاستثمارات العقارية عندما يتم استبعادها، أو سحبها بصور نهائية من الاستخدام، ولا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استبعاده. يتم احتساب أي ربح أو خسارة من استبعاد العقارات الاستثمارية (المحتسبة كالفارق بين صافي عوائد البيع والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

(١٢) الإيجارات

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، وذلك باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدلة. وفقاً لذلك، فإن معلومات المقارنة لم يتم تعديلها، أي تم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) و تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤). تفاصيل السياسات المحاسبية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٧)، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) مفصّل عنها بصورة منفصلة.

عند بداية العقد، تقمّم المجموعة ما إذا كان العقد يمثل، أو يحتوي على صيغة إيجار. تعتبر الاتفاقية عقد إيجار، أو تحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة من الزمن، نظير مقابل مادي. لتقييم ما إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد، تستخدم المجموعة تعريف الإيجار وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

طبقت هذه السياسة على العقود المبرمة ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

كمستأجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكّون الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكّونات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

تحتسب المجموعة حق استخدام الأصول والتزام الإيجار بتاريخ بدأ الإيجار. يتم قياس حق استخدام الأصول مبدئياً بالتكلفة، والذي يتكون من المبلغ الابتدائي للالتزام الإيجار، معدلًا لأي دفعات إيجار مدفوعة في أو قبل تاريخ البدء، زائداً أي تكاليف مبدئية مباشرة متكبدة، وتقديراً لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل المعني، أو تأهيل الأصل المعني أو الموقع الذي يقع فيه، مطروحاً أي حوافز إيجار مستلمة.

يتم لاحقاً احتساب الاستهلاك على حق استخدام الأصول بطريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ البدء وحتى نهاية فترة الإيجار، إلا إذا كان الإيجار ينقل ملكية الأصل المعني إلى المجموعة في نهاية فترة الإيجار، أو إذا كانت تكلفة حق استخدام الأصول تعكس أن المجموعة ستمارس خيار الشراء. وفي هذه الحالة، سيتم استهلاك حق استخدام الأصول على فترة العمر الافتراضي للأصل المعني، والذي يتم تحديده على نفس أساس تحديد العمر الافتراضي للممتلكات والمعدات. بالإضافة لذلك، يتم تخفيض حق استخدام الأصول دورياً من خلال خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، ويعدل لبعض حالات إعادة قياس التزام الإيجار.

يتم قياس التزام الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الغير مدفوعة بتاريخ البدء، مخصومة باستخدام معدل الفائدة الضمني في الإيجار، وإذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة بسهولة، باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة. بشكل عام، فإن المجموعة معدل الاقتراض الإضافي كمعدل الخصم.

تحدد المجموعة معدل الاقتراض الإضافي عن طريق الحصول على معدلات الفائدة من عدة مصادر تمويل خارجية، وتقوم بعمل بعض التسويات لتعكس شروط الإيجار، ونوع الأصل المؤجر.

دفعات الإيجار المتضمنة في قياس التزام الإيجار تتكون مما يلي:

- دفعات ثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة في الجوهر؛
- دفعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، وتقاس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل بتاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقعة استحقاق دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي تكون المجموعة على يقين لممارسته بشكل معقول، دفعات الإيجار في فترة التجديد الاختيارية، إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد بشكل معقول، وغرامات الإنهاء المبكر لعقد الإيجار، ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من عدم إنهاء العقد مبكراً.

يتم قياس التزام الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم إعادة قياسه عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية ناتجة من تغير في مؤشر أو معدل، أو إذا كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع ان يستحق الدفع بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقييمها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنهاء، أو إذا كان هناك دفعات إيجار ثابتة في الجوهر معدلة.

عندما يتم يتم قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم عمل تسوية مقابلة على القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول، أو تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة إذا كانت القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول قد تم تخفيضها للصفر.

الإيجارات قصيرة الأجل وإيجار الأصول ذات القيمة المنخفضة

اختارت المجموعة عدم احتساب حق استخدام الأصول ومطلوبات الإيجار لإيجارات الأصول منخفضة القيمة والإيجارات قصيرة الأجل (بما في ذلك معدات تقنية المعلومات). تحتسب المجموعة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كمصروفات بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

كمؤجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكوّن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكوّنات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

عندما تتصرف المجموعة كمؤجر، تقوم عند بدء عقد الإيجار بتحديد ما إذا كان كل عقد إيجار هو إيجار تمويلي أو إيجار تشغيلي.

بغرض تصنيف كل عقد إيجار، تقوم المجموعة بإجراء تقييم شامل لما إذا كان عقد الإيجار ينقل بصورة جوهرية جميع المخاطر والمنافع العارضة لملكية الأصل المعني. في هذه الحالة، فإن عقد الإيجار هو إيجار تمويلي؛ وإلا، فإن عقد الإيجار هو إيجار تشغيلي. وكجزء من هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار بعض المؤشرات، مثل ما إذا كان عقد الإيجار يغطي الجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل.

عندما تكون المجموعة مؤجراً وسيطاً، فإنها تحتسب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي والعقد من الباطن بشكل منفصل. وتقوم بتقييم تصنيف إيجار عقد الإيجار من الباطن بالرجوع لأصل حق الانتفاع الناشئ من عقد الإيجار الرئيسي، وليس بالرجوع للأصل المعني. إذا كان عقد الإيجار الرئيسي هو عقد قصير الأجل، والذي تقوم المجموعة بتطبيق الاستثناء المشروح أعلاه عليه، فإنها تصنف عقد الإيجار من الباطن كإيجار تشغيلي.

إذا كانت الترتيبات تحتوي على مكوّنات إيجار ومكوّنات غير الإيجار، فإن المجموعة تقوم بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) لتخصيص المقابل في العقد.

تطبق المجموعة متطلبات إلغاء الاحتساب وانخفاض القيمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) على صافي الاستثمار في عقد الإيجار. تقوم المجموعة بمزيد من المراجعة الدورية للقيمة المتبقية غير المضمونة المقدرة، المستخدمة لحساب إجمالي الاستثمار في الإيجار.

تحتسب المجموعة دفعات الإيجار المستلمة بموجب عقد الإيجار التشغيلي كدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار كجزء من بند «الإيرادات الأخرى».

بشكل عام، فإن السياسات المحاسبية القابلة للتطبيق على المجموعة كمؤجر في فترة المقارنة لم تكن مختلفة عن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، ما عدا تصنيف عقود الإيجار من الباطن المبرمة خلال الفترة الحالية، والتي نتج عنها تصنيفها كعقود إيجار تمويلية.

١٣) انخفاض قيمة الموجودات

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت انخفاض في قيمة أصل مالي محدد. الأدلة على الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية يمكن أن تشمل عجز أو تأخير المقترضين عن السداد، أو إعادة هيكلة القرض أو المبلغ المدفوع مقدماً من قبل المجموعة، بشروط لا تعتبرها المجموعة في ظروف أخرى، مؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيعمل إفلاس، انتهاء سوق نشط لأحد أنواع الأوراق المالية، أو أي معلومات أخرى قابلة للرصد تتعلق بمجموعة من الموجودات، كتغيرات سلبية في وضع دفعات المقترضين أو المصدر، أو الأوضاع الاقتصادية المتلازمة مع العجز في الشركة.

الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة

تتمثل خسائر إنخفاض قيمة الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة (ذمم مدينة وسندات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق) في الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المقدرة المخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي للأصلي للموجودات المالية. يتم احتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحّد وتسجل في المقابل في مخصص الإنخفاض. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الإنخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحّد.

انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت انخفاض في قيمة أصل مالي محدد. يتم الأخذ في الاعتبار وجود إنخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من سعر التكلفة لتحديد ما إذا كان هناك إنخفاض في قيمة الموجودات. إذا وجد مثل هذا الدليل لإستثمارات الأوراق المالية المتوفرة للبيع، فإن الخسارة المتراكمة المحتسبة كالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، مطروحاً منها خسائر إنخفاض القيمة على الأصل المالي والمحتسبة سابقاً في الربح أو الخسارة، يتم إزالتها من الدخل الشامل الآخر، وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة. خسائر إنخفاض القيمة المحتسبة في بيان الربح أو الخسارة على أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع يتم عكسها لاحقاً من خلال بيان الدخل الشامل. يتم عكس خسائر انخفاض القيمة على أدوات الدين المصنفة كإستثمارات متوفرة للبيع يتم من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحّد، إذا كان بالإمكان ربط الزيادة في القيمة العادلة للأداة بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد احتساب خسائر انخفاض القيمة بيان الربح أو الخسارة الموحّد.

في حالة الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي تظهر بالتكلفة، تقوم المجموعة بعمل تقييم لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أي استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية والمؤشرات التشغيلية والاقتصادية الأخرى. يحتسب الإنخفاض في قيمة الإستثمارات إذا كانت القيمة القابلة للإسترداد المقدرة أقل من تكلفة الإستثمار.

الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلائل إنخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد من هذه الموجودات لفحص انخفاض القيمة، ويتم جمع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات معرفة تولد تدفقات نقدية مستقلة بشكل كبير عن بقية موجودات المجموعة. القيمة القابلة للإسترداد للأصل أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. القيمة المستخدمة مبنية على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة لقيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضرائب الذي يعكس

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

تقديرات السوق الحالية للقيمة الوقتية للنقد، والمخاطر المتعلقة بالموجودات أو الوحدات المولدة للنقد. وتحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا فاقت القيمة الدفترية لشيء أصل أو الوحدة المولدة للنقد قيمتها القابلة للاسترداد. وتحمل هذه الخسائر على بيان الربح أو الخسارة الموحد. تخصص خسائر انخفاض القيمة أولاً لتخفيض القيمة الدفترية للشهرة المخصصة للوحدة المولدة للنقد، ثم لتخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المولدة للنقد على أساس تناسبي.

لا يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة للشهرة. بالنسبة للأصول الأخرى فإن خسائر الانخفاض في القيمة يتم عكسها فقط إلى الحد الذي لا تتجاوز فيها القيمة الدفترية للأصل، القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها صافي من الاستهلاك والإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة.

(١٤) منافع للموظفين

الموظفون البحرينيون

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمين الإجتماعي وهو نظام «اشتراكات محددة» بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) الخاص بمنافع الموظفين، والذي يتم بموجبه تحصيل اشتراكات شهرية من المجموعة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب.

الموظفون الأجانب

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعمود عمل محددة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢ (بصيغته المعدلة)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة وآخر راتب شهري. وقد تم عمل مخصص لهذا الإلتزام غير الممول والذي يعتبر «برنامج منافع محددة» حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) ويحسب على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

برنامج توفير للموظفين

يتوفر لدى المجموعة برنامج توفير إختياري للموظفين، والذي من خلاله يساهم الموظفون والمجموعة بنسبة شهرية ثابتة من مرتبات الموظفين.

(١٥) رأس المال

يتم تصنيف أسهم رأس المال تحت حقوق الملكية. التكلفة الإضافية المتعلقة مباشرة بإصدار الأسهم الإعتيادية وأسهم الخيارات يتم احتسابها كخسوم من حقوق الملكية.

(١٦) أرباح الأسهم

تحتسب أرباح الأسهم للمساهمين كمطلوبات في الفترة التي يتم فيها الإعلان عنها.

(١٧) مكافأة مجلس الإدارة

يتم احتساب مكافأة مجلس الإدارة في بيان الربح أو الخسارة في السنة التي يتم فيها تكبيدها.

(١٨) التقارير القطاعية

القطاع التشغيلي هو مجموعة من الموجودات والعمليات التي تدخل في أنشطة تجارية لتقديم منتجات أو خدمات، وتكون خاضعة لمخاطر وعوائد معينة تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات الأخرى.

القطاع التشغيلي هو أي جزء من المجموعة يدخل في أنشطة تجارية قد يكسب منها إيرادات أو يتكبد مصروفات، بما في ذلك إيرادات ومصروفات متعلقة بمعاملات مع شركات المجموعة الأخرى. يتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع القطاعات التشغيلية من قبل مجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار للمجموعة وذلك لإتخاذ القرارات بشأن الموارد التي يجب تخصيصها لكل قطاع، ولتقييم أدائه والذي يتوفر له معلومات مالية منفصلة.

نتائج القطاعات التي ترفع لمجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة تشمل بنوداً يمكن نسبها مباشرة لقطاع معين، بالإضافة لتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول.

(١٩) معاملات بالعملة الأجنبية

المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالعملة الأجنبية بسعر الصرف السائد في تاريخ بيان المركز المالي في بيان الربح أو الخسارة الموحد. تدرج فروقات تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية مثل أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الربح أو الخسارة، كجزء من أرباح أو خسائر القيمة العادلة. تدرج فروقات تحويل البنود غير النقدية المصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة.

شركات المجموعة الأخرى

إن العملات الأخرى المستعملة من قبل شركات المجموعة في معاملاتها هي الدينار البحريني، وعليه لم تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة.

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

ب. أهم التقديرات المحاسبية والأحكام في تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم المجموعة بعمل تقديرات وفرضيات قد تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات. وهذه التقديرات والأحكام يتم مراجعتها وتقييمها بشكل مستمر على أساس التجربة التاريخية والعوامل الأخرى، منها توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظروف معينة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات بأثر مستقبلي.

١) الإلتزامات النهائية للمطلوبات الناتجة من عقود التأمين

تقدير الإلتزامات النهائية للمطلوبات الناتجة من عقود التأمين تعتبر من أهم التقديرات المحاسبية التي تجربها المجموعة. هناك العديد من العوامل غير القطعية التي يجب أخذها في عين الإعتبار في تقدير الإلتزامات التي سوف تدفعها المجموعة عن تلك المطلوبات.

يتم تقدير التكلفة النهائية لسداد المطلوبات باستخدام عدة طرق لرصد احتياطات الخسائر. هذه التقنيات تفترض أن خبرة المجموعة الخاصة بالمطلوبات تعتبر مؤشراً على أنماط تطور المطلوبات المستقبلية، وبالتالي التكلفة النهائية للمطلوبات. الفرضيات المستخدمة، بما في ذلك معدلات الخسائر والتضخم في المطلوبات المستقبلية مستمدة ضمناً من بيانات تطور المطلوبات التاريخية التي تستند عليها التوقعات، على الرغم من استخدام التقديرات لتقييم مدى عدم تطابق الأنماط التاريخية مع الأنماط المستقبلية المتوقع ظهورها.

بالإضافة لذلك، فإن تقدير المطلوبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها باستخدام نماذج إحصائية تشمل تقديرات تم عملها لمواجهة بعض الحالات الطارئة مثل أحكام قضائية غير متوقعة وغير مواتية والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، تسوية وتسديد المطلوبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً.

٢) تقدير الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

تحتسب مطلوبات التأمين على الحياة عند إبرام العقود واحتساب الأقساط.

بالنسبة لعقود التأمين على الحياة طويلة الأجل، تحتسب المطلوبات حالياً باستخدام طريقة تقييم «صافي الأقساط». تحدد المطلوبات بأنها القيمة المخصومة للمنافع المستقبلية المتوقعة، وخيارات وضمانات حملة الوثائق مطروحاً منها القيمة المخصومة لصافي الأقساط المتوقعة والمطلوبة للوفاء بالتدفقات النقدية بناء على افتراضات التقييم المستخدمة.

إن التزامات عقود التأمين على الحياة، وبشكل رئيسي العقود القابلة للتجديد سنوياً وعقود التأمين على الحياة الجماعية، تتكون من مخصص الأقساط غير المكتسبة المحتسب على أساس طريقة ٣٦/١ لرصد الاحتياطيات، بالإضافة للمطلوبات القائمة، والتي قد تشمل تقديراً للمطلوبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها للمجموعة. ويتم احتساب تسويات على المطلوبات في نهاية كل سنة في بيان الربح أو الخسارة الموحدة. كما يتم احتساب الأرباح الناتجة من هوامش الانحرافات السلبية في العقود السارية في بيان الربح أو الخسارة الموحدة على فترة العقد، بينما يتم احتساب الخسائر بالكامل في بيان الربح أو الخسارة الموحدة خلال السنة الأولى من سريان العقود. يتم احتساب الإلتزام عند انقضاء صلاحية العقد، أو تنفيذه، أو إلغاؤه. يتم مراجعة الفرضيات سنوياً وتشمل فرضيات لمعدلات الأحداث مثل الوفيات ونسبة انتشار الأمراض، والمصرفيات، ومعدلات الخصم. فرضيات الأحداث مبنية على جداول معدلات الوفيات المعيارية للقطاع، معدلة لتعكس التجربة التاريخية للبلد والشركة على وجه الخصوص. تقدر هذه الجداول عدد الوفيات بغرض تحديد قيمة مدفوعات المنافع، وقيمة أقساط التقييم. يستند معدل الفائدة المطبق عند خصم التدفقات النقدية على التوقعات الحذرة لعوائد السوق الحالية، وتوقعات التطورات الاقتصادية والمالية المستقبلية، بالإضافة لتحليل إيرادات الاستثمار الناتج من الموجودات المساندة لعقود التأمين طويلة الأجل. بالنسبة للخطط طويلة الأجل، يتم حالياً استخدام افتراض ٤.٥٪.

٣) خسائر إنخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع والذمم المدينة

تتحقق المجموعة في نهاية كل سنة مالية من إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع والصناديق المدارة عندما يكون هناك أي انخفاض جوهري أو طويل في القيمة العادلة لأقل من سعر التكلفة. إن تحديد الإنخفاض الجوهري أو الطويل في القيمة العادلة يتطلب اتخاذ قرار تقديري. في حالة الأسهم المدرجة في الأسواق النشطة، تأخذ المجموعة بالإعتبار إنخفاض القيمة بأقل من سعر التكلفة بنسبة ٣٠٪، أو إذا كان متوسط التكلفة للاستثمار أعلى من سعر التداول لفترة ٥٢ أسبوعاً كما في تاريخ التقييم. أما في حالة ما إذا كان سوق الأسهم غير نشط، فتقوم المجموعة بتقدير الإنخفاض في القيمة بناء على الحالة المالية للشركة المستثمر فيها والأداء الصناعي للقطاع.

إذا لم تتوفر القيمة العادلة، تقدر القيمة القابلة للإسترداد لهذه الإستثمارات وذلك للتحقق من وجود أي إنخفاض في قيمها. عند القيام بهذه التقديرات، بالإضافة لعوامل أخرى، تأخذ المجموعة في الإعتبار التقلب العادي في سعر السهم، ودليل تدهور الوضع المالي للشركة المستثمر فيها، والأداء الصناعي للقطاع الذي تعمل فيه، والتغيرات التقنية والتدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية.

يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق التي تظهر بالتكلفة المطفأة وذلك بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية مخصومة بإستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي. يتم إحتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحدة وتعكس كمخصصات مقابلة للإستثمارات. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

يتم التأكد من وجود خسائر انخفاض القيمة على الذمم المدينة عند وجود دليل موضوعي على أن المجموعة لن تكون قادرة على تحصيل جميع المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. الأدلة على الانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة يمكن أن تشمل الصعوبات المالية الجوهري للمدين، أو احتمال أن يعلن إفلاسه أو يمر بإعادة هيكلة مالية، والعجز أو التأخير في السداد. تحتسب خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحدة، ويتم عكسها في مخصص مقابل للذمم المدينة. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

٥. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

٤) تصنيف الإستثمارات

أثناء تنفيذ السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر المجموعة عند شراء استثمار التصنيف المناسب لهذا الاستثمار، إما كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، أو كاستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، أو كاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع. ويعكس هذا التصنيف نية الإدارة بخصوص كل استثمار، ويخضع كل تصنيف إلى معالجة محاسبية مختلفة، بناءً على هذا التصنيف.

٥) تصنيف شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة

صنفت المجموعة شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة للمجموعة على الرغم أنها تمتلك ١٥٪ فقط من أسهم حقوق ملكيتها. الشركة الزميلة هي الشركة التي يمارس عليها المستثمر تأثيراً جوهرياً. تملك المجموعة تأثيراً جوهرياً على شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، كونها ممثلة في مجلس إدارة الشركة، وتشارك في عمليات صياغة السياسات، بما في ذلك المشاركة في القرارات بشأن أرباح الأسهم أو التوزيعات الأخرى، وفي تقديم المشورة بشأن الأمور التقنية من خلال تمثيل المجموعة في اللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني. كما أن نسبة ملكية المجموعة يعتبر جوهرياً بالنسبة للمساهمين الآخرين.

٦. النقد وأرصدة البنوك

٢٠١٨	٢٠١٩	
٤,٠٨٩	٤,٢٥٤	نقد وحسابات بنكية جارية
٦,١٠٢	-	إيداعات لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ شرائها
٩٩٠	-	سندات خزينة تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ شرائها
١١,١٨١	٤,٢٥٤	النقد وما في حكمه
٣,٤٩٧	١٤,٧٦٧	إيداعات لدى البنوك تستحق بعد ٣ أشهر من تاريخ الشراء
١٤,٦٨٨	١٩,٠٢١	مجموع النقد وأرصدة البنوك

الإيضاح ٣٢ يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة ومخاطر الائتمان.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٧. ذمم تأمين مدينة وأخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
		ذمم تأمين مدينة
		حملة الوثائق
٥,٠٥١	٥,٨٤٧	مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من حملة الوثائق
(٦٩١)	(١,٢١٣)	شطب ذمم مدينة من حملة الوثائق
(٣)	-	شركات التأمين وإعادة التأمين
٥,١٥٢	٥,٦٦٣	مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من شركات التأمين وإعادة التأمين
(٧٥٠)	(١,٢٣١)	
٨,٧٥٩	٩,٠٦٦	
		ذمم مدينة أخرى
		إيرادات مستحقة
٨٦٥	١,١٥١	ودائع قابلة للاسترداد
٣٤٣	٦٥١	ضريبة القيمة المضافة القابلة للاسترداد
-	٢٠٤	إيجارات مستحقة القبض
١١٥	٢٢٥	مخصص لانخفاض قيمة إيجارات مستحقة القبض
(٧٢)	(١١٩)	مصروفات مدفوعة مقدماً وسلفيات
١٤٩	١٣٤	أخرى
١٦٥	١٨١	
١,٥٦٥	٢,٤٢٧	
١٠,٣٢٤	١١,٤٩٣	
		كانت الحركة في مخصص إنخفاض القيمة خلال السنة كما يلي:
		الرصيد الافتتاحي
١,١٤١	١,٥١٣	محتسب على ذمم تأمين مدينة، صافي
٣٠٥	١,٠٠٣	محتسب على إيجارات مستحقة القبض، صافي
٧٠	٤٧	شطب
(٣)	-	
١,٥١٣	٢,٥٦٣	

الإيضاح ٣٢ يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق، وخسائر انخفاض القيمة للذمم المدينة.

٨. استثمارات مالية

٢٠١٨	٢٠١٩	
		أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١,٩٦٦	١,٧٦٩	أوراق مالية متوفرة للبيع
٢٥,٨٠٩	٢٧,٣٨٠	أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
٣,٩٨٩	٢,٩٩٩	
٣١,٧٦٤	٣٢,١٤٨	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٥. استثمارات مالية (يتبع)

أ. أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٢٠١٨	٢٠١٩	
		أوراق مالية مدرجة:
٣٦٩	٢٧٥	▪ أسهم حقوق ملكية
١٧٩	٢٢٦	▪ سندات حكومية
٤٩٢	٥٢٩	▪ سندات الشركات
١٩٦	-	▪ سندات خزينة
٦٣٤	٧١٨	▪ صناديق استثمارية مدارة
٩٦	٢١	صناديق استثمارية غير مدرجة
١,٩٦٦	١,٧٦٩	
		الحركة خلال السنة:
١,٦٠٦	١,٩٦٦	الرصيد الإفتتاحي
١,١٧٢	٦٠٦	شراء
(٧٥٣)	(٩٧٠)	بيع
(٥٩)	١٦٧	الحركة في القيمة العادلة
١,٩٦٦	١,٧٦٩	

ب. أوراق مالية متوفرة للبيع

٢٠١٨	٢٠١٩	
		أوراق مالية مدرجة:
٨,٣٩٥	٩,١٩٧	▪ أسهم حقوق ملكية
١,٨٩٧	٢,١٦٤	▪ سندات حكومية
٦,٥٠٤	٧,٧٢٤	▪ سندات الشركات
١,٤٦٨	١,٢٤٦	▪ سندات خزينة
٤,٧١٧	٥,٣٢٢	▪ صناديق استثمارية مدارة
٢,٨٢٨	١,٧٢٧	أوراق مالية وصناديق استثمارية غير مدرجة
٢٥,٨٠٩	٢٧,٢٨٠	
		الحركة خلال السنة:
٢٣,٩٣٣	٢٥,٨٠٩	الرصيد الإفتتاحي
١٥,٧٢٩	٧,٢٠٦	شراء
(١٣,١١٥)	(٧,٦٤٥)	بيع
(٦٨٨)	٢,٠٩٩	الحركة في القيمة العادلة
٢٥,٨٥٩	٢٧,٤٦٩	
(٥٠)	(٨٩)	خسائر انخفاض القيمة
٢٥,٨٠٩	٢٧,٢٨٠	

الاستثمارات في الأوراق المالية والصناديق المدارة غير المدرجة تشمل استثمارات بقيمة ٥ آلاف دينار بحريني (٢٠١٨: ٥ آلاف دينار بحريني) تظهر بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة، وذلك لغياب قياس موثوق للقيمة العادلة.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٥. استثمارات مالية (يتبع)

ج. أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

القيمة الدفترية		القيمة العادلة		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
٣,٠٢١	٢,٤٨٥	٣,٠٦٢	٢,٦٣٩	سندات حكومية
٩٦٨	٥١٤	٩٧٤	٥٣٩	سندات الشركات
٣,٩٨٩	٢,٩٩٩	٤,٠٣٦	٣,١٧٨	
الحركة خلال السنة:				
٤,٣٠٠	٣,٩٨٩			الرصيد الإفتتاحي
(٣٠٥)	(٩٧٨)			الأوراق المالية المستحقة
(٦)	(١٢)			خسائر صرف العملات الأجنبية
٣,٩٨٩	٢,٩٩٩			

د. إستثمارات حملة الوثائق

قامت المجموعة بتحديد الإستثمارات الخاصة بحملة الوثائق، وهذه الإستثمارات تمثل التمويل للإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة. وقد إتخذت المجموعة هذه الخطوة كطريقة إحترازية لحماية حملة الوثائق. ويتم التعامل مع الفوائض من الإستثمارات على الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة، إن وجدت، وفقاً لرؤية المجموعة. يتم تضمين القيمة الدفترية للموجودات المالية لحملة الوثائق (بما فيها الموجودات المالية لبرنامج تقاعد الموظفين) كما في تاريخ بيان المركز المالي ضمن حساب «الموجودات المالية»، وهي كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
٣٦	٥٥	النقد وما في حكمه
٤٢٧	١,٠١٧	إيداعات لدى البنوك
٢,٦٦٢	٢,٣٥١	إستثمارات مالية
٣,١٢٥	٣,٤٢٣	
٣,١٦٦	٣,٢٩١	التقدير الإكتواري للقيمة الحالية للالتزامات المستقبلية كما في ٣١ ديسمبر (إيضاح ١٩)

الإيضاحات رقم ٣٢، و٣٣، و٣٤، و٣٦ على التوالي، تشمل معلومات حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق، وبيان الاستحقاق، والتمركز الجغرافي، وقياس القيمة العادلة.

٩. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

أ. الحصة في الشركات الزميلة

تفاصيل حصص المجموعة في الشركات الزميلة كما في تاريخ بيان المركز المالي هي كالآتي:

نسبة الملكية				مكان العمل/ البلد	الاسم
الأنشطة الرئيسية	طبيعة العلاقة	٢٠١٨	٢٠١٩		
تزاوّل أعمال تمويل الأفراد وتمويل السيارات	شركة زميلة	٪٣٤.٩٣	٪٣٤.٩٣	مملكة البحرين	بيت التمويل الوطني ش.م.ب (مقفلة)
يعمل في مجال تقديم الخدمات الطبية الخاصة	شركة زميلة	٪٢٧	٪٢٧	مملكة البحرين	مستشفى الكندي التخصصي ذ.م.م.
توفر بشكل رئيسي التغطية التأمينية للسيارات	شركة زميلة	٪٢٠	٪٢٠	مملكة البحرين	الشركة المتحدة للتأمين ش.م.ب. (مقفلة)
تتعامل في أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام	شركة زميلة	٪١٥	٪١٥	المملكة العربية السعودية	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني
معالجة مطالبات التأمين كإداري طرف ثالث	شركة زميلة	-	٪٢٦.٢	مملكة البحرين	هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة ذ.م.م *

* خلال السنة، استحوذت المجموعة على ١,٠٤٨ سهماً من أسهم شركة هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة مقابل مبلغ ١٠٥ ألف دينار بحريني، والتي تمثل حصة ملكية بنسبة ٪٢٦,٢.

ب. الحركة في حساب استثمارات الشركات الزميلة والمشروع المشترك كانت كما يلي:

٢٠١٩	بيت التمويل الوطني	مستشفى الكندي التخصصي	الشركة المتحدة للتأمين	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	هلت ٣٦٠ للخدمات المساندة	المجموع
الرصيد في بداية السنة	٥,٠٧٠	١,٧٢٦	٢,٦٦٩	٨,١٦٨	-	١٧,٦٣٣
استثمارات	-	-	-	-	١٠٥	١٠٥
الحصة من الأرباح	٣٧٥	١٠٤	٩٣٤	١٧١	٣٤	١,٦١٨
أرباح أسهم مستلمة	(٢١٠)	(٤٧)	(٧٠٠)	-	-	(٩٥٧)
حصة المجموعة من الدخل الشامل الآخر	-	-	٨٢	٣٩	-	١٢١
	٥,٢٣٥	١,٧٨٣	٢,٩٨٥	٨,٣٧٨	١٣٩	١٨,٥٢٠

٢٠١٨	بيت التمويل الوطني	مستشفى الكندي التخصصي	الشركة المتحدة للتأمين	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	المجموع
الرصيد في بداية السنة	٥,٠٧٧	١,٦١١	٢,٨٥٩	٧,٣٨٧	١٦,٩٣٤
الحصة من الأرباح	٤٤٤	١٥٧	٧١٨	٧٧٩	٢,٠٩٨
أرباح أسهم مستلمة	(٢١٠)	(٤٢)	(٩٠٠)	-	(١,١٥٢)
حصة المجموعة من الدخل الشامل الآخر	-	-	(٨)	٢	(٦)
تسوية عند التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)	(٢٤١)	-	-	-	(٢٤١)
	٥,٠٧٠	١,٧٢٦	٢,٦٦٩	٨,١٦٨	١٧,٦٣٣

* تبلغ القيمة السوقية لاستثمار المجموعة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني ٧,٧٧٦ ألف دينار بحريني، والتي تستند على السعر المدرج في البورصة السعودية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٨,٣٢١ ألف دينار بحريني).

٩. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

ج. أحدث معلومات مالية للشركات الزميلة الجوهرية هي كما يلي:

٢٠١٩	بيت التمويل الوطني	الشركة المتحدة للتأمين	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني
مجموع الموجودات	٥٤,٦٤٤	٢٧,٢٦٢	١٠٨,٩١١
مجموع المطلوبات	٣٩,٦٥٧	١٢,٣٣٦	٦٥,٢٥٨
صافي الموجودات	١٤,٩٨٧	١٤,٩٢٦	٤٣,٦٥٣
حصة المجموعة في صافي الموجودات	٥,٢٣٥	٢,٩٨٥	٦,٥٥٠
الشهرة	-	-	١,٨٢٨
القيمة الدفترية للحصة في الشركة الزميلة	٥,٢٣٥	٢,٩٨٥	٨,٣٧٨
الإيرادات	٣,١٨٨	٩,٩٢٤	٥٢,٠٧٨
الربح	١,٠٧٠	٤,٦٧٤	١,١٤٠
الدخل الشامل الآخر	-	٤١٠	٢٦٠
مجموع الدخل الشامل	١,٠٧٠	٥,٠٨٤	١,٤٠٠
حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل	٣٧٥	١,٠١٦	٢١٠

٢٠١٨	بيت التمويل الوطني	الشركة المتحدة للتأمين	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني
مجموع الموجودات	٥٦,٠٧٥	٢٥,٦٠١	١١٦,٣١٣
مجموع المطلوبات	٤١,٥٦١	١٢,٢٥٧	٧٤,٠٥٩
صافي الموجودات	١٤,٥١٤	١٣,٣٤٤	٤٢,٢٥٤
حصة المجموعة في صافي الموجودات	٥,٠٧٠	٢,٦٦٩	٦,٣٤٠
الشهرة	-	-	١,٨٢٨
القيمة الدفترية للحصة في الشركة الزميلة	٥,٠٧٠	٢,٦٦٩	٨,١٦٨
الإيرادات	٣,٢٤٩	٩,٢٨١	٤٢,٢٨٠
الربح	١,٢٧٠	٣,٥٨٨	٥,١٩٥
الدخل الشامل الآخر	-	(٤٣)	١١
مجموع الدخل الشامل	١,٢٧٠	٣,٥٤٥	٥,٢٠٦
حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل	٤٤٤	٧١٠	٧٨١

د. تواريخ تقارير المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة

لغرض الاحتساب بطريقة حقوق الملكية وللإفصاح عن المعلومات المالية لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، تم استخراج المعلومات من المعلومات المالية المرحلية غير المدققة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، و٢٠١٨. بالنسبة للشركات الزميلة الأخرى، تم استخراج المعلومات لسنة ٢٠١٩ من المعلومات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و٢٠١٨.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٠. حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات الفنية للتأمين

٢٠١٨	٢٠١٩	
٦,١٥٣	١٠,٠٢٩	مطالبات قائمة قابلة للإسترداد من معيدي التأمين (راجع إيضاح ١٧)
٦,٢٨٩	٦,٧٤٣	حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة (راجع إيضاح ١٨)
١٢,٤٤٢	١٦,٧٧٢	

المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين المتعلقة بالمطالبات التي قامت المجموعة بدفعها على العقود التي تم إعادة تأمينها متضمنة في ذمم التأمين المدينة (راجع إيضاح ٧).

١١. استثمارات في الشركات التابعة

الجدول التالي يوضح الشركات التابعة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. فيما عدا ما هو المشار إليه، فإن جميع أسهم الشركات التابعة الموضحة أدناه تدرج تحت فئة واحدة، تملكها المجموعة بصورة مباشرة، وتتساوى حصة الملكية المحتفظ بها مع حقوق التصويت. بلد التأسيس أو التسجيل هو أيضا مكان العمل الرئيسي للشركات التابعة.

اسم الشركة التابعة	مكان العمل / بلد التأسيس	تاريخ التأسيس	نسبة الملكية التي تحتفظ بها المجموعة		نسبة الملكية التي تحتفظ بها الحصة غير المسيطرة		الأنشطة الرئيسية
			٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (مقفلة)	البحرين	٣٠ ديسمبر ١٩٩٨	%١٠٠	-	-	-	مزاولة أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام
البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلة)	البحرين	٤ أكتوبر ٢٠٠٠	%٧٥	%٧٥	%٧٥	%٢٥	مزاولة أعمال التأمين على الحياة، والتأمين الطبي وخطط التقاعد والإدخار
آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م	البحرين	١٤ يناير ٢٠١٠	%١٠٠	-	-	-	تزاوُل أعمال تصليح حطام السيارات، والمساعدة على الطريق وخدمات السيارات

١١. استثمارات في الشركات التابعة (يتبع)

شركات تابعة ذات حصص غير مسيطرة جوهرية

يبين الجدول أدناه تفاصيل شركة تابعة ليست مملوكة بالكامل من قبل المجموعة والتي لديها حصة غير مسيطرة جوهرية، قبل أي استبعاد للعمليات البينية بين شركات المجموعة:

٢٠١٨	٢٠١٩	شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلة)
٢,٠٣٢	٧٧٥	النقد وما في حكمه
٦٧٥	٣,١١٤	إيداعات لدى البنوك
١,٨٤٠	٢,٥٩٩	ذمم تأمين مدينة وأخرى
٢,٢٤٤	٢,٦٧٠	حصة معيدي التأمين من احتياطات التأمين الفنية
١٦١	١٧٤	تكاليف استحواذ مؤقتة
١١,٨٤٣	١١,٨٤١	استثمارات مالية
٣٢	٣١	موجودات غير ملموسة
٢٧	١٩٦	معدات
٥٠	٥٠	ودائع قانونية
(٦,٩٢٥)	(٨,١٨٧)	احتياطات تأمين فنية
(٦٠١)	(١,١٩٢)	ذمم تأمين دائنة
(١,٤٠٠)	(٨٥٧)	مطلوبات أخرى
٩,٩٧٨	١١,٢١٤	صافي الموجودات (%١٠٠)
٢,٥٠٤	٢,٨١٥	صافي الموجودات المنسوبة لحصة غير مسيطرة
٣,٠٠٢	٣,٧٠٦	صافي الأقساط المكتسبة
(١,٨٣٨)	(٢,٣١٨)	صافي المطالبات المتكبدة
(٥٨٦)	(٥٨٨)	مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين
(٢٥٧)	(٤٢٤)	صافي مصروفات العمولات
١٩	-	مخصص الإحتياطي الاكتواري للتأمين على الحياة
١٢	١٦	إيرادات أخرى
٦٣٩	٦٧٤	صافي إيرادات الإستثمارات
(٣٤)	(٢٣)	خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات
(١٠٥)	(١٠٢)	مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
٨٥٢	٩٤١	صافي الربح
(٣٤١)	٨٦٥	الدخل الشامل الآخر
٥١١	١,٨٠٦	مجموع الدخل الشامل الآخر
٢١٣	٢٣٥	نصيب الحصة غير المسيطرة من الربح (%٢٥)
١٢٧	٤٥١	نصيب الحصة غير المسيطرة من مجموع الدخل الشامل الآخر (%٢٥)
٤٠٧	(٥١)	التدفقات النقدية (المستخدمة في) / المولدة من الأنشطة التشغيلية
١,١٩٤	(٦١١)	التدفقات النقدية (المستخدمة في) / المولدة من الأنشطة الاستثمارية
(٣٠٨)	(٤٤٠)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل، قبل أرباح الأسهم المدفوعة لحصة غير مسيطرة
(١٠٢)	(١٤٠)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل - أرباح أسهم نقدية لحصة غير مسيطرة
(٤)	(١٥)	تبرعات مدفوعة
١,١٨٧	(١,٢٥٧)	صافي التغير في النقد وما في حكمه

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٢. عقارات استثمارية

٢٠١٩	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند	المجموع
التكلفة:			
في ١ يناير	٢,٧٩٨	١,٩٢٥	٤,٧٢٣
إضافات	٦	-	٦
معاد تصنيفه من ممتلكات ومعدات	١١٨	-	١١٨
كما في ٣١ ديسمبر	٢,٩٢٢	١,٩٢٥	٤,٨٤٧
الإستهلاك المتراكم:			
في ١ يناير	١,٤٨٢	٤٦٧	١,٩٤٩
استهلاك السنة	٩٠	٧٧	١٦٧
كما في ٣١ ديسمبر	١,٥٧٢	٥٤٤	٢,١١٦
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	١,٣٥٠	١,٣٨١	٢,٧٣١
مجموع القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
ويشمل هذا (بصافي القيمة الدفترية):	٣,٩٢١	١,٩٠١	٥,٨٢٢
عقارات استثمارية	١,٣٥٠	١,٣٨١	٢,٧٣١
مشغولة من قبل المالك (عقارات)	١,٢٣١	٢٨٣	١,٥١٤
مجموع صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٢,٥٨١	١,٦٦٤	٤,٢٤٥

٢٠١٨	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند	المجموع
التكلفة:			
في ١ يناير	٢,٧٩٨	١,٩٢٤	٤,٧٢٢
إضافات	-	١	١
كما في ٣١ ديسمبر	٢,٧٩٨	١,٩٢٥	٤,٧٢٣
الإستهلاك المتراكم:			
في ١ يناير	١,٣٩٦	٣٩٠	١,٧٨٦
استهلاك السنة	٨٦	٧٧	١٦٣
كما في ٣١ ديسمبر	١,٤٨٢	٤٦٧	١,٩٤٩
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	١,٣١٦	١,٤٥٨	٢,٧٧٤
مجموع القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨			
ويشمل هذا (بصافي القيمة الدفترية):	٤,١٤٥	١,٩٦٤	٦,١٠٩
عقارات استثمارية	١,٣١٦	١,٤٥٨	٢,٧٧٤
مشغولة من قبل المالك (عقارات)	١,١٩٠	٢٩٩	١,٤٨٩
مجموع صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٢,٥٠٦	١,٧٥٧	٤,٢٦٣

تم تحديد القيمة العادلة من قبل مثنين خارجيين مستقلين، والذي يمتلكون مؤهلات مهنية معترف بها مناسبة، وله خبرة حديثة في موقع وفئة العقارات تحت التقييم. تم إعداد منهجية التقييم على أساس السوق، حسب تعريف معايير التقييم المهنية للمعهد الملكي للمشاحين القانونيين (يوليو ٢٠١٧). تم تطبيق طريقة رسملة الدخل عند اعتبار القيمة السوقية للعقارات.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٣. موجودات غير ملموسة

٢٠١٩	الشهرة	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
التكلفة في ١ يناير الإضافات	٧٤	١,٧٦٨	٦٩	١,٩١١
	-	١	٣٥	٣٦
كما في ٣١ ديسمبر	٧٤	١,٧٦٩	١٠٤	١,٩٤٧
الإطفاء المتراكم في ١ يناير إطفاء	-	١,٦٣٦	-	١,٦٣٦
	-	٤٥	-	٤٥
كما في ٣١ ديسمبر	-	١,٦٨١	-	١,٦٨١
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	٧٤	٨٨	١٠٤	٢٦٦
٢٠١٨	الشهرة	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
التكلفة في ١ يناير الإضافات	٧٤	١,٧٢٢	-	١,٧٩٦
	-	٤٦	٦٩	١١٥
كما في ٣١ ديسمبر	٧٤	١,٧٦٨	٦٩	١,٩١١
الإطفاء المتراكم في ١ يناير إطفاء	-	١,٥٨٥	-	١,٥٨٥
	-	٥١	-	٥١
كما في ٣١ ديسمبر	-	١,٦٣٦	-	١,٦٣٦
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	٧٤	١٣٢	٦٩	٢٧٥

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٤. عقارات ومعدات

٢٠١٩	حق استخدام الأصول	الأراضي والمباني	آلات	الأثاث والمعدات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
التكلفة						
في ١ يناير	-	٤,٧٤٧	٧٤٩	١,٧٤٣	٢٢٥	٧,٤٦٤
التطبيق المبدئي (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦))	٦٤١	-	-	-	-	٦٤١
إضافات	-	-	٦	١٠٣	٢١	١٣٠
استبعادات	-	-	-	(٦١)	-	(٦١)
تحويلات	-	١١٨	-	٢	(١٢٠)	-
معاد تصنيفه إلى عقارات استثمارية	-	-	-	-	(١١٨)	(١١٨)
كما في ٣١ ديسمبر	٦٤١	٤,٨٦٥	٧٥٥	١,٧٨٧	٨	٨,٠٥٦
الإستهلاك المتراكم						
في ١ يناير	-	١,٦٠٣	٧٢٣	١,٤١٠	-	٣,٧٣٦
استهلاك السنة	٧١	١٢٨	٦	١٥١	-	٣٥٦
استبعادات	-	-	-	(٦٠)	-	(٦٠)
كما في ٣١ ديسمبر	٧١	١,٧٣١	٧٢٩	١,٥٠١	-	٤,٠٣٢
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٥٧٠	٣,١٣٤	٢٦	٢٨٦	٨	٤,٠٢٤

٢٠١٨	حق استخدام الأصول	الأراضي والمباني	آلات	الأثاث والمعدات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
التكلفة						
في ١ يناير	-	٤,٧٤٧	٧٤٩	١,٥٤٧	٤٦	٧,٠٨٩
إضافات	-	-	-	٢٢٤	١٧٩	٤٠٣
استبعادات	-	-	-	(٢٨)	-	(٢٨)
كما في ٣١ ديسمبر	-	٤,٧٤٧	٧٤٩	١,٧٤٣	٢٢٥	٧,٤٦٤
الإستهلاك المتراكم						
في ١ يناير	-	١,٤٨١	٦٥٥	١,٢٧٧	-	٣,٤١٣
استهلاك السنة	-	١٢٢	٦٨	١٦١	-	٣٥١
استبعادات	-	-	-	(٢٨)	-	(٢٨)
كما في ٣١ ديسمبر	-	١,٦٠٣	٧٢٣	١,٤١٠	-	٣,٧٣٦
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	-	٣,١٤٤	٢٦	٣٣٣	٢٢٥	٣,٧٢٨

١٥. الودائع القانونية

تحتفظ الشركات التابعة بودائع قانونية بموجب أحكام قانون مصرف البحرين المركزي. إن هذه الودائع والتي تحدد بناءً على طبيعة أعمال التأمين لا يمكن إسترجاعها إلا بموافقة مصرف البحرين المركزي.

١٦. الإحتياطيات الفنية للتأمين

٢٠١٨	٢٠١٩	
١٣,٥٧٣	١٧,٩٧٦	إجمالي المطالبات القائمة (راجع إيضاح ١٧)
١٤,٠٣٤	١٣,٧٤٩	إجمالي أقساط التأمين غير المكتسبة (راجع إيضاح ١٨)
٥٥٥	٧١٣	إيرادات العمولات غير المكتسبة (راجع إيضاح ٢٧)
٣,١٦٦	٣,٥٢٠	الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع إيضاح ١٩)
٣١,٣٢٨	٣٥,٩٥٨	

١٧. مطالبات قائمة

أ. تطور المطالبات

إن تطور المطلوبات التأمينية يقدم مقياس لقدرة المجموعة على تقدير القيمة الصحيحة للمطالبات النهائية. النصف العلوي لكل من الجداول أدناه يوضح كيف أن تقديرات المجموعة لمجموع المطالبات المستحقة لكل سنة حادث قد تغيرت بنهاية السنوات المتعاقبة، وذلك لمحفظه السيارات ولمحفظه غير السيارات ماعدا التأمين على الحياة والتأمين الطبي. التقدير الكلي للتكلفة النهائية للمطالبات تتكون من المبالغ المقدرة للمطالبات المستحقة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها. النصف السفلي من الجدول يطابق المطالبات المتراكمة مع قيمة المبالغ الظاهرة ببيان المركز المالي الموحد، باستثناء التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

(١) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - إجمالي

سنة الحادث	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	المجموع
تقدير تكاليف المطالبات النهائية:											
في نهاية سنة العرض	٥,٤٢٠	٣,٨٨٣	٧,٢٧٥	٥,٥٥٠	٨,٨٥٠	٤,٧٧٢	٤,٧٩٨	٦,٥٧٧	٨,١١٤	١٠,٩٣٧	٦٦,١٧٦
بعد سنة واحدة	٥,٩٥٠	٤,٦٣٢	٧,٥١٢	٧,٥١٠	٨,٩٢٨	٥,٨٣٣	٥,٨١٣	٦,٥١٢	٧,٠٨٢		٥٩,٧٧٢
بعد سنتين	٦,٠٧٤	٥,١٤٠	٦,٠٥٩	٧,٩٥٧	٩,٤٣٣	٥,٩٣٤	٥,٧٨٨	٦,٩٣٧			٥٣,٣٢٢
بعد ثلاث سنوات	٦,١٢٠	٤,٩٧٠	٥,٩٧٢	٧,٩٠١	٩,٦٢٩	٥,٧٢٩	٥,٩٤٢				٤٦,٢٦٣
بعد أربع سنوات	٦,٠٧٢	٤,٩٤٨	٥,٨١٨	٧,٩٧٩	٩,٥٨٩	٥,٨٢٤					٤٠,٢٣٠
بعد خمس سنوات	٥,٩٤٠	٤,٧٨٩	٥,٨٩٧	٨,٠٥٨	٩,٥٧٧						٣٤,٢٦١
بعد ست سنوات	٥,٣١٣	٤,٨٦٩	٥,٩٢٦	٨,٠٦٢							٢٤,١٧٠
بعد سبع سنوات	٥,٣٨٥	٥,٠٥٥	٥,٩٢٦								١٦,٣٦٦
بعد ثمان سنوات	٥,٣٧٢	٥,٠٥٠									١٠,٤٢٢
بعد تسع سنوات	٥,٨٥٥										٥,٨٥٥
التقدير الحالي للمطالبات المتراكمة (أ)	٥,٨٥٥	٥,٠٥٠	٥,٩٢٦	٨,٠٦٢	٩,٥٧٧	٥,٨٢٤	٥,٩٤٢	٦,٩٣٧	٧,٠٨٢	١٠,٩٣٧	٧١,١٩٢
المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه (ب)	٥,٧١٥	٤,٦٨٨	٥,٨٠٠	٧,٨١٥	٩,٣٦٠	٥,٥٦٨	٥,٦١٨	٦,٠٧١	٤,٥٥٣		٥٥,١٨٨
مجموع (أ - ب)	١٤٠	٣٦٢	١٢٦	٢٤٧	٢١٧	٢٥٦	٣٢٤	٨٦٦	٢,٥٢٩	١٠,٩٣٧	١٦,٠٠٤
إحتياطي خاص بسنوات قبل ٢٠٠٩											-
مجموع إجمالي الإحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة											١٦,٠٠٤

إجمالي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي بلغت ١,٩٧٢ ألف دينار بحريني.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٧. مطالبات قائمة (يتبع)

٢ مطالبات التأمين للتأمينات العامة - بالصافي

سنة الحادث	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	المجموع
تقدير تكاليف المطالبات النهائية:											
في نهاية سنة العرض	١,٩٨٦	١,٩٤٩	٣,٤٠٩	٢,٢٨١	٢,٠٨٣	٢,٢٠١	٢,٨٨٨	٤,٤٧٧	٥,٧٩١	٥,٢٤٣	٣٢,٣٠٨
بعد سنة واحدة	٢,٣٨٣	٢,٢٥٩	٣,٣٥٦	٢,٨٧٤	٢,٧٩٤	٣,١٢٢	٣,٣٦٠	٣,٤٥٢	٣,٣٨٩		٢٦,٩٨٩
بعد سنتين	٢,٤٩٦	٢,٢٦٣	٣,٢٧٩	٣,٢٦٠	٣,١٤٢	٣,٤٤٢	٢,٢١٥	٣,٩٧٥			٢٤,٠٧٢
بعد ثلاث سنوات	٢,٥٩٠	٢,١٧٩	٣,١٥٣	٣,٣٢٠	٣,٣٦٤	٢,٨٧٢	٢,٤٦٥				١٩,٩٤٣
بعد أربع سنوات	٢,٦٠٢	٢,١١٧	٣,١٣٢	٣,٤٠٣	٢,٩٩٣	٢,٨٦٢					١٧,١٠٩
بعد خمس سنوات	٢,٤٦٠	٢,١٠٤	٣,١٧٨	٣,٢٨٦	٣,٠٥٩						١٤,٠٨٧
بعد ست سنوات	٢,٤٣٧	٢,١٩٣	٣,١٣٨	٣,٣٢٢							١١,٠٩٠
بعد سبع سنوات	٢,٤٦٣	٢,٢٤٠	٣,١٤٢								٧,٨٤٥
بعد ثمان سنوات	٢,٤٤٢	٢,٢٣٥									٤,٦٧٧
بعد تسع سنوات	٢,٥٥٨										٢,٥٥٨
التقدير الحالي للمطالبات المترتبة (أ)	٢,٥٥٨	٢,٢٣٥	٣,١٤٢	٣,٣٢٢	٣,٠٥٩	٢,٨٦٢	٢,٤٦٥	٣,٩٧٥	٣,٣٨٩	٥,٢٤٣	٣٢,٢٥٠
المدفوعات المترتبة حتى تاريخه (ب)	٢,٥٢٦	٢,٢٠٥	٣,١١٩	٣,٢٧٢	٣,٠٣٠	٢,٨٢١	٢,٢٩١	٣,٥٣٨	٢,١٩٩		٢٥,٠٠١
مجموع (أ - ب)	٣٢	٣٠	٢٣	٥٠	٢٩	٤١	١٧٤	٤٣٧	١,١٩٠	٥,٢٤٣	٧,٢٤٩
إحتياطي خاص بسنوات قبل ٢٠٠٩											-
صافي الإحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة											٧,٢٤٩

صافي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي القائمة بلغت ٦٩٨ ألف دينار بحريني.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٧. مطالبات قائمة (يتبع)

ب. التغيرات في موجودات ومطلوبات التأمين – التأمين العام

٢٠١٨			٢٠١٩		
الجمالي	إعادة التأمين	الصافي	الجمالي	إعادة التأمين	الصافي
١١,٢١٨	٦,١٥٣	٥,٠٦٥	١١,٢١٨	٦,١٥٣	٥,٠٦٥
٢,٣٥٥	-	٢,٣٥٥	٢,٣٥٥	-	٢,٣٥٥
١٣,٥٧٣	٦,١٥٣	٧,٤٢٠	١٣,٥٧٣	٦,١٥٣	٧,٤٢٠
٢٦,٦٠٩	١٥,٥٣٠	١١,٠٧٩	٢٦,٦٠٩	١٥,٥٣٠	١١,٠٧٩
(٢٢,٢٠٦)	(١١,٦٥٤)	(١٠,٥٥٢)	(٢٢,٢٠٦)	(١١,٦٥٤)	(١٠,٥٥٢)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١٧,٩٧٦	٧,٩٤٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر	١٧,٩٧٦	٧,٩٤٧
١٥,٥٣١	١٠,٠٢٩	٥,٥٠٢	١٥,٥٣١	١٠,٠٢٩	٥,٥٠٢
٢,٤٤٥	-	٢,٤٤٥	٢,٤٤٥	-	٢,٤٤٥
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١٧,٩٧٦	٧,٩٤٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر	١٧,٩٧٦	٧,٩٤٧

ج. تحليل الحساسية

الجدول التالي توضح تحليل لحساسية الربح أو الخسارة ولمجموع حقوق الملكية في حال تغير الفرضيات المستخدمة لقياس مخصصات عقود التأمين على الحياة وموجودات معيدي التأمين كما في تاريخ بيان المركز المالي. لقد تم إعداد التحليل حسب المتغيرات على أن تبقى الفرضيات الأخرى على ما هي عليه. تم إظهار الأثر قبل وبعد إعادة التأمين.

بيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية	
٢٠١٨	٢٠١٩
التأمينات العامة	
معدل الصرف	
زيادة ١٪	(٤٥)
إنخفاض ١٪	٣٩
معدل الخسارة المتوقع	
زيادة ١٪	(١٠٥)
إنخفاض ١٪	١٠٥
التأمين على الحياة	
فرضيات ديموغرافية	
زيادة ١٪ في معدل الوفيات	(٥)
إنخفاض ١٪ في معدل الوفيات	٥
معدل الصرف	
زيادة ١٪	(٣)
إنخفاض ١٪	٣
معدل الخسارة المتوقع	
زيادة ١٪	(٧)
إنخفاض ١٪	٧

يوجد لدى المجموعة عقود تأمين فردية معينة وذات مخاطر عالية ومعدل تكرار منخفض جداً. تقوم المجموعة بإعادة تأمين جزء كبير من هذه المخاطر وإن خسائر على أي حدث مفرد مقيدة بحدود ١٢٥ ألف دينار بحريني بينما في حالة خسائر تأمين العقارات والتأمين البحري، ومقيدة بحدود ٧٥ ألف دينار بحريني في حالة الإصابات، أما في حالة خسائر السيارات، فإن تعرض المجموعة لأي حدث مفرد مقيد بحدود ١٠٠ ألف دينار بحريني.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٧. مطالبات قائمة (يتبع)

د. الحركة في المطالبات القائمة

إجمالي المطالبات القائمة		حصة معيدي التأمين		صافي المطالبات القائمة	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
١٣,٥٧٣	١١,٤٣٢	٦,١٥٣	٥,٣٦٩	٧,٤٢٠	٦,٠٦٣
٤,٤٠٣	٢,١٤١	٣,٨٧٦	٧٨٤	٥٢٧	١,٣٥٧
١٧,٩٧٦	١٣,٥٧٣	١٠,٠٢٩	٦,١٥٣	٧,٩٤٧	٧,٤٢٠

الرصيد في ١ يناير

صافي الحركة خلال السنة

في ٣١ ديسمبر

١٨. صافي التغيرات في احتياطات أقساط التأمين غير المكتسبة

إجمالي الأقساط غير المكتسبة		حصة معيدي التأمين		صافي الأقساط غير المكتسبة	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
١٤,٠٣٤	١١,٧٤٣	٦,٢٨٩	٤,٦١١	٧,٧٤٥	٧,١٣٢
(٢٨٥)	٢,٢٩١	٤٥٤	١,٦٧٨	(٧٣٩)	٦١٣
١٣,٧٤٩	١٤,٠٣٤	٦,٧٤٣	٦,٢٨٩	٧,٠٠٦	٧,٧٤٥

الرصيد في ١ يناير

صافي الحركة خلال السنة

في ٣١ ديسمبر

١٩. الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة والإفتراضات الإكتوارية

٢٠١٨	٢٠١٩	
		الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة
٣,٠٣٨	٣,١٦٦	الرصيد في ١ يناير
٢٢٠	٢٢٧	الاشتراكات المستلمة
(٨٧)	(١٩٩)	منافع مدفوعة
(١٩)	-	التسوية الاكتوارية على التزام التأمين على الحياة
(٥١)	(٢٧)	رسوم إدارة
٦٥	٣٥٣	حصة حاملي الوثائق من صافي إيرادات الإستثمارات
٣,١٦٦	٣,٥٢٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
٣,١٦٦	٣,٥٢٠	الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة كما في بيان المركز المالي الموحد
٣,١٦٦	٣,٢٩١	التقدير الاكتواري للقيمة الحالية للالتزامات المنافع المستقبلية كما في ٣١ ديسمبر

تم إعداد التقدير الاكتواري من قبل الإكتواريين المستقلين، أكتوسكوب إكتواريون ومستشارون، لبنان. فرضيات معدلات الوفاة كانت ٤٥٪ (٢٠١٨): ٧٥ - ٨٠ جدول الوفيات الأمريكي النهائي وتم تحديد معدل فائدة التقييم عند ٤,٥٪ سنوياً (٢٠١٨: ٤,٥٪ سنوياً). وتم عمل المخصصات لإعادة التأمين والمنح المضمونة ومصروفات التجديد والمخاطر المستمرة حينما يستدعي الأمر.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠. ذمم تأمين دائنة

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢٨٨	٥٧٢	حملة الوثائق - مطالبات
٤,٣١١	٥,٥٣٠	شركة التأمين وشركات إعادة التأمين
٤,٥٩٩	٦,١٠٢	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

الإيضاح ٣٢ يشمل معلومات إضافية حول تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق بالنسبة لذمم التأمين الدائنة.

٢١. مخصصات ومطلوبات أخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
١,٧٩٣	١,٧٠٦	مصلحي المركبات وقطع الغيار
١,٣٣١	٧٣٨	أقساط مستلمة مقدماً
-	٥٨٨	التزامات الإيجار
-	٣٩٥	ضريبة القيمة المضافة الدائنة
٣٨١	٣١٣	صندوق مطالبات الرعاية الطبية
٤٩٨	٥٧٤	مخصص منافع الموظفين
٤٣٧	٤٥٤	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
٣٢٤	٣٢٤	ضمان نقدي
٢٧٥	٣٤٢	أرباح أسهم غير مطالب بها عن سنوات سابقة
١٣١	١١٩	رسوم على حوادث الاصطدام والهروب
١,٩٢٦	١,٥٦٤	أخرى
٧,٠٩٦	٧,١١٧	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

٢٢. تكلفة مزايا التقاعد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يعمل لدى المجموعة ١٥٣ موظفاً بحرينياً (٢٠١٨: ١٦١ بحرينياً) و٥٣ موظفاً أجنبياً (٢٠١٨: ٥٩ أجنبياً).

توفر الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي غطاءً تأمينياً للموظفين البحرينيين وذلك نظير اشتراك شهري يتحمله كل من أصحاب الأعمال والموظفين ويحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. وقد بلغت مساهمة المجموعة بالنسبة للموظفين البحرينيين خلال سنة ٢٠١٩ مبلغ ٢٣ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٢١٩ ألف دينار بحريني) وهي تغطي إمتيازات أخرى إضافة إلى مستحقات التقاعد.

وإلى جانب ذلك، تقدم المجموعة لموظفيها البحرينيين برنامجاً اختيارياً محدد المساهمة ويتم تحديده بالإشتراكات السنوية المدفوعة من قبل المجموعة والموظفين، بالإضافة إلى عوائد الإستثمار من الإشتراكات. وقد بلغت مساهمة المجموعة خلال سنة ٢٠١٩ مبلغ ٧٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٧٩ ألف دينار بحريني). يدار البرنامج بواسطة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة بالنيابة عن المجموعة.

بلغت المطلوبات لنظام التقاعد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مبلغ ٧٨١ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٦٨٩ ألف دينار بحريني) وقد تم إضافتها مع الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع إيضاح ١٩). يتم تمويل المطلوبات من إشتراكات نظام التقاعد. وتستثمر الاشتراكات المستلمة كجزء من إستثمارات حملة الوثائق (راجع إيضاح ٨ د).

كما يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة المدة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢ (تعديلاته)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة والراتب الأخير. ويرصد مخصص للإلتزام غير الممول على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠. دهم تأمين دائنة (يتبع)

الحركة في مخصص مكافأة نهاية الخدمة

٢٠١٨	٢٠١٩	
٤٥٤	٤٣٧	الرصيد في ١ يناير
(٤٦)	-	مكافأة نهاية الخدمة ومبالغ مدفوعة مقدماً
٣٨	١٧	المخصص خلال السنة
(٩)	-	المحذر خلال السنة
٤٣٧	٤٥٤	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

٢٣. رأس المال

عدد الأسهم ٢٠١٩	المبلغ ٢٠١٩	عدد الأسهم ٢٠١٨	المبلغ ٢٠١٨	
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	أ. المصرح به : أسهم بقيمة ١٠ فلس للسهم
١١٩,١٧٥,٠٠٠	١١,٩١٨	١١٩,١٧٥,٠٠٠	١١,٩١٨	ب. الصادر والمدفوع بالكامل

ج. أسهم الخزينة

يسمح النظام الأساسي للشركة بشراء أسهمها الصادرة بحد أقصى ١٠٪ (أو أي حد آخر وفقاً لأحكام القانون) والاحتفاظ بها كأسهم خزينة.

عدد الأسهم ٢٠١٩	المبلغ ٢٠١٩	عدد الأسهم ٢٠١٨	المبلغ ٢٠١٨	
٦,٥٦٦,٧٥٦	١,٨٦٨	٦,٢٥٣,٨١٦	١,٨٦٨	الرصيد في ١ يناير
-	-	٣١٢,٩٤٠	-	أسهم منحة صادرة
٦,٥٦٦,٧٥٦	١,٨٦٨	٦,٥٦٦,٧٥٦	١,٨٦٨	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

د. الأداء لكل سهم بقيمة ١٠ فلس (باستثناء أسهم الخزينة)

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢٩,٤	٤٢,٦	العائد الأساسي والمخفض على السهم - بالفلس
١٥,٠	٢٢,٠	أرباح نقدية مقترحة توزيعها - بالفلس
٤٦١,٢	٥٠٣,١	صافي قيمة الموجودات - بالفلس
٣٦٠,٠	٣٣٠,٠	سعر السهم في بورصة البحرين في ٣١ ديسمبر - بالفلس
٤٢,٩٠٣	٣٩,٣٢٨	إجمالي القيمة السوقية في ٣١ ديسمبر - بآلاف الدنانير البحرينية
١٢,٢	٧,٧	مضاعف سعر/ العائد على السهم في ٣١ ديسمبر

هـ. العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم بقسمة صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم البالغ ٤,٧٩٢ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٣,٢٧٩ ألف دينار بحريني) على الأسهم الإعتيادية البالغة ١١٢,٦٠٨,٢٤٤ سهم (٢٠١٨: ١١١,٣٤٥,٠٤٦ سهم)، لعائد الربح العادي، كونها متوسط عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة خلال السنة. عائد الربح المخفض لم يعرض بشكل مستقل لأن المجموعة لا يوجد لديها أية أسهم إعتيادية محتملة الإنخفاض قيد الإصدار.

٢٣. رأس المال (يتبع)

و. المساهمين الرئيسيين

أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين الذين يمتلكون نسبة ٥% أو أكثر من الأسهم القائمة للشركة :

الجنسية	عدد الأسهم	نسبة الملكية%
الشركة الوطنية للتأمين	٧,٨٠٨,٧٣٤	٦,٥٥
عبد الحميد زينل محمد زينل	٧,٥٥٩,٥٠٧	٦,٣٤
شركة البحرين الوطنية القابضة (أسهم خزينة)	٦,٥٦٦,٧٥٦	٥,٥١

ز. علاوة الإصدار

تم خلال سنة ٢٠٠٥ إصدار ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ٣٠٠ فلس لكل سهم (علاوة السهم ٢٠٠ فلس).

ح. معلومات إضافية عن توزيع الأسهم

١) تدرج جميع أسهم الشركة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.

٢) جدول توزيع الأسهم حسب عدد المساهمين والنسبة المئوية للفئات التالية :

الفئة*	عدد المساهمين	عدد الأسهم	% من مجموع عدد الأسهم الصادرة
أقل من ١%	٥٨٧	٤٧,٢٢٥,٢٩٣	٣٩,٦٣
١% إلى أقل من ٥%	٢٣	٥٠,٠١٤,٧١٠	٤١,٩٧
٥% إلى أقل من ١٠%	٣	٢١,٩٣٤,٩٩٧	١٨,٤٠
	٦١٣	١١٩,١٧٥,٠٠٠	١٠٠,٠٠

* مبنية كنسبة مئوية من مجموع رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل للشركة.

٢٤. الإحتياطي

أ. الإحتياطي القانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على الشركة الأم، أن يتم تخصيص نسبة ١٠% من صافي الأرباح السنوية وتحويلها إلى الإحتياطي القانوني حتى يبلغ ذلك الإحتياطي نسبة ٥٠% من رأس المال المدفوع. كما يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، وشركة أي أسست أن يتم استقطاع ١٠% من صافي الأرباح السنوية حتى يبلغ الإحتياطي نسبة ٥٠% من رأس المال المدفوع. تلتزم كل شركة في المجموعة بهذه المتطلبات بصورة منفردة.

ب. الإحتياطي العام

يتم عمل التخصيصات لهذا الإحتياطي من الأرباح المستبقاة، كما أنها متاحة للتوزيع.

ج. إحتياطي القيمة العادلة

تحتسب الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس الأوراق المالية المتوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة. ويتم تحويل الأرباح أو الخسائر المحتسبة سابقاً مباشرة في إحتياطي القيمة العادلة في حالة إلغاء الاحتساب أو الإنخفاض في قيمة الاستثمار إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٥. التخصيصات المقترحة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

٢٠١٨	٢٠١٩	
٣,٥٣٢	٥,٠٢٧	ربح السنة كما في بيان الربح أو الخسارة الموحد
(٢٢٣)	(٢٣٥)	صافي ربح السنة العائد لحصة غير مسيطرة
٣,٣٠٩	٤,٧٩٢	صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم
		التخصيصات المقترحة:
٢٨٤	-	تحويل للاحتياطي القانوني
١,٦٨٩	٢,٤٧٧	أرباح أسهم للمساهمين
١,٣٠٦	٢,٣١٥	أرباح مستبقة
٣,٢٧٩	٤,٧٩٢	

تبلغ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة ١٠٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ١٠٦ ألف دينار بحريني). وتخضع تخصيصات الربح المقترحة لسنة ٢٠١٩ لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية السنوي.

جميع أسهم الشركة تندرج تحت فئة واحدة، وجميع المساهمون متساوون في حقوق التصويت.

٢٦. إجمالي أقساط التأمين

٢٠١٨	٢٠١٩	
٣٣,٤٣٧	٣٢,٤٨٠	الأقساط المكتتبة - مباشر
١٤٤	١,٣٢٤	الأقساط المكتتبة - محول
٣٣,٥٨١	٣٣,٨٠٤	

٢٧. صافي إيرادات العمولات والرسوم

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢,٠٠٢	٢,٠٩١	إيرادات العمولات والرسوم
(١,٦٦٠)	(١,٨٣٦)	مصروفات العمولات
(٣٤٠)	(١٥٨)	تسوية لإيرادات العمولات غير المكتسبة
٥٨	٩٨	تسوية لمصروفات العمولات المؤجلة
٦٠	١٩٥	

حركة إيرادات العمولات غير المكتسبة ومصروفات العمولات المؤجلة:

إيرادات العمولات غير المكتسبة		مصروفات عمولات مؤجلة		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
٢١٥	٦٣٤	٥٧٦	١٥٨	الرصيد في ١ يناير
٣٤٠	٩٨	٥٨	١٥٨	صافي الحركة خلال السنة
٥٥٥	٧٣٢	٦٣٤	٧١٣	في ٣١ ديسمبر

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٨. صافي إيرادات الإستثمارات

٢٠١٨	٢٠١٩	
(١٧١)	(١٥٤)	صافي خسائر من بيع استثمارات مالية
٨٠٥	١,٣٣٥	محول من الدخل الشامل الآخر من بيع أوراق مالية متوفرة للبيع
(٥٩)	١٨١	أرباح / (خسائر) تقييم الأوراق المالية المتداولة
٣٧	(٥)	(خسائر) / أرباح تحويل العملات الأجنبية
(٦)	(٦)	إطفاء العلاوات الخاصة بأوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
١,٠٦٥	١,٢٥٤	إيراد الفوائد
٦٩٦	٨٢٥	أرباح الأسهم
(٥٠)	(٥٨)	مصرفات إدارة الاستثمارات
(٦٥)	(٣٥٣)	نصيب حاملي الوثائق من إيراد الاستثمار
٣٧٦	٣٧٣	إيراد العقارات الاستثمارية
(١٦٣)	(١٦٧)	مصرف الاستهلاك على العقارات الاستثمارية
(١٤٦)	(١٢٨)	مصرفات العقارات الاستثمارية الأخرى
٢,٣١٩	٣,٠٩٧	

٢٩. انخفاض قيمة الاستثمار

٢٠١٨	٢٠١٩	
٨٤٦	٨٤٤	الرصيد الافتتاحي
(٥٢)	(٣٣٢)	المحول من بيع أوراق مالية
٥٠	٨٩	خسائر انخفاض القيمة للسنة
٨٤٤	٦٠١	

٣٠. المصروفات

أ. مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢,١٠٧	٢,٣٥٤	تكاليف الموظفين
٢٣٦	٢٧١	استهلاك وإطفاء
١,٤٥٨	٩٨٢	تكاليف أخرى
٣,٨٠١	٣,٦٠٧	

ب. مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين

٢٠١٨	٢٠١٩	
١,٢٥٤	١,٢٧٩	تكاليف الموظفين
١٦٥	١٣١	استهلاك وإطفاء
٣١٠	٤٩٥	تكاليف أخرى
١,٧٢٩	١,٩٠٥	

٣١. المعلومات القطاعية

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى خمسة قطاعات وذلك لغرض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، وهي:

- قطاع تأمين المركبات
- قطاع الممتلكات والتأمين التجاري
- القطاع الطبي
- قطاع التأمين على الحياة
- قطاع الخدمات المؤسسية

يتكون قطاع تأمين المركبات من غطاءات التأمين الشامل وغطاءات تأمين الطرف الثالث، والخدمات الأخرى المتعلقة بالمركبات.

قطاع الممتلكات والتأمين التجاري يتكون من تأمينات الممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحري والطيران.

ويتكون القطاع الطبي من منتجات التأمين الطبي.

ويتكون قطاع التأمين على الحياة من التأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإئتماني للمجموعات والتأمين التنازلي وخطط وبرامج الإيداع المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات المالية المقدمة لشركات المجموعة.

القطاعات التالية هي الأساس التي يبنى عليها إعداد تقارير المعلومات القطاعية للمجموعة.

٢٠١٩	المركبات	التأمين التجاري	الممتلكات والتأمين	الطبي	التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	تسويات التوحيد	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	١١,٩٠٤	١٢,٥٩٢	٦,٣٩٥	٣,١٣٨	-	(٢٢٥)	٣٣,٨٠٤	
صافي الأقساط المكتسبة	١٢,٧٤٣	١,١٦٩	٢,٧٤١	٩٦٥	-	(١٢٧)	١٧,٤٩١	
صافي المطالبات المتكبدة	(٨,١٢٨)	(٦٧٨)	(١,٦٥٢)	(٦٦٥)	-	٤٤	(١١,٠٧٩)	
خسائر انخفاض القيمة على ذمم تأمين مدينة	(٨٧٢)	(١٢٠)	(٩)	(٢)	-	-	(١,٠٠٣)	
مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين	(٢,٣٣٧)	(٨٨٩)	(٢٧٦)	(٣٠١)	-	١٩٦	(٣,٦٠٧)	
صافي (مصروفات) / إيرادات العمولات	(٣٤٣)	٩٦٣	(٣٨٥)	(٤٠)	-	-	١٩٥	
إيرادات أخرى	٢٢	٢١	٧	٩	-	-	٥٩	
صافي نتائج الاكتتاب	١,٠٨٥	٤٦٦	٤٢٦	(٣٤)	-	١١٣	٢,٠٥٦	
صافي إيرادات الإستثمار	١,٣٣٩	١,٣٣٩	٢٣٦	٤٣٨	٥٥٩	(٨١٤)	٣,٠٩٧	
خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات	(٣٣)	(٣٣)	(٥)	(١٨)	-	-	(٨٩)	
حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	-	٦٨٤	٩٣٤	١,٦١٨	
صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق	٢٤٢	-	-	-	-	-	٢٤٢	
رسوم الخدمات المؤسسية	-	-	-	-	٥٩٧	(٥٩٧)	-	
إيرادات أخرى	-	-	-	-	٨	-	٨	
مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين	(٣٤٤)	(١٥١)	(٦٤)	(٣٨)	(١,٩٠٥)	٥٩٧	(١,٩٠٥)	
نتائج القطاع	٢,٢٨٩	١,٦٢١	٥٩٣	٣٤٨	(٥٧)	٢٣٣	٥,٠٢٧	

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣١. المعلومات القطاعية (يتبع)

٢٠١٨	المركبات	والتأمين التجاري الطبي	الممتلكات	التأمين على الحياة	الخدمات المؤسسية	تسويات التوحيد	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	١٣,٠٧٩	١٢,١٤٣	٥,٥٢٤	٣,٠٥٠	-	(٢١٥)	٣٣,٥٨١
صافي الأقساط المكتسبة	١٢,٦٦٨	١,٠٨٣	٢,٠٨٢	٩٢٠	-	(٥٢)	١٦,٧٠١
صافي المطالبات المتكبدة	(٩,٥٧٥)	(٦٠٩)	(١,٣٩٨)	(٤٤١)	-	٤٠	(١١,٩٨٣)
خسائر انخفاض القيمة على ذمم تأمين مدينة	(٢٠٥)	(٤١)	(٥٧)	(٢)	-	-	(٣٠٥)
مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين	(٢,٥١٢)	(٨٨٢)	(٢٦٤)	(٢٦٣)	-	١٢٠	(٣,٨٠١)
صافي (مصروفات) / إيرادات العمولات	(٣٧٠)	٦٨٧	(٣١٢)	٥٥	-	-	٦٠
التسوية الاكتوارية على التزام التأمين على الحياة	-	-	-	١٩	-	-	١٩
إيرادات أخرى	٩	١٢	٦	٦	-	-	٣٣
صافي نتائج الـكـتـاب	١٥	٢٥٠	٥٧	٢٩٤	-	١٠٨	٧٢٤
صافي إيرادات الإستثمار	١,٠٣١	١,٠٣١	١٦٢	٤٧٧	٦٣٣	(١,٠١٥)	٢,٣١٩
خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات	(٨)	(٨)	(٨)	(٢٦)	-	-	(٥٠)
حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	-	١,٣٨٠	٧١٨	٢,٠٩٨
صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق	١٢٥	-	-	-	-	-	١٢٥
رسوم الخدمات المؤسسية	-	-	-	-	٥٩١	(٥٩١)	-
إيرادات أخرى	-	-	-	-	٥	-	٥
مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين	(٣٣٦)	(١٥٠)	(٦٥)	(٤٠)	(١,٧٣٥)	٥٩٧	(١,٧٢٩)
نتائج القطاع	٨٢٧	١,١٢٣	١٤٦	٧٠٥	٨٧٤	(١٨٣)	٣,٤٩٢

لا يتم الإفصاح عن الموجودات والمطلوبات حسب القطاعات، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.
لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بشكل منفصل، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

المعلومات الجغرافية

٢٠١٩	البحرين	دول مجلس التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	٣٣,٠٨٤	٧٢٠	-	٣٣,٨٠٤
الموجودات غير المتداولة	٢٦,١٣٤	١٣,٥٣٧	١١,٥٨٢	٥١,٢٥٣
٢٠١٨	البحرين	دول مجلس التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	٣٣,٥٥١	٣٠	-	٣٣,٥٨١
الموجودات غير المتداولة	٢٧,٨٢٧	١٢,٧٢٣	١١,٣٣٦	٥١,٨٨٦

عند عرض المعلومات الجغرافية، يستند إيرادات القطاع على موقع العملاء، وتستند موجودات القطاع على الموقع الجغرافي للموجودات.
تتكون الموجودات غير المتداولة المعروضة أعلاه من الاستثمارات المالية التي يراد الإحتفاظ بها لمدة تزيد عن السنة، والاستثمارات في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والاستثمارات العقارية، والعقارات والمعدات، والودائع القانونية.

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر

أ. إطار إدارة مخاطر

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والإلتزام.

يقوم قسم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغيرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسئولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسؤولياتهم.

لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

ب. إدارة مخاطر التأمين

إن نشاط المجموعة هو إصدار عقود التأمين لعملائها من الأفراد والشركات. مخاطر عقود التأمين هي في إمكانية حدوث الواقعة المؤمن عليها وعدم قطعية تكلفة المطالبة النهائية الناتجة من هذه الواقعة، والمعروفة بالمطالبة. بطبيعة عقود التأمين، فإن المخاطر تقع بصورة عرضية وعشوائية وبالتالي لا يمكن التنبؤ بها. المخاطر الرئيسية التي قد تواجه المجموعة عند اكتتاب محفظة العقود التأمينية هي وتيرة وقوع الحدث المؤمن عليه ومدى جسامه المطالبات الناتجة. للتقليل من مخاطر التأمين تعمل الشركة على تنويع هذه المخاطر بعمل محفظة كبيرة من عقود التأمين المتنوعة بحيث تكون أقل عرضة للتأثر بأي حدث منفرد، مما يقلل من قابلية تعرض المركز المالي للشركة وأرباحها لخسائر كبيرة أو وتيرة أعلى، حيث سيكون هناك إيرادات أعلى لمواجهة هذه الآثار. كما يتم الحماية من الوتيرة العالية والخسائر الكبيرة من خلال برنامج إعادة تأمين شامل يبرم مع شركات إعادة تأمين عالمية ذات سمعة ممتازة.

١) سياسة الاكتتاب

تقوم المجموعة بإصدار عقود للتأمينات البحرية (الشحن والهيكل) والمركبات (الأضرار الذاتية ومسؤولية الطرف الثالث) والممتلكات (أضرار جسيمة وتوقف العمل) المسؤولية والحوادث العامة. وفي أغلب الأحيان تغطي المخاطر مدة اثني عشر شهراً.

المخاطر الرئيسية لعقود التأمين العام تنشأ من الحوادث، بما في ذلك حوادث السيارات والأحداث الأخرى التي تسبب الحرائق والأضرار العرضية والإهمال مما يؤدي لحوادث أو إلتزامات مقابل أطراف أخرى، والكوارث الطبيعية والأنشطة الأخرى التي تسبب أضرار بسبب أعمال الشغب والجرائم والنشاطات الإرهابية. تختلف هذه المخاطر بشكل كبير من حيث موقع المخاطر المؤمنة ونوع المخاطر المؤمنة والقطاع.

كما تملك المجموعة أيضاً شركة تابعة تصدر عقود التأمين الجماعي على الحياة وعقود التأمين الصحي. هذه العقود ذات طبيعة سنوية، لذلك فإن معالجة وتعرضات هذه العقود مشابهة لعقود التأمين أعلاه. إلا أنه يوجد عقود تأمين على الحياة طويلة الأمد تتطلب معالجة مختلفة بالنسبة للمطالبات المتوقعة التي تنشأ عنها. بالنسبة لعقود التأمين الأخرى، فإن الشركة التابعة تقوم بمراجعة إكتوارية للصناديق الفنية المطلوبة للوفاء بأي إلتزامات مستقبلية قد تنشأ عن هذه العقود.

يوجد لدى الشركة التابعة إجراءات وسياسات مفصلة للإكتتاب والإحتفاظ تحدد بدقة وتنظم الشخص المسؤول عن عمل عقود التأمين وإعادة التأمين وتحديد إشتراطاتها. يتم فحص الإلتزام بهذه الإرشادات بانتظام، وتطويره ليتماشى مع الأسواق العالمية والأقليمية المحلية. يتم تطوير إرشادات الإكتتاب بدون تأخير وذلك بأنسب المفايس، والتي يتم ترجمتها بدون تأخير إلى توجيهات إكتتاب عند الحاجة.

٢) سياسة إعادة التأمين

كجزء من عملية الإكتتاب، فإن الضابط الآخر لإدارة مخاطر التأمين هو تمرير جزء من هذه المخاطر إلى أطراف ثالثة عن طريق عقود أو تسهيلات إعادة التأمين. تملك الشركة تسهيلات نسبية، يشار إليها بالمعاهدات، والتي تستخدم لتحويل نسبة من المخاطر تلقائياً، ويكون ذلك خاضعاً لشروط متفق عليها مسبقاً مع شركات إعادة التأمين. وبالنسبة لجزء المخاطر الذي تحتفظ به المجموعة يتم الإسترشاد أيضاً بسياسة إحتفاظ صارمة تطبقها المجموعة. أي مطالبة سيتم استردادها بنفس النسبة. بالإضافة لذلك، فإن المجموعة تمتلك معاهدات غير نسبية تدفع نسبة من الخسائر عندما تفوق مستوى أولوية متفق عليه مسبقاً لكل خسارة أو مجموعة من الخسائر التي تنشأ عن أي حدث. تعمل المجموعة على تنويع عقود إعادة التأمين مع مجموعة من شركات إعادة التأمين العالمية ذات السمعة الطيبة، وذلك كي لا تعتمد على معيد تأمين أو عقود تأمين واحد. كما تقوم المجموعة بتحويل المخاطر على أساس كل حالة، ويشار لهذه العملية بإعادة التأمين الإختياري. يتم استخدام هذه الطريقة في الحالات التي تكون فيها المخاطر أكبر من قدرات المعاهدة، أو تكون هناك مخاطر مستثناة من المعاهدات. في هذه الحالة، فإن المجموعة تبحث عن شركات إعادة تأمين عالمية، لكنها تقوم أيضاً بوضع جزء وحصة صغيرة في الأسواق المحلية كتبادل للأعمال.

يستخدم إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. مع وجود ترتيبات لإعادة التأمين، إلا أن ذلك لا يعفي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي وبالتالي تبقى مخاطر الائتمان بما يتعلق بحصة معيدي التأمين في الجزء الذي لا يستطيع معيدي التأمين الوفاء بالتزاماته. للتقليل من مخاطر الائتمان، تدخل المجموعة في اتفاقيات إعادة تأمين مع شركات إعادة التأمين من ذوي التصنيف الائتماني الجيد، بحيث يتم مراجعتها بشكل منتظم. ويتم دراسة القدرة الائتمانية لمعيدي التأمين بشكل سنوي، بحيث يتم مراجعة القدرة المالية قبل توقيع أي عقد. كما يتم ضبط إحتياطي المخاطر باستمرار وذلك بمراقبة مخصصات مطالبات التأمين التي تم تسجيلها ولكنها لم تسدد، أو بتعديل المخصصات إذا اعتقد بضرورتها.

٣.٢ عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

٣ شروط وأحكام عقود التأمين

نلقي من خلال الجدول الوارد أدناه نظرة عامة على الشروط والأحكام الخاصة بالعديد من العقود المكتتية من قبل المجموعة وأهم الثقاليم التي يتم على أساسها الاكتتاب في هذه العقود والعوامل الرئيسية التي يتوقف عليها توقيت وعدم يقينية التدفقات النقدية المستقبلية بموجب هذه العقود.

نوع العقد	الشروط والأحكام	العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية
الممتلكات والهندسة	هذا العقد يعوض حامل الوثيقة ضد الخسارة أو الضرر الذي يلحق بممتلكات المؤمن، وهي المباني ومحتوياتها والآلات والمعدات، والمخاطر، وتخضع لبعض الاستثناءات والحدود. يمكن للمؤمن أن يمدد الوثيقة، كون الخسارة من الممكن أن تؤثر على الدخل المحتمل للمؤمن، وبالتالي تغطية خسارة الدخل استناداً على توقف الأعمال التجارية الخاصة بهم.	تتنوع المخاطرة بموجب أية وثيقة وفقاً لعدة عوامل مثل الموقع، والعمر، والإشغال، والأحوال الجوية، وإجراءات الأمان المتخذة والممتلكات. الأحداث المؤمن ضدها هي صدف مفاجئة وغير متوقعة. ويتم الإشعار بالمطالبات خلال فترة زمنية محددة، ويتم تعيين مساح وأومقيم خسارة في معظم الحالات. تكون الخسارة في العادة تكلفة إصلاح الأصول أو إعادة بنائها واستبدالها لتمكين المؤمن من الرجوع إلى الحالة الأصلية قبل حدوث الخسارة. في حالة توقف الأعمال التجارية، فإن الوقت المستغرق لبدء مزاولة العمليات أو استئنافها بالمستويات الأصلية هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات وفقاً للوثائق.
الإصابات (الحوادث العامة والمسئولية)	بموجب هذه العقود، يتم التعويض عن الإصابة التي تلحق بالأفراد بما في ذلك الموظفين أو الجمهور، لتعويض المؤمن مقابل أي مسؤولية قانونية نتيجة لأي فعل أو امتناع عن فعل يتسبب في ضرر جسدي أو ضرر لممتلكات أطراف أخرى.	بالنسبة للمطالبات بموجب وثائق الحوادث، فهي بصورة عامة منافع متفق عليها، أو مبالغ ممكن تحديدها بسهولة. في حالة مطالبات المسؤولية، فإنها تعتمد بصورة كبيرة على عوامل خارجة عن سيطرة الأطراف المعنية مثل إجراءات المحكمة وتحديد الظروف الطبية في حالة الإصابة الجسدية. إن تقدير مخصصات هذه المطالبات يتضمن أمور غير واضحة مثل تأخر الإبلاغ عن المطالبة وعدد الأطراف المشتركين فيها، وإذا ما وقع الحدث المؤمن عليه على فترات زمنية متعددة والمبالغ المحتملة للمطالبة. ويتم تحديد غالبية المطالبات الخاصة بالإصابة الجسدية وفقاً للقوانين المعمول بها وقرار المحكمة ويتم تسويتها ما بين عامين - ثلاثة أعوام.
الشحن البحري وأجسام السفن	هذه عقود معيارية ضمن النطاق الدولي، وتغطي المؤمن على الشحن البحري، وفي حالة أجسام السفن، فإنها تغطي الأضرار الكبيرة لأجسام السفن أو المسؤولية الناتجة من استخدام أجسام السفن.	إن طبيعة الأعمال البحرية وخاصة البضائع هي حركة السلع عبر الحدود، وبالتالي فإن تحديد سبب الخسارة أو مقدارها يستغرق وقتاً طويلاً. تستخدم شركات التأمين عدد من مساهمي الخسائر لحماية مصالحها. الخطر الرئيسي هو تحديد السبب الصحيح للخسارة. سينتج عن معظم هذه الخسائر الحق للاسترداد من الأطراف الأخرى، وحتى هذا الأمر يمثل مصدراً لعدم يقينية الكم والوقت.
المركبات	توفر عقود التأمين على السيارات بتوفير الغطاء بشأن السيارات الخاصة بحملة الوثائق ومسئوليتهم تجاه الأطراف الثالثة بشأن الضرر الذي يلحق بالممتلكات والإصابات الجسدية. ويكون التعرض للمخاطرة بشأن عقود التأمين على السيارات في العادة محدود بقيمة المركبة البديلة وبسقف الوثيقة فيما يتعلق بالمسؤولية تجاه الضرر الذي يلحق بالأطراف الثالثة. أما التعرض لمخاطرة بشأن الإصابة الجسدية فهو غير محدود وفقاً للاشتراطات القانونية.	بصفة عامة، فإن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صعوبة وتعقد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. ويتأثر مدى تكرار المطالبات بظروف الجو السيئة ويكون حجم المطالبات أعلى في ظل ظروف الجو السيئة. كما يرتبط عدد المطالبات أيضاً بنوع النشاط الاقتصادي وهو ما يؤثر على حجم النشاط المروري. ويتم تحديد معظم مطالبات الإصابات الجسدية بالاستناد إلى القوانين المعمول بها والأحكام الصادرة من قبل المحكمة المختصة ويتم تسويتها خلال عامين - إلى ثلاثة أعوام.

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

نوع العقد	الشروط والأحكام	العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية
الصحة	هذه العقود تعوض حاملي الوثائق عن أي تكاليف العلاج الطبي ونفقات العلاج في المستشفيات، وتعوضه عن جزء فقط من تكلفة العلاج أو فوائد ثابتة.	مطالبات هذه العقود تعتمد على إصابة حاملي وثائق التأمين بالمرض، وعلى فترة بقائهم مرضى. ويتم إخطار المطالبات على وجه السرعة وبشكل عام يمكن تسويتها دون إبطاء. يتم الاستجابة لتعديلات الأقساط بسرعة معقولة مقابل المطالبات الوخيمة.
التأمين على الحياة	تدفع هذه العقود تعويضاً مقابل وفاة حامل الوثيقة، خلال فترة محددة.	إن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صعوبة وتعدد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. إن تعرض الشركة ومبلغ المطالبة يقتصر على قيمة الوثيقة.
تأمين جماعي على الحياة	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة بحيث يغطي عقد واحد مجموعة كاملة من الناس. عادة، حامل الوثيقة هو صاحب العمل أو مؤسسة وتغطي الوثيقة الموظفين أو أعضاء المجموعة. تقوم هذه العقود بتعويض حامل وثيقة التأمين خلال فترة محددة.	تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقيد المطالبات منخفض نسبياً. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.
تأمين جماعي على الائتمان	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة المصممة لسداد ديون المقترض في حالة وفاته. القيمة الاسمية لوثيقة التأمين على الحياة للائتمان تنخفض بشكل متناسب مع مبلغ القرض القائم، مع سداد القرض بمرور الوقت، إلى حين الوصول إلى قيمة الصفر.	تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقيد المطالبات منخفض نسبياً. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.
خطط تقاعد المجموعة	هذه العقود تدفع منافع على أساس شروط وأحكام صاحب العمل في حالة وفاة أو عجز أو تقاعد المشاركين. يتم تعويض حامل وثيقة التأمين على أساس المنافع ثابتة المحددة مسبقاً، بالنظر في مدة العضوية، والمساهمات المترتبة، والإدارة أو رسوم التنازل وإرجاع المكافأة، عند تطبيقها.	تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخير من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.
خطط الادخار الفردية	تنقسم هذه العقود إلى ٣ فئات: خطة الأمن المستقبلية (FSP)، برامج تعليم الأطفال والأوقاف مع خطط الربح. وتشمل هذه الخطط منافع الحماية مثل التأمين على الحياة، التنازل عن قسط وتغطية العجز الدائم. ويتم منح جميع حملة الوثائق جدولاً مضموناً لقيمة النقد عند إصدار الوثائق طوال مدة الوثيقة.	تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخير من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

٤) تعرضات المخاطر وتمركز مخاطر التأمين

الجدول التالي يوضح تعرضات المجموعة لمخاطر التأمين العامة والحياة (بناءً على القيمة الدفترية لمخصصات التأمين بتاريخ بيان المركز المالي) لكل صنف من الأعمال. الجدول كذلك يوضح التمرکز الجغرافي ومدى تغطية المجموعة لهذه المخاطر عن طريق إعادة التأمين:

٢٠١٩	التأمينات العامة	التأمين على الحياة	المجموع
المنطقة الجغرافية			
البحرين			
إجمالي أقساط التأمين	٢٩,٩٤٦	٣,١٣٨	٣٣,٠٨٤
الأقساط المحتفظ بها	١٥,٧٥٨	٩٢٠	١٦,٦٧٨
دول أخرى			
إجمالي أقساط التأمين	٧٢٠	-	٧٢٠
الأقساط المحتفظ بها	٧٤	-	٧٤
المجموع			
إجمالي أقساط التأمين	٣٠,٦٦٦	٣,١٣٨	٣٣,٨٠٤
الأقساط المحتفظ بها	١٥,٨٣٢	٩٢٠	١٦,٧٥٢
٢٠١٨	التأمينات العامة	التأمين على الحياة	المجموع
المنطقة الجغرافية			
البحرين			
إجمالي أقساط التأمين	٣٠,٥٠١	٣,٠٥٠	٣٣,٥٥١
الأقساط المحتفظ بها	١٦,٣٨٨	٩٢٠	١٧,٣٠٨
دول أخرى			
إجمالي أقساط التأمين	٣٠	-	٣٠
الأقساط المحتفظ بها	٦	-	٦
المجموع			
إجمالي أقساط التأمين	٣٠,٥٣١	٣,٠٥٠	٣٣,٥٨١
الأقساط المحتفظ بها	١٦,٣٩٤	٩٢٠	١٧,٣١٤

ج. إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس إدارة المجموعة هي الإحتفاظ برأسمال قوي وذلك للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق وكذلك للإحتفاظ بالتطور المستقبلي لأعمال المجموعة. يعمل المجلس على مراقبة العوائد على رأس المال، والذي تحدده المجموعة كصافي دخل العمليات مقسوماً على مجموع حقوق ملكية المساهمين مطروحاً منه الحصص الغير مسيطرة.

إن أهداف المجموعة في إدارة رأس المال هي :

- الإحتفاظ بإستمرارية الشركة بحيث تستمر في تحقيق عوائد للمساهمين وتحقيق الفائدة للأطراف الأخرى، و
- تحقيق عائد مجزي للمساهمين وذلك بتسعير المنتجات والخدمات بحيث يعوض مستوى المخاطر.

يتم الإشراف على شركات المجموعة المرخصة من قبل المؤسسات الرقابية والتي تحدد الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال تراكمي كما تنص عليه متطلبات المؤسسات الرقابية مع هامش محدد، ليمتص أي تغيرات في رأس المال أو متطلبات رأس المال.

تدير المجموعة تركيبة رأس المال وتعمل تسويات على ضوء التغيرات في الوضع الإقتصادي ومواصفات المخاطر للموجودات الحالية. ولكي تحفظ المجموعة أو تعدل من تركيبة رأس المال فأنها قد تصدر أسهم جديدة أو تبيع بعض الموجودات. لم يكن هناك أي تغيرات جوهرية في طريقة تعامل المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة.

أدخلت المجموعة نظاماً لوحداتها وعملياتها ذات المستوى العالي، وذلك لتخصيص رأس المال الميني على المخاطر. يستخدم نموذج رأس المال الاقتصادي لإنشاء معايير للإدارة وذلك لقياس وتوجيه الأداء، وضمان أساس جيد لإتخاذ القرارات، و منح الطمأنينة لمجلس الإدارة.

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

د. إدارة المخاطر المالية

عقود التأمين تعرض المجموعة لمخاطر الاكتتاب، والتي تشمل مخاطر التأمين، ومخاطر سلوك حامل الوثيقة، ومخاطر المصروفات. تتعرض المجموعة للمخاطر المالية والتشغيلية من عقود التأمين وإعادة التأمين والأدوات المالية. المخاطر المالية والتشغيلية هي كما يلي:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لأنواع المخاطر المذكورة أعلاه والأهداف والسياسات والوسائل لقياس وإدارة المخاطر وسياسة المجموعة لإدارة رأس المال. كما تحتوي البيانات المالية الموحدة على إفصاحات كمية إضافية.

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والإلتزام.

تقوم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغيرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسئولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

(أ) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن عجز أحد الأطراف عن الوفاء بالإلتزامات التعاقدية التأمينية.

المجالات الرئيسية التي تتعرض فيها المجموعة لمخاطر الائتمان في عملياتها التشغيلية هي:

- حصة معيدي التأمين من مطلوبات التأمين؛
- المبالغ المستحقة من معيدي التأمين ذات العلاقة بالمطالبات المدفوعة مسبقاً؛
- المبالغ المستحقة من حملة عقود التأمين؛
- المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين؛
- الودائع القانونية؛
- النقد والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية؛
- الاستثمارات المالية – أدوات الدين.

يودع النقد في مصارف محلية ودولية. مخاطر الائتمان للذمم المدينة محصورة على حملة الوثائق المحليين، والتي يتم تسجيلها بعد طرح مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، وعلى شركات التأمين وإعادة التأمين المحلية والأجنبية. بهدف السيطرة على مخاطر الائتمان، تقوم المجموعة بجمع بيانات عن الذمم المدينة على مستوى الشركة. تراقب المجموعة مخاطرها الائتمانية ذات الصلة بالذمم المدينة المستحقة من حاملي الوثائق وفقاً للسياسات والإجراءات المعدة مسبقاً. مخاطر الائتمان المتعلقة بالمبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين يتم السعي إلى تقليلها إلى الحد الأدنى عن طريق العمل مع الشركات ذات التصنيف الائتماني الجيد في أسواق لندن وأوروبا والشرق الأوسط. كما تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بالاستثمارات (أدوات الدين) عن طريق مراقبة التعرض لمخاطر الائتمان وتقييم الملاءة الائتمانية للأطراف ذات العلاقة بشكل مستمر.

إدارة مخاطر الائتمان

تؤسس المجموعة مستوى مخاطر الائتمان المسموح بها عن طريق وضع حدود لتعرضها لطرف منفرد أو أطراف جماعية، وإلى القطاعات الجغرافية والصناعية. ويتم مراجعة مخاطر الائتمان بشكل سنوي أو متكرر. كما تقوم الإدارة بوضع ومراقبة حدود مستوى مخاطر الائتمان حسب الفئات والمناطق.

تقوم أقسام المجموعة بمراقبة تعرض المجموعة لحاملي الوثائق الأفراد والمجموعات كجزء من عملية الرقابة على الائتمان. يتم إجراء التحليل المالي للتعرض الجوهرى لحاملي الوثائق الأفراد وحاملي الوثائق ذات المجموعات المتشابهة.

يتم استخدام إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. هذا الإجراء لا يخلي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي. ففي حالة عجز شركة إعادة التأمين عن تسديد المطالبة، تبقى المجموعة مسئولة عن دفع المطالبة لحامل الوثيقة. يتم الأخذ في الاعتبار الملاءة الائتمانية لشركات إعادة التأمين بشكل سنوي عن طريق مراجعة أوضاعها المالية قبل إتمام أي إتفاقية.

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان

القيمة الدفترية للموجودات المالية تمثل التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كان كالآتي :

٢٠١٨	٢٠١٩	موجودات مالية
		ذمم مدينة:
٤,٣٥٧	٤,٦٣٤	▪ حاملي الوثائق
٤,٤٠٢	٤,٤٣٢	▪ شركات التأمين وإعادة التأمين
١,٥٦٥	٢,٤٢٧	▪ أخرى
		الإستثمارات في أوراق مالية:
٨٦٧	٧٥٥	▪ بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - أدوات دين
٩,٨٦٩	١١,١٣٤	▪ أدوات دين متوفرة للبيع
٣,٩٨٩	٢,٩٩٩	▪ أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
١١,١٧٥	٤,٢٤٨	النقد وما في حكمه لدى البنوك
٣,٤٩٧	١٤,٧٦٧	إيداعات لدى البنوك
١٢٥	١٢٥	ودائع قانونية
٣٩,٨٤٦	٤٥,٥٢١	

القيم الدفترية للموجودات المالية لا تشمل موجودات استحققت أو منخضة القيمة. لا تملك المجموعة موجودات مالية أو موجودات لمعيدي التأمين مستحقة أو منخضة القيمة، والتي تم إعادة التفاوض عليها. المجموعة لا تحمل أي ضمان كحماية أو أي تعزيز ائتماني (مثل كفالات، مشتقات مالية ائتمانية واتفاقيات مقاصة بحيث يمكن تبادلها).

تمركز مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بمراقبة تمركز التعرض لمخاطر الائتمان وذلك بتحديد الأطراف وموقعها الجغرافي والقطاع الصناعي الذي تعمل فيه، بما فيها الأطراف الفردية. تمركز الأطراف يحدث بالدرجة الأولى بسبب تمركز إدارة حسابات الإستثمارات لدى مصارف إستثمارية متعددة. التمرکز الجغرافي كما في تاريخ بيان المركز المالي موضح في إيضاح (٣٤). تمركز الأخطار للأعلى الأطراف من حيث الذمم المدينة لأي طرف أو مجموعة أطراف مرتبطتين البالغة ١ مليون دينار بحريني أو أكثر كما في نهاية السنة ، هي كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	أدوات دين:
٧,٦٧٦	٦,١٢١	حكومة مملكة البحرين
		حسابات لدى البنوك وذمم مدينة:
٢,٨٣٢	٥,٢٦٩	البنك الأهلي المتحد
٤٠١	٣,٣٠٨	بنك البحرين والكويت
١,٤٥٠	٢,٨٠٦	مصرف السلام
١,٦٥٩	٢,٠٨٨	بنك المشرق
٣,٥٢٦	١,٩٨٣	بنك البحرين الوطني
٢,٢٢٧	٨٥٣	البنك العربي

موجودات مستحقة

٢٠١٩	موجودات مالية	غير مستحقة وغير منخفضة القيمة	مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة	معرضة لانخفاض القيمة بصورة فردية		المجموع
				إجمالي المبلغ	مخصص الإنخفاض في القيمة	
	ذمم مدينة:					
	▪ حاملي الوثائق	١,٧٧٢	١,٣٥١	١,٥١١	١,٢١٣	٤,٦٣٤
	▪ شركات تأمين وإعادة تأمين	١,٨٣٢	١,١٥٥	١,٤٤٥	١,٢٣١	٤,٤٣٢
	▪ أخرى	٢,٣٨٠	٢٦	٢١	١١٩	٢,٤٢٧
		٥,٩٨٤	٢,٥٣٢	٢,٩٧٧	٢,٥٦٣	١١,٤٩٣

٢٠١٨	موجودات مالية	غير مستحقة وغير منخفضة القيمة	مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة	معرضة لانخفاض القيمة بصورة فردية		المجموع
				إجمالي المبلغ	مخصص الانخفاض في القيمة	
٢٠١٨	ذمم مدينة:					
	▪ حاملي الوثائق	٢,١٦٣	١,٣٤٢	٨٥٢	٦٩١	٤,٣٥٧
	▪ شركات تأمين وإعادة تأمين	١,٤٩٧	٨١٣	٢,٠٩٢	٧٥٠	٤,٤٠٢
	▪ أخرى	١,٥٥٥	١٠	-	٧٢	١,٥٦٥
		٥,٢١٥	٢,١٦٥	٢,٩٤٤	١,٥١٣	١٠,٣٢٤

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

٢) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على الحصول على الأموال اللازمة لسداد الإلتزامات المصاحبة للأدوات المالية والإلتزامات التأمينية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بقيمة مقاربة للقيمة العادلة.

تقوم إدارة المجموعة بمتابعة متطلبات السيولة بصورة منتظمة للتأكد من توفر الأموال الكافية للوفاء بأية إلتزامات مستقبلية. لا تلجأ المجموعة إلى الإقتراض في ظروف العمل الإعتيادية، وإذا كانت هناك حاجة إلى ذلك، فإن لدى المجموعة القدرة على الحصول على الأموال من البنوك خلال فترة زمنية قصيرة. تم توضيح بيان إستحقاق إستثمارات المجموعة في إيضاح (٣٢).

إدارة مخاطر السيولة

تحد المجموعة من مخاطر السيولة عن طريق مطابقة التدفقات النقدية والموجودات مع الإلتزامات المدفوعة باستمرار. الطرق المتبعة بواسطة المجموعة لتقييم الموجودات والمطلوبات تم توضيحها والإفصاح عنها سابقاً في السياسات المحاسبية الهامة في إيضاح رقم (٤). تتعرض المجموعة إلى الحاجة إلى السيولة بصورة يومية نتيجة المطالبات من عقود التأمين قصيرة الأجل. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود على سيولة الاستثمار في المحفظة، بصرف النظر عن الحد الأدنى للاحتياطي والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر من قبل قسم إدارة المخاطر، استناداً على أنماط التدفقات النقدية السائدة.

منهجية المجموعة في إدارة مخاطر السيولة هي كما يلي:

- يتم إعداد ميزانية تقديرية وتراجع بشكل دوري للتنبؤ بالتدفقات النقدية الشهرية من عقود التأمين والاستثمار.
- تقوم المجموعة بشراء موجودات تستوفي متطلبات وحدود سيولة معينة.
- تحتفظ المجموعة بالنقد والسيولة الكافية وذلك لمواجهة المتطلبات اليومية لعقود الاستثمار والتأمين.
- يوجد لدى المجموعة خطة طوارئ للسيولة معتمدة من قبل مجلس الإدارة، والتي سيتم تفعيلها في حالة أي حدث يتعلق بالسيولة.
- تحتفظ المجموعة باحتياطي للحد الأدنى من السيولة، والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر بناء على أنماط التدفقات النقدية.

التعرض لمخاطر السيولة

تحليل الإستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية للمجموعة (تشمل مدفوعات الفوائد التعاقدية غير المخصومة) على النحو التالي:

٢٠١٩					
التدفقات النقدية التعاقدية				القيمة الدفترية	
أكثر من ٥ سنوات	٢ - ٥ سنوات	١ - ٢ سنة	أقل من سنة		
المطلوبات المالية					
-	-	-	٥٧٢	٥٧٢	مطلوبات حملة الوثائق
-	-	-	٥,٥٣٠	٥,٥٣٠	شركات تأمين وإعادة تأمين
-	-	-	٦,٥٢٩	٦,٥٢٩	مطلوبات أخرى
٤٦٣	٢٣١	٧٧	٧٨	٥٨٨	التزامات الإيجار

٢٠١٨				
التدفقات النقدية التعاقدية				
القيمة الدفترية	أقل من سنة	١ - ٢ سنة	٢ - ٥ سنوات	اكثر من ٥ سنوات
المطلوبات المالية				
٢٨٨	٢٨٨	-	-	-
٤,٣١١	٤,٣١١	-	-	-
٧,٠٩٦	٧,٠٩٦	-	-	-
مطلوبات حملة الوثائق				
شركات تأمين وإعادة تأمين				
مطلوبات أخرى				

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

٣ مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق بالنسبة لعوامل محددة للأوراق المالية أو مصدرها أو عوامل تؤثر على سوق الأوراق المالية.

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق بما يتعلق باستثماراتها في الأوراق المالية.

تحد المجموعة من مخاطر السوق عن طريق تنويع محفظة الإستثمار والعمل على مراقبة تطورات أسواق المال العالمية بصورة مستمرة. كذلك تعمل المجموعة على مراقبة العوامل الرئيسية التي يمكن أن تؤثر على أسعار الأوراق المالية متضمنة الأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها. التمرکز الجغرافي لإستثمارات المجموعة تم إيضاحه في إيضاح رقم (٣٤).

إدارة مخاطر السوق

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السوق لكل أعضاء المجموعة محلياً على حسب إطار عمل إدارة الأصول والخصوم. يعتمد مجلس الإدارة في كل شركة حدود التخصيص واستراتيجية الإستثمار. على مستوى المجموعة، يعمل مجلس الإدارة على مراقبة توزيع الأصول وإستراتيجية الإستثمار بصورة ربع سنوية. لكل مكون رئيسي من مخاطر السوق توجد سياسات وإجراءات تفصل كيفية إدارة ومراقبة المخاطر. إدارة كل من هذه الأخطار الرئيسية ومدى تعرض المجموعة لهذه المخاطر بتاريخ بيان المركز المالي تمت معالجته كالتالي:

مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية للمجموعة بسبب تغير معدل الفائدة في السوق.

الودائع قصيرة الأجل التي لدى المجموعة هي بمعدلات فائدة ثابتة ويتم إستحقاقها خلال سنة واحدة. الإستثمارات في السندات الحكومية هي كذلك بمعدل فائدة ثابت. إستثمارات الشركة في سندات الشركات تتكون من معدل ثابت وعائم.

معدل الفائدة الفعلي هو المعدل السنوي التاريخي للأدوات ذات المعدل الثابت والمسجلة بالتكلفة المطفأة ومعدل السوق الحالي بالنسبة للأدوات ذات المعدل العائم أو الودائع قصيرة الأجل. وفيما يلي جدول يوضح معدلات الفائدة الفعلية للأدوات المالية:

٢٠١٩ إجمالي القيمة الأصلية	٢٠١٩ المعدل الفعلي	٢٠١٨ إجمالي القيمة الأصلية	٢٠١٨ المعدل الفعلي
١٩,١٤٦	٪٢,٨٧	١٣,٨١٣	٪٢,٢٧
١٤,٨٨٨	٪٥,٢٧	١٥,٧١٥	٪٤,٨٨

النقد والودائع قصيرة الأجل

سندات وسندات خزينة

المشتقات

لا تستخدم المجموعة عادة الأدوات المالية المشتقة، سوى عقود البيع لأجل للعملاء من وقت لآخر، وذلك لتغطية مخاطر سعر الصرف.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر العملات

مخاطر العملات هي مخاطر تأثر قيمة الأدوات المالية للمجموعة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تعمل الشركة على الحماية من تقلبات المعدلات وذلك بالاحتفاظ بأموال بنفس عملة إلتزامات التأمين.

لدى المجموعة إيداعات وإستثمارات بعملات متنوعة بالإضافة إلى الدينار البحريني والدولار الأمريكي. بما أن الدينار البحريني مقوم بالدولار الأمريكي، يتوقع أن تكون التعرضات لمخاطر العملات من التعامل بالعملات الأخرى فقط.

الجدول التالي يلخص مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية، عدا الدولار الأمريكي والدينار البحريني، بالإضافة لتمرکز عملات الاستثمارات المعادلة بالدينار البحريني وذلك على النحو الآتي:

صافي تمرکز العملات		
الموجودات المالية		
٢٠١٨	٢٠١٩	
٦٧٨	٤١١	يورو
٢٥٨	٣٠٨	جنيه إسترليني
١٠٠	١٤٠	عملات أخرى
١,٠٣٦	٨٥٩	مجموع المركز المالي المفتوح للعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر
٢٨,٦٣١	٢٨,١٩٠	الدولار الأمريكي
١١,٣٢٢	١١,٧٩١	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
٣٣,٥٣٥	٤٠,٤٦٧	الدينار البحريني
٧٤,٥٢٤	٨١,٣٠٧	
هذا الرصيد يتكون من :		
٣١,٧٦٤	٣٢,١٤٨	استثمارات مالية
١٧,٦٣٣	١٨,٥٢٠	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
١١,١٨١	٤,٢٥٤	نقد وما في حكمه
٣,٤٩٧	١٤,٧٦٧	إيداعات لدى البنوك
١٢٥	١٢٥	ودائع قانونية
		ذمم مدينة :
٤,٣٥٧	٤,٦٣٤	حملة الوثائق
٤,٤٠٢	٤,٤٣٢	شركات التأمين وإعادة التأمين
١,٥٦٥	٢,٤٢٧	أخرى
٧٤,٥٢٤	٨١,٣٠٧	
المطلوبات المالية		
١٠,٠٤٥	١٠,٩٨٩	الدينار البحريني
٤٠٣	٧٣٤	الدولار الأمريكي
١,١٧٦	١,٤٥٤	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
٥٠	١٩	جنيه إسترليني
٦	٦	يورو
١٥	١٧	عملات أخرى
١١,٦٩٥	١٣,٢١٩	
هذا المجموع يتكون من :		
٢٨٨	٥٧٢	مطلوبات حملة الوثائق
٤,٣١١	٥,٥٣٠	مطلوبات شركات التأمين وإعادة التأمين
٧,٠٩٦	٧,١١٧	ذمم دائنة أخرى
١١,٦٩٥	١٣,٢١٩	

لقد تم تحويل الموجودات والمطلوبات المذكورة أعلاه، بأسعار الصرف السائدة كما في تاريخ بيان المركز المالي.

إن طبيعة تعرضات المجموعة لمخاطر سعر صرف العملات والأهداف والسياسات والمعالجات وإدارة المخاطر لم تتغير بشكل جوهري خلال السنة.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

تحليل الحساسية - مخاطر سعر الصرف

إن ٪ ضعف/ قوة للدینار البحرینی مقابل العملات التالیة سوف یؤدي إلى زیادة / (إنخفاض) فی حقوق الملكية والأرباح والخسائر بالمبالغ الموضحة فی الجدول. التحليل التالي يفترض أن كل المتغيرات تبقى ثابتة وبالأخص معدل الفائدة:

٢٠١٨		٢٠١٩		موجودات ومطلوبات مالية
حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	
٢٧٥	١٠٣	٢٦٧	٩٠	دولار أمريكي
١٠٩	٨٨	١١١	٨٦	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
٧	٢	٤	-	يورو
٢	-	٣	-	جنيه استرليني
١	-	١	-	عملات أخرى

تحليل الحساسية لمخاطر السوق

الجدول التالي يظهر نتائج اختبار الحساسية لبيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية للمجموعة لأنواع الأعمال. تحليل الحساسية يظهر تأثير التغيرات في عوامل مخاطر السوق الناتجة من تغيرات هذه العوامل على موجودات ومطلوبات المجموعة، وكذلك موجودات ومطلوبات التأمين.

٢٠١٨		٢٠١٩		كما في ٣١ ديسمبر
حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	
٨٣٠	١٠٦	٦٧٩	١٠٢	مخاطر معدل الفائدة
(٨٣٠)	(١٠٦)	(٦٧٩)	(١٠٢)	+ ٪ في منحنى العائد
				- ٪ في منحنى العائد
٨٨	٤	٩١	٣	مخاطر سعر الأسهم
(٨٨)	(٤)	(٩١)	(٣)	٪ زيادة في سعر الأسهم
				٪ إنخفاض في سعر الأسهم

٣٢. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

٤) مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي المخاطر المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن مجموعة متنوعة من الأسباب المتعلقة بعمليات المجموعة، وموظفيها، وتقنية المعلومات، وبنيتها التحتية، ومن عوامل خارجية، عدا مخاطر الائتمان والسيولة والسوق، مثل مخاطر سوء بيع المنتجات، وأخطاء النماذج، وعدم الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية، والمعايير المقبولة عموماً لسلوك الشركات. تنشأ مخاطر التشغيل من جميع عمليات المجموعة.

تتمثل أهداف المجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في تحقيق التوازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة، وفعالية التكلفة الإجمالية والابتكار. في جميع الحالات، تتطلب سياسة المجموعة الالتزام بجميع المتطلبات القانونية والتنظيمية السارية.

فؤوض مجلس الإدارة المسؤولية عن مخاطر التشغيل إلى لجنة التدقيق والالتزام التابعو للمجموعة، المسؤولة عن تطوير وتنفيذ ضوابط معالجة مخاطر التشغيل.

يتم دعم هذه المسؤولية من قبل لجنة الإدارة للمخاطر، وتطوير المعايير الشاملة للمجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في المجالات التالية:

- متطلبات الفصل المناسب للمهام، بما في ذلك الترخيص المستقل للمعاملات؛
- متطلبات التسويات ومراقبة المعاملات؛
- الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية؛
- توثيق الضوابط والإجراءات؛
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التي تواجهها المجموعة، وملائمة الضوابط والإجراءات للتعامل مع المخاطر المحددة؛
- متطلبات رفع التقارير عن الخسائر التشغيلية، والإجراءات التصحيحية المقترحة؛
- إعداد خطط الطوارئ
- التدريب والتطوير المهني؛
- المعايير الأخلاقية وممارسة الأعمال؛
- التخفيف من المخاطر، بما في ذلك التأمين، حين يكون ذلك فعالاً من حيث التكلفة.

بالإضافة لذلك، تستخدم المجموعة الأساليب التالية لمراقبة والحد من نواحي متعددة من مخاطر التشغيل:

الأثر على الملاءة المالية:

تستخدم المجموعة نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي ("ECM")، والذي يتبع منهجية الملاءة المالية QIS5 ٢ لتقدير مخاطر التشغيل. إن QIS5 يستند على أحجام الأقساط، بالإضافة للمخصصات الفنية.

نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي هو الأساس عملية معايير لضغوط متعددة. بموجب هذه المنهجية، يتم صدمة قيمة الموجودات والمطلوبات استجابة للتغيرات في عوامل الخطر المتعددة. ومن ثم يتم قياس أثر مخاطر التشغيل على الملاءة المالية.

سجلات المخاطر:

تقوم المجموعة بتحديد وتحليل الأسباب الجذرية للأنواع المتعددة لمخاطر التشغيل؛ توصي بالمخففات والضوابط المناسبة؛ تسجل/توثق هذه الملاحظات في سجلات المخاطر ذات العلاقة.

أخرى:

قامت المجموعة بوضع البرامج التالية للحد من، ومراقبة مخاطر التشغيل:

- برنامج استثمارية الأعمال
- إطار ضبط الاحتيال
- إسناد سياسة وإجراءات المخاطر لأطراف خارجية

٣.٣. بيان إستحقاق الإستثمارات

٢٠١٩	أقل من سنة	٥-١ سنوات	٥- سنوات	أكثر من ٥ سنوات / بدون تاريخ إستحقاق	المجموع
	-	-	-	٩,١٩٧	٩,١٩٧
أسهم حقوق ملكية					
سندات حكومية وسندات خزينة	٢,٨٦٧	١,٥٩٨	١,٤٣٠	-	٥,٨٩٥
سندات الشركات	١,٩٢٥	٤,٢٠٣	٢٩٠	١,٨٢٠	٨,٢٣٨
صناديق إستثمارية مدارة	-	-	-	٥,٣٢٢	٥,٣٢٢
أسهم وصناديق غير مدرجة	-	-	-	١,٧٢٧	١,٧٢٧
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	١٨,٥٢٠	١٨,٥٢٠
	٤,٧٩٢	٥,٨٠١	١,٧٢٠	٣٦,٥٨٦	٤٨,٨٩٩

يتكون هذا المجموع من :

٢٠١٩	
٢٧,٣٨٠	أوراق مالية متوفرة للبيع
٢,٩٩٩	أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق
١٨,٥٢٠	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٤٨,٨٩٩	

٢٠١٨	أقل من سنة	٥-١ سنوات	٥- سنوات	أكثر من ٥ سنوات / بدون تاريخ إستحقاق	المجموع
	-	-	-	٨,٣٩٥	٨,٣٩٥
أسهم حقوق ملكية					
سندات حكومية	١,٩٩٤	٣,٢٤٦	٩٩٨	١٤٨	٦,٣٨٦
سندات الشركات	٤٥٣	٥,٠١١	٢٥٩	١,٧٤٩	٧,٤٧٢
صناديق إستثمارية مدارة	-	-	-	٤,٧١٧	٤,٧١٧
أسهم وصناديق غير مدرجة	-	-	-	٢,٨٢٨	٢,٨٢٨
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	-	-	-	١٧,٦٣٣	١٧,٦٣٣
	٢,٤٤٧	٨,٢٥٧	١,٢٥٧	٣٥,٤٧٠	٤٧,٤٣١

يتكون هذا المجموع من :

٢٠١٨	
٢٥,٨٠٩	أوراق مالية متوفرة للبيع
٣,٩٨٩	أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق
١٧,٦٣٣	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٤٧,٤٣١	

تم تصنيف الصناديق الإستثمارية المدارة والتي ليس لها تاريخ إستحقاق ثابت ضمن إستثمارات مستحقة بعد عشر سنوات. الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أوراق مالية قابلة للتداول وتعتمد الشركة الإحتفاظ بها للأغراض قصيرة الأجل. لم يتم تضمين هذه الإستثمارات في بيان إستحقاق الإستثمارات المشار إليه اعلاه.

٣٤. التمرکز الجغرافي للإستثمارات

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢٣,٧٢٢	٢٤,٢٨٩	البحرين
١٣,٥٩٥	١٣,٩٢٥	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
٥,٤٣٧	٤,٩٥٤	أمريكا الشمالية
٣,٧٧٨	٣,٩٦٧	أوروبا
١,٣٣٩	١,٨١١	الصين والهند
١,٥٢٦	١,٧٢٢	دول عالمية أخرى - مناطق متعددة
٤٩,٣٩٧	٥٠,٦٦٨	
يتكون هذا المجموع من :		
٢٠١٨	٢٠١٩	
١,٩٦٦	١,٧٦٩	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٥,٨٠٩	٢٧,٣٨٠	أوراق مالية متوفرة للبيع
٣,٩٨٩	٢,٩٩٩	أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
١٧,٦٣٣	١٨,٥٢٠	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٤٩,٣٩٧	٥٠,٦٦٨	
إيراد الاستثمار حسب القطاع		
٢٠١٨	٢٠١٩	
٣٢٧	٤٣٥	أسهم حقوق ملكية بحرينية مدرجة
٦٢٠	١,٤٩٧	أسهم حقوق ملكية أخرى
٧٤٠	٧٨١	سندات حكومية وسندات خزينة
٣٤٥	٢٤٥	صناديق مدارة
٣٣٥	٤٧٢	أرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل
٣٧٦	٣٧٣	عقارات استثمارية
٢,٧٤٣	٣,٨٠٣	إجمالي إيراد الاستثمار
(٥٠)	(٥٨)	مصرفات إدارة الاستثمارات
(٦٥)	(٣٥٣)	نصيب حاملي الوثائق من صافي إيراد الاستثمار
(١٦٣)	(١٦٧)	مصرفات الاستهلاك للعقارات الاستثمارية
(١٤٦)	(١٢٨)	مصرفات العقارات الاستثمارية الأخرى
٢,٣١٩	٣,٠٩٧	صافي إيراد الاستثمار

٣٥. أطراف ذو علاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة عندما يكون لذلك الطرف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ جوهري على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والمعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين والذي يضم أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يسيطرون عليها.

فيما يلي بيان بالمعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة، المتضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة:

أ. أرصدة الأطراف ذوي العلاقة

٢٠١٩	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
ذمم تأمين مدينة	٤٥٦	٥	٢٧٠	٧٣١
التزامات خطط التقاعد والادخار	٧٠٠	-	٦٨	٧٦٨
ذمم تأمين دائنة	٨	-	٣	١١
مطلوبات أخرى	-	-	١,٦٢٨	١,٦٢٨

٢٠١٨	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
ذمم تأمين مدينة	٥٩٧	١	٣٤٥	٩٤٣
التزامات خطط التقاعد والادخار	٦٠٩	-	٦٧	٦٧٦
ذمم تأمين دائنة	-	-	١٢	١٢
مطلوبات أخرى	-	-	١,١٨١	١,١٨١

٣٥. أطراف ذو علاقة (يتبع)

ب. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

٢٠١٩	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	١,٠٣٤	١٢	١,٠٩٥	٢,١٤١
حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين	٢	-	-	٢
إجمالي المطالبات المدفوعة	٤١٢	١	٢٢٨	٦٤١
مطالبات مستردة	٢١٧	-	-	٢١٧
مصرفوات العمولات والرسوم	٤١	-	-	٤١
اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة	١١٩	-	٩	١٢٨
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة	٩١	-	١٥	١٠٦
مصرفوات إدارية وعمومية	-	٧٩٥	١٦٤	٩٥٩
مشتريات المعدات	-	-	٣٤	٣٤

٢٠١٨	الشركات الزميلة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	٢٨٩	٩	١,٣٤٢	١,٦٤٠
إجمالي المطالبات المدفوعة	٢٠٣	٢	١٦٦	٣٧١
اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة	١١٨	-	٩	١٢٧
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة	٣٦	-	-	٣٦
مصرفوات إدارية وعمومية	-	٧٤٢	١١٩	٨٦١
مشتريات المعدات	-	-	٣٨٩	٣٨٩

ج. المعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين من الرئيس التنفيذي ومجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الرئيسيين الذين لهم الصلاحيات والمسؤوليات للتخطيط والتوصية ومراقبة أعمال المجموعة.

فيما يلي المكافآت المدفوعة لفريق الإدارة العليا الرئيسيين.

٢٠١٨	٢٠١٩	
٥٧٨	٦٣٢	رواتب وعلوات
٤٦	٤٧	منافع أخرى
١١٨	١١٦	مكافأة وأتعاب حضور مجلس الإدارة المدفوعة
١٠٦	١٠٦	مخصص مكافأة مجلس الإدارة

٣٦. قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أصل أو سداده عند تحويل إلزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

الجدول أدناه يوضح تصنيفات كل نوع من الموجودات والمطلوبات وقيمهم العادلة.

٢٠١٩	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	القيمة العادلة للمتوفرة للبيع	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	قروض ودمم مدينة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	-	٤,٢٥٤	-	٤,٢٥٤	٤,٢٥٤
إيداعات لدى البنوك	-	-	-	١٤,٧٦٧	-	١٤,٧٦٧	١٤,٧٦٧
دمم تأمين ودمم مدينة أخرى	-	-	-	١١,٤٩٣	-	١١,٤٩٣	١١,٤٩٣
إستثمارات مالية	١,٧٦٩	٢٧,٣٨٠	٢,٩٩٩	-	-	٣٢,١٤٨	٣٢,٣٢٧
مجموع الموجودات المالية	١,٧٦٩	٢٧,٣٨٠	٢,٩٩٩	٣٠,٥١٤	-	٦٢,٦٦٢	٦٢,٨٤١
دمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٦,١٠٢	٦,١٠٢	٦,١٠٢
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٧,١١٧	٧,١١٧	٧,١١٧
مجموع المطلوبات المالية	-	-	-	-	١٣,٢١٩	١٣,٢١٩	١٣,٢١٩

٢٠١٨	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	القيمة العادلة للمتوفرة للبيع	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	قروض ودمم مدينة	مطلوبات مالية أخرى	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وما في حكمه	-	-	-	١١,١٨١	-	١١,١٨١	١١,١٨١
إيداعات لدى البنوك	-	-	-	٣,٤٩٧	-	٣,٤٩٧	٣,٤٩٧
دمم تأمين ودمم مدينة أخرى	-	-	-	١٠,٣٢٤	-	١٠,٣٢٤	١٠,٣٢٤
إستثمارات مالية	١,٩٦٦	٢٥,٨٠٩	٣,٩٨٩	-	-	٣١,٧٦٤	٣١,٨١١
مجموع الموجودات المالية	١,٩٦٦	٢٥,٨٠٩	٣,٩٨٩	٢٥,٠٠٢	-	٥٦,٧٦٦	٥٦,٨١٣
دمم تأمين دائنة	-	-	-	-	٤,٥٩٩	٤,٥٩٩	٤,٥٩٩
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	٧,٠٩٦	٧,٠٩٦	٧,٠٩٦
مجموع المطلوبات المالية	-	-	-	-	١١,٦٩٥	١١,٦٩٥	١١,٦٩٥

٣٦. قياس القيمة العادلة (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى.

بالنسبة للأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الإجهاد اعتماداً على السيولة، والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، وافتراسات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

المستوى ١:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مالية مماثلة.

المستوى ٢:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

المستوى ٣:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية.

هذه التراتبية تتطلب استخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

٢٠١٩	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	القيمة الدفترية
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	٢٥,٦٥٢	١,٧٢٣	-	٢٧,٣٧٥	٢٧,٣٧٥
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	١,٧٤٨	٢١	-	١,٧٦٩	١,٧٦٩
	٢٧,٤٠٠	١,٧٤٤	-	٢٩,١١٤	٢٩,١١٤

٢٠١٨	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	القيمة الدفترية
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	٢٢,٩٨١	٢,٨٢٨	-	٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	١,٨٧٠	٩٦	-	١,٩٦٦	١,٩٦٦
	٢٤,٨٥١	٢,٩٢٤	-	٢٧,٧٧٥	٢٧,٧٧٥

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ خلال السنة. كما لم يكن هناك أي تحويلات من أو إلى المستوى ٣.

القيمة الدفترية لاستثمارات المجموعة المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تبلغ ٢,٩٩٩ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٣,٩٨٩ ألف دينار بحريني)، بينما تبلغ القيمة العادلة للاستثمارات ٣,١٧٨ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٤,٣٦ ألف دينار بحريني). الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع تشمل استثمارات صناديق مدارة تظهر بالتكلفة وتبلغ قيمتها الدفترية ٥ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٥ ألف دينار بحريني).

القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة تقارب قيمتها العادلة، نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل.

٣٧. الإلتزامات والمطلوبات الطارئة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لدى المجموعة إلتزامات استثمارية تبلغ ٤٦٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٨: ٣٣٧ ألف دينار بحريني).

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا من قبل أطراف أخرى تتعلق بمسؤولية عقود تأمين مختلف عليها. في حين أنه ليس من الممكن التنبؤ بالنتيجة النهائية لهذه النزاعات القانونية، قامت المجموعة بعمل مخصص كافٍ حسب تقديرها لمواجهة أي الإلتزامات تنتج عن هذه النزاعات القانونية.

٣٨. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة ٢٠١٨، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مبالغ مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو حقوق الملكية، أو الأرباح، أو الدخل الشامل المعلن سابقاً.